

(Акты, публикация которых является обязательной)

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1774/2002
ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА
от 3 октября 2002 года,**

устанавливающий санитарные правила в отношении побочных продуктов животного происхождения, не предназначенных для потребления человеком

ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАРЛАМЕНТ И СОВЕТ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА,

Принимая во внимание Договор, учреждающий Европейское Сообщество, в частности его Статью 152(4)(b),

Принимая во внимание предложение Комиссии ⁽¹⁾,

Принимая во внимание мнение Экономического и Социального Комитета ⁽²⁾,

Действуя в соответствии с процедурой, установленной Статьей 251 Договора ⁽³⁾, в свете совместного текста, одобренного Согласительным Комитетом 12 сентября 2002г.

Поскольку:

- (1) Директивой Совета 90/667/ЕЕС от 27 ноября 1990г., устанавливающей ветеринарные правила по уничтожению и переработке отходов животного происхождения, их размещению на рынке и предотвращению присутствия патогенных организмов в кормах животного и рыбного происхождения, и вносящей изменения в Директиву 90/425/ЕЕС⁽⁴⁾, был установлен принцип, по которому все отходы животного происхождения, независимо от их источника, могут быть использованы для производства кормовых материалов после прохождения надлежащей обработки.
- (2) Научным руководящим комитетом был рассмотрен ряд мнений с момента принятия данной Директивы. Главный вывод заключался в том, что побочные продукты животного происхождения, полученные от животных, не подходящих для потребления человеком, прошедшие санитарную инспекцию, не должны участвовать в кормовой цепи.
- (3) В свете данных научных мнений следует выделить различия в предпринимаемых мерах в зависимости от природы используемых побочных продуктов животного происхождения. Возможные способы использования определенных материалов животного происхождения должны быть ограничены. Должны быть установлены правила по использованию побочных продуктов животного происхождения, кроме тех, которые установлены по их использованию в кормах и по их утилизации.

¹ ОJ C 96 E, 27.3.2001, p. 40.

² ОJ C 193, 10.7.2001, p. 32.

³ Мнение Европейского парламента от 12 июня 2001г.(ОJ C 53 E от 28.2.2002, p.84), Общая позиция Совета от 20 ноября 2001г. (ОJ C 45 E от 19.2.2002) и Решение Европейского парламента от 13 марта 2002г. (пока не опубликовано в Официальном журнале). Решение Европейского парламента от 24 сентября 2002г. и Решение Совета от 23 сентября 2002г.

⁴ ОJ L 363, 27.12.1990, p. 51. Директива с последними изменениями, внесенными Актом о присоединении 1994г.

- (4) В свете опыта, полученного в последние годы, целесообразно выяснить отношение Директивы 90/667/ЕЕС к природоохранному законодательству Сообщества. Данный Регламент не должен влиять на применение существующего природоохранного законодательства или препятствовать разработке новых правил по охране окружающей среды, в частности по отношению к биологически разложимым отходам. В связи с этим Комиссия приняла обязательство, что к концу 2004г. будет подготовлена Директива по биоотходам, включая отходы общепита, с целью установления правил по безопасному использованию, утилизации, вторичному использованию и уничтожению данных отходов и контроля потенциальной контаминации.
- (5) Международная научная конференция по мясокостной муке, организованная Комиссией и Европейским парламентом, проходившая в Брюсселе 1-2 июля 1997г., положила начало дискуссии в отношении производства и скармливания мясокостной муки. Участники Конференции потребовали дальнейшего обсуждения вопроса по будущей политике в этой области. В ноябре 1997г. Комиссия завершила оформление документа по мясокостной муке по итогам консультаций, чтобы дать начало самой, насколько возможно, широкой общественной дискуссии по вопросу будущего состояния законодательства Комиссии по кормам. Данная консультационная работа послужила причиной всеобщего признания того, что существует необходимость внесения поправок в Директиву 90/667/ЕЕС в целях приведения ее в соответствие с новой научной информацией.
- (6) Европейский парламент, в своей резолюции от 16 ноября 2000г. по ГЭ КРС и безопасности кормов для домашних питомцев (¹), устанавливает запрет на использование животного белка в кормах до момента вступления данного Регламента в силу.
- (7) Научная рекомендация предполагает, что практика скармливания животному одного вида белков, полученных из организма животного, или частей организма того же самого вида животного, представляет риск распространения болезни. В качестве меры предосторожности, эта практика, в силу вышесказанного, должна быть запрещена. Должны быть приняты имплементирующие правила по обеспечению необходимого разделения побочных продуктов животного происхождения, предназначенных для применения в кормах на каждом этапе переработки, хранения и перевозки. Однако должны быть предоставлены возможности для частичной отмены данного генерального запрета в отношении рыбы и пушных зверей, если это оправдано научной рекомендацией.
- (8) Отходы общепита, содержащие продукты животного происхождения также могут служить вектором для распространения заболевания. Все отходы общепита, собранные со средств транспорта международного обращения должны быть безопасным образом уничтожены. Отходы общепита, полученные внутри Сообщества, не должны быть использованы для скармливания животным, разводимым на ферме, кроме пушных зверей.

¹ OJ L 223, 8.82.2001, p. 281.

- (9) С октября 1996г., Управление Комиссии по пищевым продуктам и ветеринарии (FVO) провело ряд инспекций в государствах-членах для оценки наличия главных факторов риска, процедур по надзору и управления ними в отношении ГЭ КРС. Часть данных мероприятий по оценке охватывает системы коммерческой переработки и другие методы уничтожения отходов животного происхождения. После данных инспекций был сделан общий вывод и составлен ряд рекомендаций с особым акцентом на отслеживаемость побочных продуктов животного происхождения.
- (10) Во избежание любого риска распространения патогенных организмов и/или остатков, побочные продукты животного происхождения должны быть подвергнуты переработке, отдельному хранению на контролируемом и аттестованном предприятии, назначенном соответствующим государством-членом, или быть подходящим образом уничтожены. В определенных обстоятельствах, особенно когда это оправдано расстоянием, временем транспортировки или проблемами, связанными с нехваткой мощностей, указанное предприятие по переработке, сжиганию или совместному сжиганию может располагаться в другом государстве-члене.
- (11) Директива 2000/76/ЕС Европейского парламента и Совета от 4 декабря 2000г. по сжиганию отходов ⁽¹⁾ не распространяется на предприятия по сжиганию, если обрабатываемые отходы состоят только из туш животных. Для такого рода предприятий по сжиганию необходимо установить минимум требований в целях защиты здоровья животных и людей. До принятия требований Сообщества для таких предприятий государствами-членами может быть принято природоохранное законодательство. На предприятия по сжиганию с малыми мощностями, такие, как расположенные на фермах и в крематориях для животных, должны распространяться менее строгие требования в целях демонстрации меньшей степени риска, который представляет обрабатываемый материал, и во избежание ненужной транспортировки побочных продуктов животного происхождения.
- (12) Должны быть установлены специальные правила по контролю перерабатывающих предприятий, с особым акцентом на подробные процедуры по проверке методов переработки и самоконтролированию производства.
- (13) Частичная отмена правил по использованию побочных продуктов животного происхождения может быть применена для облегчения процесса кормления животных, не предназначенных для потребления человеком. Компетентные органы должны контролировать данное использование.
- (14) Частичная отмена также целесообразна для разрешения уничтожения побочных продуктов животного происхождения на месте в контролируемых условиях. В Комиссию должна быть представлена информация, необходимая для проведения ею мониторинга ситуации и установления, если необходимо, имплементирующих правил.
- (15) Сообществом должны проводиться инспекции в государствах-членах с целью обеспечения единообразного применения санитарных требований. Инспекции такого рода также должны включать в себя процедуры проверки.
- (16) В основе законодательства Сообщества по санитарным вопросам лежат научные сведения. В этой связи следует принимать во внимание, где необходимо,

¹ OJ L 332, 28.12.2000, p. 91.

соответствующие Решения Комиссии 97/404/ЕС ⁽¹⁾ и 97/579/ЕС ⁽²⁾. В частности, требуется дополнительная научная рекомендация по использованию продуктов животного происхождения в органических удобрениях и почвоулучшителях. До принятия правил Сообщества в свете этой рекомендации государства-члены могут следовать национальным правилам или принять эти правила, более строгие, чем предусмотренные данным Регламентом, при условии, что такие правила соответствуют другим существующим законам Сообщества.

- (17) В государствах-членах существует большое разнообразие подходов относительно финансовой поддержки переработки, сбора, хранения и уничтожения побочных продуктов животного происхождения. Для обеспечения отсутствия влияния на условия конкуренции между продуктами сельского хозяйства, необходимо проведение анализа и, если необходимо, принятие мер на уровне Сообщества.
- (18) В свете вышесказанного очевидно, что необходима тщательная проверка правил Сообщества в области побочных продуктов животного происхождения.
- (19) Побочные продукты животного происхождения, не предназначенные для потребления человеком (в частности переработанный животный белок, топленые жиры, корма для домашних питомцев, шкуры, кожи и шерсть), включены в список продуктов Приложения I к Договору. Размещение на рынке таких продуктов является важным источником дохода для части населения, занимающегося сельским хозяйством. В целях обеспечения рационального развития в этом секторе и повышения продуктивности, должны быть установлены ветеринарно-санитарные и санитарно-гигиенические правила в отношении рассматриваемых продуктов на уровне Сообщества. С учетом значительной степени риска распространения болезней, которым подвергаются животные, чтобы произвести размещение на рынке определенных побочных продуктов животного происхождения, в частности в регионах с высоким статусом здоровья, должны выполняться определенные требования.
- (20) В целях обеспечения того, что продукты, импортируемые из стран, не являющихся членами Сообщества, соответствуют гигиеническому стандарту, по крайней мере, равному или эквивалентному гигиеническому стандарту, применяющемуся в Сообществе, для стран, не являющихся членами, и их учреждений должна быть введена система выдачи разрешений и процедура инспектирования Сообществом в целях обеспечения того, что условия для получения такого разрешения соблюдены. Импорт кормов для домашних питомцев и сырья для кормов из третьих стран может производиться при условии соблюдения условий, отличных от условий, применяющихся в отношении данного материала, произведенного в Сообществе, в частности, в отношении требуемых гарантий по остаткам веществ, запрещенных в соответствии с Директивой Совета 96/22/ЕС от 29 апреля 1996г., касающейся запрета на использование в животноводстве определенных веществ гормонального или тиростатического действия и бета-антагонистов, и отменяющей Директивы 81/602/ЕЕС, 88/146/ЕЕС и 88/299/ЕЕС ⁽³⁾. В целях обеспечения того, что корма такого рода для домашних питомцев и сырье используются только по назначению,

¹ OJ L 169, 27.6.1997, p.85. Решение с исправлениями, внесенными Решением 2000/443/ЕС (OJ L 179, 18.7.2000, p.13).

² OJ L 237, 28.8.1997, p.18. Решение с исправлениями, внесенными Решением 2000/443/ЕС.

³ OJ L 125, 23.5.1996, p.3.

необходимо установить соответствующие меры контроля по импорту материала с данными ограничениями.

- (21) Побочные продукты животного происхождения, которые перевозятся транзитом по территории Сообщества, а также происходящие из Сообщества и предназначенные для экспорта, могут представлять риск для здоровья животных и людей внутри Сообщества. В этой связи, в отношении перемещений такого рода должны применяться определенные требования, установленные данным Регламентом.
- (22) Сопроводительный документ по продуктам животного происхождения является наилучшим способом доказательства для компетентного органа места назначения того, что партия удовлетворяет положениям данного Регламента. Сертификат здоровья должен сохраняться с целью сверки мест назначения конкретных импортируемых продуктов.
- (23) Директива Совета 92/118/ЕЕС от 17 декабря 1992г., устанавливающая ветеринарно-санитарные и санитарно-гигиенические требования, регулирующие торговлю и ввоз на территорию Сообщества продуктов, не относящихся к требованиям, установленным в специальных правилах Сообщества, содержащихся в Приложении А (I) к Директиве 89/662/ЕЕС и, в отношении безвредных микроорганизмов, в Директиве 90/425/ЕЕС ⁽¹⁾ преследует указанные выше цели.
- (24) Советом и Комиссией был принят ряд Решений по приведению в действие Директив 90/667/ЕЕС и 92/118/ЕЕС. Более того, в Директиву 92/118/ЕЕС были внесены значительные поправки, и предстоит внести в нее еще ряд исправлений. Следовательно, в настоящее время сектор по побочным продуктам животного происхождения регулирует большое число актов Сообщества, и поэтому существует потребность в упрощении.
- (25) Такое упрощение приведет к большей ясности в отношении специальных санитарных правил по продуктам животного происхождения, не предназначенных для потребления человеком. Упрощение специального санитарного законодательства не должно привести к дерегулированию. Таким образом, необходимы поддержка и обеспечение защиты здоровья животных и людей, ужесточение подробных правил в отношении продуктов животного происхождения, не предназначенных для потребления человеком.
- (26) С целью завершения формирования внутреннего рынка, в отношении рассматриваемых продуктов должны выполняться правила по ветеринарным проверкам, включая проверки, проводимые экспертами Комиссии, и должны применяться любые меры защиты, установленные Директивой Совета 90/425/ЕЕС от 26 июня 1990г. о ветеринарных и зоотехнических проверках, применяющихся при торговле определенными видами живых животных и продуктов внутри Сообщества ⁽²⁾.
- (27) В отношении продуктов, импортируемых в Сообщество, должны проводиться эффективные проверки. Это может быть достигнуто с помощью внедрения мер

¹ OJ L 62, 15.3.1993, p. 49. Директива, с последними изменениями, внесенными Решением Комиссии 2001/7/EC (OJ L 2, 5.1.2001, p. 27).

² OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. Директива с последними исправлениями, внесенными Директивой 92/118/ЕЕС.

контроля, установленных Директивой Совета 97/78/ЕС от 18 декабря 1997г., устанавливающей принципы, регулирующие организацию ветеринарных проверок по продуктам, ввозимым в Сообщество из стран, не являющихся его членами (¹).

- (28) Таким образом, Директива 90/667/ЕЕС, Решение Совета 95/348/ЕС от 22 июня 1995г., устанавливающие ветеринарные и ветеринарно-санитарные правила, применяющиеся в Соединенном Королевстве и Ирландии в отношении обработки определенных видов отходов, предназначенных для размещения на местном рынке в качестве кормов для определенных категорий животных (²), и Решение Совета 1999/534/ЕС от 19 июля 1999г. в отношении мер, применяющихся в отношении переработки определенных отходов животного происхождения в целях защиты от трансмиссивной губкообразной энцефалопатии, вносящее поправки в Решение Совета 97/735/ЕС (³) должны быть отменены.
- (29) С учетом научно-технического прогресса требуется обеспечение тесного и эффективного сотрудничества между Комиссией и государствами-членами в рамках Постоянного комитета по пищевой цепи и здоровью животных, учрежденного Регламентом (ЕС) № 178/2002 Европейского парламента и Совета от 28 января 2002г., устанавливающим основные принципы и требования пищевого законодательства, учреждающим Европейское управление по пищевой безопасности и устанавливающий процедуры по вопросам пищевой безопасности (⁴).
- (30) Меры, необходимые для введения в действие данного Регламента должны быть приняты в соответствии с Решением Совета 1999/468/ЕС от 28 июня 1999г., устанавливающим процедуры для осуществления исполнительных полномочий, возлагаемых на Комиссию (⁵),

ПРИНЯЛИ ДАННЫЙ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1

Сфера применения

1. Данный Регламент устанавливает ветеринарно-санитарные и санитарно-гигиенические правила в отношении:

- (a) сбора, транспортировки, хранения, манипуляций с и в отношении использования или уничтожения побочных продуктов животного происхождения в целях предотвращения риска для здоровья животных или людей, который могут представлять данные продукты;

¹ OJ L 24, 30.1.1998, p. 9.

² OJ L 202, 26.8.1995, p. 8.

³ OJ L 204, 4.8.1999, p. 37.

⁴ OJ L 31, 1.2.2002, p. 1.

⁵ OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.

- (b) размещения на рынке и, в определенных специальных случаях, экспорта и транзита побочных продуктов животного происхождения и продуктов, полученных из них, описанных в Приложениях VII и VIII.

2. Данный Регламент не должен распространяться на:

- (a) сырой корм для домашних питомцев из розничных магазинов или помещений, смежных с торговыми точками, где производятся разделка и хранение только с целью передачи потребителю непосредственно на месте;
- (b) питьевое молоко и молозиво, уничтожаемое или используемое на ферме происхождения;
- (c) целые туловища или части туловища диких животных без подозрения на инфицирование болезнями, передающимися людям или животным, кроме рыбы, выгруженной на берег в коммерческих целях и туловищ или частей туловища диких животных, используемых для изготовления охотничьих трофеев;
- (d) сырой корм для домашних питомцев для использования на месте, полученный от животных, убой которых был произведен на ферме происхождения с целью использования в пищу только хозяином фермы и его семьей, в соответствии с национальным законодательством;
- (e) отходы общепита, кроме отходов:
 - (i) с транспортных средств международного обращения,
 - (ii) предназначенных для потребления животными, или
 - (iii) предназначенных для использования на биогазовой установке или для изготовления компоста;
- (f) яйцеклетки, эмбрионы и сперма, предназначенные для разведения; и
- (g) транзит морским или воздушным видом транспорта.

3. Данный Регламент не должен влиять на ветеринарное законодательство, имея своей целью ликвидацию и контроль определенных болезней.

Статья 2

Определения

1. В отношении данного Регламента, должны применяться следующие определения:

- (a) побочные продукты животного происхождения: целые туловища или части туловища животных или продукты животного происхождения, описанные в Статьях 4, 5 и 6, не предназначенные для потребления человеком, включая яйцеклетки, эмбрионы и сперму;

- (b) материал категории 1: побочные продукты животного происхождения, описанные в Статье 4;
- (c) материал категории 2: побочные продукты животного происхождения, описанные в Статье 5;
- (d) материал категории 3: побочные продукты животного происхождения, описанные в Статье 6;
- (e) животное: любое позвоночное или беспозвоночное животное (включая рыб, пресмыкающихся и земноводных);
- (f) животное, разводимое на ферме: любое животное, которое содержится, откармливается или выращивается людьми и используется для производства пищевых продуктов (включая мясо, молоко и яйца), шерсти, меха, перьев, кожи или любого другого продукта животного происхождения;
- (g) дикое животное: любое животное, которое не содержится людьми;
- (h) домашний питомец: любое животное, принадлежащее к виду, который обычно содержится и подвергается уходу, но не потреблению, человеком в целях иных, чем в отношении животных, разводимых на ферме;
- (i) компетентный орган: центральный орган государства-члена, компетентный в обеспечении соответствия требованиям данного Регламента или любой орган, которому центральный орган передал данное полномочие, в частности в отношении контроля кормов; сюда также следует включить, где необходимо, соответствующий орган страны, не являющейся членом;
- (j) размещение на рынке: любая операция, целью которой является продажа побочных продуктов животного происхождения или продуктов, полученных из них, предусмотренных данным Регламентом, третьей стороне в Сообществе или любая другая форма поставки, с оплатой или без, третьей стороне или хранение с целью дальнейшей поставки третьей стороне;
- (k) торговля: торговля между государствами-членами товарами, описанными в Статье 23(2) Договора;
- (l) транзит: перемещение по территории Сообщества из одного государства, не являющегося его членом, в другое;
- (m) производитель: любой человек, деятельность которого состоит в производстве побочных продуктов животного происхождения;
- (n) ТГЭ: все виды трансмиссивной губкообразной энцефалопатии, за исключением тех, которые возникают у людей;
- (o) материал особого риска: материал, на который делается ссылка в Приложении V Регламента (ЕС) № 999/2001 Европейского парламента и Совета от 22 мая 2001г.,

устанавливающего правила по профилактике, контролю и ликвидации определенных видов трансмиссивной губкообразной энцефалопатии ⁽¹⁾.

2. Специальные определения, установленные в Приложении I, также должны применяться.

Статья 3

Основные обязательства

1. Сбор, транспортировка, хранение, манипуляции с, переработка, уничтожение, размещение на рынке, экспорт, перевозка транзитом и использование побочных продуктов животного происхождения и продуктов, полученных из них, должны осуществляться в соответствии с данным Регламентом.
2. Однако до принятия решения государства-члены могут регулировать импорт и размещение на рынке продуктов, указанных в Приложениях VII и VIII, в рамках национального законодательства в соответствии с процедурой, описанной в Статье 33(2). Они должны незамедлительно информировать Комиссию о мерах, принятых по данному вопросу.
3. Государства-члены должны, индивидуально или совместно, обеспечивать проведение соответствующих мероприятий и существование достаточной инфраструктуры с целью обеспечения соответствия требованиям параграфа 1.

ГЛАВА II

КАТЕГОРИЗАЦИЯ, СБОР, ТРАНСПОРТИРОВКА, УНИЧТОЖЕНИЕ, ПЕРЕРАБОТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ХРАНЕНИЕ ПОБОЧНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Статья 4

Материал категории 1

1. Материал категории 1 должен включать в себя побочные продукты животного происхождения следующего описания, или любой материал, содержащий продукты такого рода:
 - (a) все части туловища, включая шкуры и кожи, следующих животных:
 - (i) животных, в отношении которых существует подозрение на инфицирование ТГЭ в соответствии с Регламентом (ЕС) № 999/2001, или в которых присутствие ТГЭ было официально подтверждено,
 - (ii) животных, убой которых был произведен в рамках мер по ликвидации ТГЭ,

¹ OJ L 147, 31.5.2001, р. 1. Регламент с последними исправлениями, внесенными Регламентом Комиссии (ЕС) № 1326/2001 (OJ L 177, 30.6.2001, р. 60).

- (iii) животных, кроме животных, разводимых на ферме, и диких животных, включая, в частности, домашних питомцев, и животных, содержащихся в зоопарках и цирках,
 - (iv) экспериментальных животных, как определено Статьей 2 Директивы Совета 86/609/ЕЕС от 24 ноября 1986г. по согласованию законов, правил и административных распоряжений государств-членов в отношении защиты животных, используемых для экспериментальных и других научных целей ⁽¹⁾, и
 - (v) диких животных, в отношении которых существует подозрение на инфицирование болезнями, передающимися людям или животным;
- (b) (i) материал особого риска, и
- (ii) целые туловища мертвых животных, содержащие материал особого риска, в случаях, когда во время уничтожения материал особого риска не был удален;
- (c) продукты, полученные от животных, в отношении которых применялись вещества, запрещенные Директивой 96/22/ЕС, и продукты животного происхождения, содержащие остатки веществ, загрязняющих окружающую среду, и другие вещества, перечисленные в группе В(3) Приложения I к Директиве Совета 96/23/ЕС от 29 апреля 1996г. по мерам мониторинга определенных веществ и их остатков в живых животных и продуктах животного происхождения, отменяющей Директивы 85/358/ЕЕС и 86/469/ЕЕС и Решения 89/187/ЕЕС и 91/664/ЕЕС ⁽²⁾, в случае, если уровень остатков превышает допустимый уровень, установленный законодательством Сообщества, или, при его отсутствии, национальным законодательством;
- (d) весь животный материал, собранный во время обработки сточных вод с перерабатывающих предприятий категории 1 и других помещений по удалению материала особого риска, включая продукты фильтрации сточных вод, материалы, полученные после очистки от песка, густой и жидкой смазки, осадок и материалы, удаленные с дренажного водостока данных предприятий, кроме случаев, когда материал такого рода не содержит материала особого риска или частей такого материала;
- (e) отходы общепита с видов транспорта международного обращения; и
- (f) материал категории 1 вместе с материалом категории 2 или материалом категории 3 или материалом обеих категорий, включая любой материал, предназначенный для переработки на перерабатывающем предприятии категории 1.

2. Сбор, транспортировка и идентификация материала категории 1 должны осуществляться без излишних задержек в соответствии со Статьей 7, и, если иное не предусмотрено Статьями 23 и 24, данный материал:

¹ OJ L 358, 18.12.1986, p. 1.

² OJ L 125, 23.5.1996, p. 10.

- (a) должен быть непосредственно уничтожен как отход посредством сжигания на предприятии по сжиганию, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 12;
- (b) должен быть переработан на предприятии по переработке, имеющем разрешение в соответствии со статьей 13, на котором используются любые из перерабатывающих методов 1-5 или, в случае, когда таковое требуется компетентным органом, перерабатывающий метод 1, в этом случае на конечном материале должна быть проставлена перманентная метка, где технически возможно при запахе в соответствии с Приложением VI, Главой I, и, в конечном итоге, он должен быть уничтожен как отход посредством сжигания или совместного сжигания на предприятии по сжиганию или совместному сжиганию, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 12;
- (c) не должен содержать материал, описанный в параграфе 1(a)(i) и (ii), переработанный на предприятии по переработке, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 13, использующем метод переработки 1, в этом случае на конечном материале должна быть проставлена перманентная метка, где технически возможно при запахе в соответствии с Приложением VI, Главой I, и, в конечном итоге, он должен быть уничтожен как отход путем захоронения на полигоне, имеющем разрешение согласно Директиве Совета 1999/31/ЕС от 26 апреля 1999г. по захоронению отходов ⁽¹⁾;
- (d) в отношении отходов общепита, указанных в параграфе 1(e), должен быть уничтожен как отход путем захоронения на полигоне, имеющем разрешение согласно Директиве Совета 1999/31/ЕС от 26 апреля 1999г.; или
- (e) в свете развития научных знаний, должен быть уничтожен другими способами, разрешенными в соответствии с процедурой, описанной в Статье 33(2), после консультации компетентного научного комитета. Эти способы могут либо дополнять, либо заменять способы, предусмотренные в подпараграфах (a) и (d).

3. Промежуточные манипуляции с материалом категории 1 и его хранение должны происходить только на промежуточных предприятиях категории 1, разрешенных в соответствии со Статьей 10.

4. Не должен производиться импорт или экспорт материала категории 1, не соответствующий данному Регламенту или правилам, установленным согласно процедуре, указанной в Статье 33(2). Однако импорт или экспорт материала особого риска должен происходить только в соответствии со Статьей 8(1) Регламента (ЕС) № 999/2001.

Статья 5

Материал категории 2

1. Материал категории 2 должен включать в себя побочные продукты животного происхождения следующего описания, или любой материал, содержащий продукты такого рода:

- (a) навоз и содержимое пищеварительного тракта;

¹ OJ L 182, 16.7.1999, p. 1.

- (b) весь животный материал, собранный во время обработки сточных вод с боен кроме боен, указанных в Статье 4(1)(d), или перерабатывающих предприятий категории 2, включая продукты фильтрации сточных вод, материалы, полученные после очистки от песка, густой и жидкой смазки, осадок и материалы, удаленные с дренажного водостока данных предприятий, кроме случаев, когда материал такого рода не содержит материала особого риска или частей такого материала;
- (c) продукты животного происхождения, содержащие остатки ветеринарных препаратов и контаминантов, перечисленных в группе В(1) и (2) Приложения I к Директиве 96/23/ЕС, если уровень остатков превышает допустимый уровень, установленный законодательством Сообщества, или, при его отсутствии, национальным законодательством;
- (d) продукты животного происхождения, кроме материала категории 1, которые импортируются из государств, не являющихся членами ЕС, и которые, в ходе инспекций, предусмотренных законодательством Сообщества, показывают несоответствие ветеринарным требованиям для осуществления импорта в Сообщество, если они не были возвращены, или их импорт был разрешен в условиях, установленных законодательством Сообщества;
- (e) животные и части туловища животного, кроме указанных в Статье 4, которые умерли, не будучи подвергнутыми убою с целью потребления человеком, включая животных, убитых с целью ликвидации эпизоотического заболевания;
- (f) материал категории 2 вместе с материалом категории 3 или материалом категории 3 или материалом обеих категорий, включая любой материал, предназначенный для переработки на перерабатывающем предприятии категории 2; и
- (g) побочные продукты животного происхождения, кроме материала категории 1 или материала категории 3.

2. Сбор, транспортировка и идентификация материала категории 2 должны осуществляться без излишних задержек в соответствии со Статьей 7, и, если иное не предусмотрено Статьями 23 и 24, данный материал:

- (a) должен быть непосредственно уничтожен как отход посредством сжигания на предприятии по сжиганию, которому было выдано разрешение в соответствии со Статьей 12;
- (b) должен быть переработан на предприятии по переработке, имеющем разрешение в соответствии со статьей 13, на котором используются любые из перерабатывающих методов 1-5 или, в случае, когда таковое требуется компетентным органом, перерабатывающий метод 1, в этом случае на конечном материале должна быть проставлена перманентная метка, где технически возможно при запахе в соответствии с Приложением VI, Главой I, и:
 - (i) должен быть уничтожен как отход посредством сжигания или совместного сжигания на предприятии по сжиганию или совместному сжиганию, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 12, или

- (ii) в отношении топленого а, должен быть в дальнейшем переработан в производные жиров для использования в органических удобрениях или почвоулучшителях или в других технических целях, кроме косметических, в фармацевтических и медицинских приборах, на маслоперерабатывающих предприятиях категории 2, имеющих разрешение в соответствии со Статьей 14;
- (с) должен быть переработан на предприятии по переработке, имеющем разрешение в соответствии со статьей 13, на котором используется перерабатывающий метод 1, в этом случае на конечном материале должна быть проставлена перманентная метка, где технически возможно при запахе в соответствии с Приложением VI, Главой I, и:
 - (i) в случае получения белковых веществ, должен быть использован в роли органического удобрения или почвоулучшителя в соответствии с требованиями, при их наличии, установленными согласно процедуре, указанной в Статье 33(2), после консультации соответствующего научного комитета,
 - (ii) должен быть преобразован на биогазовой установке или компостном заводе, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 15, или
 - (iii) должен быть уничтожен как отход путем захоронения на полигоне, имеющем разрешение согласно Директиве Совета 1999/31/ЕС;
- (d) в отношении рыбного материала, должен быть засилосован или из него должен быть изготовлен компост в соответствии с правилами, принятыми согласно процедуре, указанной в Статье 33(2);
- (е) в отношении навоза, содержащего пищеварительного тракта, отделенного от пищеварительного тракта, молока и молозива, при условии, что компетентный орган считает их не представляющими риска распространения какого-либо серьезного трансмиссивного заболевания:
 - (i) должен быть использован без переработки в качестве сырья на биогазовой установке или компостном заводе, имеющем разрешение согласно Статье 15, или обработан на техническом предприятии, имеющем разрешение в данной области согласно Статье 18,
 - (ii) должен быть использован на земле в соответствии с данным Регламентом, или
 - (iii) должен быть преобразован на биогазовой установке или компостном заводе в соответствии с правилами, принятыми согласно процедуре, указанной в Статье 33(2);
- (f) в отношении целых туловищ или частей туловища диких животных, в отношении которых нет подозрения на инфицирование болезнями, передающимися людям и животным, должен быть использован при изготовлении охотничьих трофеев на техническом предприятии, имеющем разрешение в этой области в соответствии со Статьей 18; или

- (g) должен быть уничтожен другими способами, или использован другими способами, в соответствии с правилами, принятыми согласно процедуре, указанной в Статье 33(2), после консультации соответствующего научного комитета. Эти способы могут либо дополнять, либо заменять способы, предусмотренные в подпараграфах (a) и (f).

3. Промежуточные манипуляции с материалом категории 2, кроме навоза, и его хранение должны происходить только на промежуточных предприятиях категории 2, разрешенных в соответствии со Статьей 10.

4. Размещение на рынке и экспорт материала категории 2 не должны производиться, кроме случаев, соответствующих требованиям данного Регламента или процедурным правилам, указанным в Статье 33(2).

Статья 6

Материал категории 3

1. Материал категории 3 должен включать в себя побочные продукты животного происхождения следующего описания, или любой материал, содержащий продукты такого рода:

- (a) части животных, подвергшихся убою, подходящие для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества, не предназначенные для потребления человеком по коммерческим причинам;
- (b) части животных, подвергшихся убою, признанные неподходящими для потребления человеком, но не демонстрирующие признаков заболевания, передающегося людям или животным, и получены из туш, подходящих для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества;
- (c) шкуры и кожи копыта и рога, щетина свиней и перья, полученные от животных, убитых на бойне, после прохождения предубойной инспекции, которые в результате такой инспекции были признаны подходящими на убой для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества;
- (d) кровь, полученная от животных всех видов кроме жвачных, которые были убиты на бойне, после прохождения предубойной инспекции, которые в результате такой инспекции были признаны подходящими на убой для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества;
- (e) побочные продукты животного происхождения, полученные в ходе производства продуктов, предназначенных для потребления человеком, включая обезжиренную кость и шквару;
- (f) бывшие пищевые продукты животного происхождения, или бывшие пищевые продукты, содержащие продукты животного происхождения, кроме отходов общепита, которые более не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам, или в связи с проблемами производства или дефектами упаковки или другими дефектами, которые не представляют риска для людей или животных;

- (g) сырое молоко, полученное от животных, не демонстрирующих признаков заболевания, передающегося через данный продукт людям или животным;
- (h) рыба или другие морские животные, кроме морских млекопитающих, пойманные в открытом море с целью производства рыбной муки;
- (i) свежие побочные продукты из рыбы с предприятий, производящих рыбопродукты для потребления человеком;
- (j) скорлупа, побочные продукты инкубатория и побочные продукты треснувших яиц, полученные от животных, не демонстрирующих признаков заболевания, передающегося через данный продукт людям или животным;
- (k) кровь, шкуры и кожи, копыта, перья, шерсть, рога, волос и мех, полученные от животных, не демонстрирующих признаков заболевания, передающегося через данный продукт людям или животным; и
- (l) отходы общепита, кроме перечисленных в Статье 4(1)(e).

2. Сбор, транспортировка и идентификация материала категории 3 должны осуществляться без излишних задержек в соответствии со Статьей 7, и, если иное не предусмотрено Статьями 23 и 24, данный материал:

- (a) должен быть непосредственно уничтожен как отход посредством сжигания на предприятии по сжиганию, которому было выдано разрешение в соответствии со Статьей 12;
- (b) должен быть переработан на предприятии по переработке, имеющем разрешение в соответствии со статьей 13, на котором используются любые из перерабатывающих методов 1-5 или, в случае, когда таковое требуется компетентным органом, перерабатывающий метод 1, в этом случае на конечном материале должна быть проставлена перманентная метка, где технически возможно при запахе в соответствии с Приложением VI, Главой I, и в конечном итоге должен быть уничтожен как отход посредством сжигания или совместного сжигания на предприятии по сжиганию или совместному сжиганию, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 12 или на полигоне, имеющем разрешение согласно Директиве 1999/31/ЕС;
- (c) должен быть переработан на перерабатывающем предприятии, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 17;
- (d) должен быть преобразован на техническом предприятии, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 18;
- (e) должен быть использован как сырье на предприятии по производству корма для домашних питомцев, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 18;
- (f) должен быть преобразован на биогазовой установке или на компостном заводе, имеющем разрешение в соответствии со Статьей 15;

- (g) в отношении отходов общепита, указанных в параграфе 1(l), должен быть преобразован на биогазовой установке, или из него должен быть изготовлен компост в соответствии с правилами, установленными согласно процедуре, указанной в Статье 33(2) или, до принятия таких правил, в соответствии с национальным законодательством;
 - (h) в отношении рыбного материала, должен быть засилосован или из него должен быть изготовлен компост в соответствии с правилами, принятыми согласно процедуре, указанной в Статье 33(2); или
 - (i) должен быть уничтожен другими способами, или использован другими способами, в соответствии с правилами, принятыми согласно процедуре, указанной в Статье 33(2), после консультации соответствующего научного комитета. Эти способы могут либо дополнять, либо заменять способы, предусмотренные в подпараграфах (a) и (h).
3. Промежуточные манипуляции с материалом категории 3 и его хранение должны происходить только на промежуточных предприятиях категории 3, разрешенных в соответствии со Статьей 10.

Статья 7

Сбор, транспортировка и хранение

1. Сбор, транспортировка и идентификация побочных продуктов и переработанных продуктов животного происхождения, за исключением отходов общепита категории 3, должны производиться в соответствии с Приложением II.
2. Во время транспортировки побочные продукты и переработанные продукты животного происхождения должны сопровождаться коммерческим документом или, в случаях, предписанных данным Регламентом, сертификатом здоровья. Коммерческие документы и сертификаты здоровья должны удовлетворять требованиям и сохраняться в течение периода, определенного в Приложении II. Они должны, в частности, содержать информацию о количестве, а также описание материала и его маркировку.
3. Государства-члены должны гарантировать проведение соответствующих мероприятий в целях обеспечения того, что сбор и транспортировка материала категорий 1 и 2 соответствует содержанию Приложения II.
4. В соответствии со Статьей 4 Директивы Совета 75/442/ЕЕС от 15 июля 1975г. по отходам ⁽¹⁾, государствами-членами должны быть приняты необходимые меры для обеспечения того, что отходы общепита категории 3 подвергаются сбору, транспортировке и уничтожению без угрозы здоровью людей и без нанесения вреда окружающей среде.
5. Хранение переработанных продуктов должно производиться только на предприятиях по хранению, имеющих разрешение в соответствии со Статьей 11.

¹ OJ L 194, 25.7.1975, p. 39. Директива с последними исправлениями, внесенными Решением Комиссии 96/350/ЕС (OJ L 1356 6.6.1996, p. 32).

6. Однако государствами-членами может быть принято решение не применять положения данной Статьи в отношении навоза, транспортируемого между двумя точками одной и той же фермы или между фермами и людьми, использующими его, когда они расположены в пределах одного и того же государства-члена.

Статья 8

Отправление побочных продуктов и переработанных продуктов животного происхождения в другие государства-члены

1. Отсылка побочных продуктов и переработанных продуктов животного происхождения в другие государства-члены должна производиться только в условиях, установленных в параграфах 2-6.

2. Государством-членом назначения должен быть разрешен прием материала категории 1, материала категории 2, переработанных продуктов, полученных из материала категории 1 или категории 2 и переработанного животного белка. Государством-членом может быть сделана заявка на применение перерабатывающего метода 1 до отправки условий, необходимых к выполнению для получения разрешения.

3. Побочные продукты животного происхождения и переработанные продукты, указанные в параграфе 2, должны:

- (a) сопровождаться коммерческим документом или, в случае, когда того требует данный Регламент, сертификатом здоровья, и
- (b) доставлены непосредственно на предприятие назначения, которое должно иметь разрешение, выданное в соответствии с данным Регламентом.

4. Когда государства-члены отправляют материал категории 1, материал категории 2, переработанные продукты, полученные из материала категории 1 или категории 2 и переработанный животный белок в другие государства-члены, компетентный орган места происхождения должен проинформировать компетентный орган места назначения каждой партии посредством ANIMO системы или другим способом, установленным по взаимному соглашению. Сообщение должно содержать информацию, описанную в Приложении II, Главе I, параграфе 2.

5. Компетентный орган места назначения, будучи проинформированным об их отправке в соответствии с параграфом 4, должен сообщить компетентному органу места происхождения о прибытии каждой партии посредством системы ANIMO или другим способом, установленным по взаимному соглашению.

6. Государства-члены назначения должны гарантировать посредством регулярных проверок, что предприятия назначения на их территории используют партии только в разрешенных целях и ведут полную учетную документацию, демонстрирующую соответствие данному Регламенту.

Статья 9

Учетная документация

1. Лицо, занимающееся отправкой, транспортировкой или приемом побочных продуктов животного происхождения, должно производить учет партий. Документация должна содержать информацию, определенную Приложением II, и храниться в течение периода, указанного в данном приложении.

2. Однако данная Статья не должна применяться в отношении навоза, транспортируемого между двумя точками одной и той же фермы или между фермами и людьми, использующими его, когда они расположены в пределах одного и того же государства-члена.

ГЛАВА III

АТТЕСТАЦИЯ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ, ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ХРАНЕНИЮ, СЖИГАНИЮ И СОВМЕСТНОМУ СЖИГАНИЮ, ПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИХ ПРЕДПРИЯТИЙ КАТЕГОРИЙ 1 И 2, МАСЛОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИХ ПРЕДПРИЯТИЙ КАТЕГОРИЙ 2 И 3, БИОГАЗОВЫХ УСТАНОВОК И КОМПОСТНЫХ ЗАВОДОВ

Статья 10

Аттестация промежуточных предприятий

1. Промежуточные предприятия категорий 1, 2 и 3 подлежат аттестации компетентным органом.

2. Для прохождения аттестации промежуточные предприятия категорий 1 или 2 должны:

- (a) удовлетворять требованиям Приложения III, Главы I;
- (b) производить манипуляции и хранение материала категорий 1 или 2 в соответствии с Приложением III, Главой II, Частью В;
- (c) пройти собственные проверки предприятия, описанные в Статье 25; и
- (d) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26.

3. Для прохождения аттестации промежуточные предприятия категории 3 должны:

- (a) удовлетворять требованиям Приложения III, Главы I;
- (b) производить манипуляции и хранение материала категории 3 в соответствии с Приложением III, Главой II, Частью А;
- (c) пройти собственные проверки предприятия, описанные в Статье 25; и
- (d) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26.

Статья 11

Аттестация предприятий по хранению

1. Предприятия по хранению подлежат аттестации компетентным органом.
2. Для прохождения аттестации предприятия по хранению должны:
 - (a) удовлетворять требованиям Приложения III, Главы III;
 - (b) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26.

Статья 12

Аттестация предприятий по сжиганию и совместному сжиганию

1. Сжигание и совместное сжигание переработанных продуктов должно происходить в соответствии с положениями Директивы 2000/76/ЕС. Сжигание и совместное сжигание побочных продуктов животного происхождения должно происходить либо в соответствии с положениями Директивы 2000/76/ЕС, либо, в случае, когда эта Директива не применяется, в соответствии с положениями данного Регламента. Предприятия по сжиганию и совместному сжиганию должны быть аттестованы согласно данной Директиве или в соответствии с параграфом 2 или 3.
2. Для получения разрешения, выдаваемого компетентным органом, на уничтожение побочных продуктов животного происхождения, высокомошное предприятие по сжиганию или совместному сжиганию, в отношении которого Директива 2000/76/ЕС не применяется, должно выполнять:
 - (a) общие условия, установленные в Приложении IV, Главе I;
 - (b) соблюдение режима эксплуатации, установленного в Приложении IV, Главе II;
 - (c) требования, установленные в Приложении IV, Главе III, относительно расхода воды;
 - (d) требования, установленные в Приложении IV, Главе IV, относительно остатков;
 - (e) требования по измерению температур, установленные в Приложении IV, Главе V; и
 - (f) условия, касающиеся нарушения эксплуатации, установленные в Приложении IV, Главе VI.
3. Для получения разрешения, выдаваемого компетентным органом, на уничтожение побочных продуктов животного происхождения, маломощное предприятие по сжиганию или совместному сжиганию, в отношении которого Директива 2000/76/ЕС не применяется, должно:
 - (a) быть использовано только для уничтожения мертвых домашних питомцев и/или материала категорий 2 и 3;

- (b) в случае нахождения в хозяйстве, быть использовано только для уничтожения материала именно из этого хозяйства;
 - (c) выполнять общие условия, установленные в Приложении IV, Главе II;
 - (d) соблюдать соответствующий режим эксплуатации, установленный в Приложении IV, Главе II;
 - (e) выполнять требования, установленные в Приложении IV, Главе IV, относительно остатков;
 - (f) выполнять соответствующие требования по измерению температур, установленные в Приложении IV, Главе V; и
 - (g) выполнять условия, касающиеся нарушения эксплуатации, установленные в Приложении IV, Главе VI.
4. Аттестация должна быть немедленно приостановлена в случае, если условия, согласно которым она была установлена, больше не выполняются.
5. Требования параграфов 2 и 3 могут быть изменены в свете развития научного знания в соответствии с процедурой, описанной в Статье 33(2), после консультации соответствующего научного комитета.

Статья 13

Аттестация перерабатывающих предприятий категорий 1 и 2

1. Перерабатывающие предприятия категорий 1 и 2 подлежат аттестации компетентным органом.
2. Для прохождения аттестации перерабатывающие предприятия категорий 1 и 2 должны:
- (a) отвечать требованиям Приложения V, Главы I;
 - (b) перерабатывать, хранить и проводить манипуляции с материалом категории 1 или категории 2 в соответствии с Приложением V, Главой II и Приложением VI, Главой I;
 - (c) быть утверждены компетентным органом в соответствии с Приложением V, Главой V;
 - (d) пройти собственные проверки предприятия, указанные в Статье 25;
 - (e) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26; и
 - (f) гарантировать, что после переработки продукция отвечает требованиям Приложения VI, Главы I.

3. Аттестация должна быть немедленно приостановлена в случае, если условия, согласно которым она была установлена, больше не выполняются.

Статья 14

Аттестация маслоперерабатывающих предприятий категории 2 и категории 3

1. Маслоперерабатывающие предприятия категорий 2 и 3 подлежат аттестации компетентным органом.

2. Для прохождения аттестации маслоперерабатывающие предприятия категории 2 должны:

- (a) перерабатывать топленые жиры, полученные из материала категории 2 в соответствии со стандартами, установленными в Приложении VI, Главе III;
- (b) устанавливать и применять методы мониторинга и проверки критических точек контроля на основании используемого процесса;
- (c) вести учетную документацию по информации, полученной в соответствии с пунктом (b) для предоставления компетентному органу; и
- (d) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26.

3. Для прохождения аттестации маслоперерабатывающие предприятия категории 3 должны перерабатывать топленые жиры, полученные из материала категории 3 и отвечать соответствующим требованиям, установленным в параграфе 2.

4. Аттестация должна быть немедленно приостановлена в случае, если условия, согласно которым она была установлена, больше не выполняются.

Статья 15

Аттестация биогазовых установок и компостных заводов

1. Биогазовые установки и компостные заводы подлежат аттестации компетентным органом.

2. Для прохождения аттестации биогазовые установки и компостные заводы должны:

- (a) отвечать требованиям Приложения VI, Главы II, Части А;
- (b) трансформировать и проводить манипуляции с побочными продуктами животного происхождения в соответствии с Приложением VI, Главой II, Частями В и С;
- (c) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26;
- (d) устанавливать и применять методы мониторинга и проверки критических точек контроля; и

- (е) гарантировать, что пищеварительные остатки и компост, в зависимости от ситуации, соответствуют микробиологическим стандартам, установленным в Приложении VI, Главе II, Части D.

3. Аттестация должна быть немедленно приостановлена в случае, если условия, согласно которым она была установлена, больше не выполняются.

ГЛАВА IV

РАЗМЕЩЕНИЕ НА РЫНКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕРАБОТАННЫХ ЖИВОТНЫХ БЕЛКОВ И ДРУГИХ ПЕРЕРАБОТАННЫХ ПРОДУКТОВ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАНЫ КАК КОРМОВОЙ МАТЕРИАЛ, КОРМОВ ДЛЯ ДОМАШНИХ ПИТОМЦЕВ, ЖЕВАТЕЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ ДЛЯ СОБАК, ТЕХНИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ И АТТЕСТАЦИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПРЕДПРИЯТИЙ

Статья 16

Основные ветеринарно-санитарные положения

1. Государствами-членами должны быть приняты все необходимые меры для обеспечения того, что побочные продукты животного происхождения и продукты, полученные из них, указанные в Приложениях VII и VIII, не оправляются из хозяйства, расположенного в зоне, в отношении которой установлены ограничения из-за возникновения заболевания, к которому восприимчивы виды животных, из которых изготавливается продукт, или с предприятия или зоны, перемещения или торговля из которых может создавать риск для ветеринарного статуса здоровья государств-членов или районов государств-членов, кроме тех, в которых обращение с продуктами происходит в соответствии с данным Регламентом.

2. Меры, описанные в параграфе 1, должны гарантировать, что продукты получены от животных, которые:

- (a) происходят из хозяйства, территории или части территории или, в случае продуктов аквакультуры, с фермы, зоны или части зоны, в отношении которой не установлены ветеринарно-санитарные ограничения, применимые к животным и связанным с ними продуктам, а в частности ограничения в рамках мер по контролю заболеваний, введенных законодательством Сообщества, или по причине серьезного трансмиссивного заболевания, указанного в списке Директивы Сообщества 92/119/ЕЕС от 17 декабря 1992г., устанавливающей основные меры Сообщества в отношении контроля определенных болезней животных и специальные меры в отношении везикулярной болезни свиней ⁽¹⁾;
- (b) не были убиты на предприятии, где на момент убоя присутствовали инфицированные животные или животные с подозрением на инфицирование одним из заболеваний, которые охватывают правила, описанные в (a);

¹ OJ L 62, 15.3.1993, р. 69. Директива с последними исправлениями, внесенными Актом о присоединении 1994г.

3. Подлежащее соблюдению мер по контролю заболеваний, описанных в параграфе 2(а), размещение на рынке побочных продуктов животного происхождения и продуктов, полученных из них, указанных в Приложениях VII и VIII, которые ввозятся с территории или части территории, в отношении которой наложены ветеринарно-санитарные ограничения, но не инфицированы и в отношении которых нет подозрения на инфицирование, должно быть разрешено при условии, что, в зависимости от ситуации:

- (а) получение продуктов, манипуляции с ними, транспортировка и хранение производились отдельно от или в разное время с продуктами, удовлетворяющими все ветеринарно-санитарные условия;
- (b) продукты прошли обработку, достаточную для устранения соответствующих ветеринарно-санитарных проблем в соответствии с данным Регламентом на предприятии, имеющем разрешение в данной области, выданное государством-членом, в котором возникла данная ветеринарно-санитарная проблема;
- (с) продукты правильно идентифицированы;
- (d) продукты соответствуют требованиям, установленным в Приложениях VII и VIII, или детальным правилам, которые следует установить в соответствии с процедурой, описанной в Статье 33(2).

Условия, отличные от установленных в первом подпараграфе, могут быть установлены в специальных ситуациях решениями, принятыми в соответствии с процедурой, описанной в Статье 33(2). Такие решения должны учитывать любые меры, относящиеся к животным или тестам, проводимым на них, и специфические характеристики заболевания данного вида животного и должны определять любые меры, необходимые для обеспечения охраны здоровья животных в Сообществе.

Статья 17

Аттестация перерабатывающих предприятий категории 3

1. Перерабатывающие предприятия категории 3 подлежат аттестации компетентным органом.
2. Для прохождения аттестации перерабатывающие предприятия категории 3 должны:
 - (а) удовлетворять требованиям Приложения V, Главы I, и Приложения VII, Главы I;
 - (b) перерабатывать, хранить и проводить манипуляции с материалом категории 3 в соответствии с Приложением V, Главой II и Приложением VII;
 - (с) быть утверждены компетентным органом в соответствии с Приложением V, Главой V, Главой V;
 - (d) пройти собственные проверки предприятия, указанные в Статье 25;
 - (e) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26; и

(f) гарантировать, что после переработки продукты удовлетворяют требованиям Приложения VII, Главы I.

3. Аттестация должна быть немедленно приостановлена в случае, если условия, согласно которым она была установлена, больше не выполняются.

Статья 18

Аттестация предприятий по изготовлению кормов для домашних питомцев и технических предприятий

1. Предприятия по изготовлению кормов для домашних питомцев и технические предприятия подлежат аттестации компетентным органом.

2. Для прохождения аттестации предприятия по изготовлению кормов для домашних питомцев и технические предприятия должны:

(a) в свете специальных требований, установленных в Приложении VIII в отношении продуктов, которые производятся на предприятии:

(i) соответствовать специальным требованиям производства, установленным в данном Регламенте;

(ii) устанавливать и применять методы мониторинга и проверки критических точек контроля на основании используемого процесса;

(iii) в зависимости от продукта, брать пробы для анализов в лаборатории, уполномоченной компетентным органом, с целью проверки соответствия стандартам, установленным данным Регламентом;

(iv) вести учетную документацию по информации, полученной в соответствии с пунктами (ii) и (iii) для предоставления компетентному органу. Информация о результатах проверок и тестов должна храниться минимум два года.

(v) информировать компетентный орган, если результат лабораторной проверки, указанной в пункте (iii), или любая другая информация, доступная им, обнаруживает существование серьезной угрозы здоровью животных или здоровью людей; и

(b) пройти проверки, проводящиеся компетентным органом в соответствии со Статьей 26.

3. Аттестация должна быть немедленно приостановлена в случае, если условия, согласно которым она была установлена, больше не выполняются.

Статья 19

Размещение на рынке и экспорт переработанного животного белка и других переработанных продуктов, которые могли бы быть использованы в качестве кормового материала

Государства-члены должны гарантировать, что переработанный животный белок и другие переработанные продукты, которые могли бы быть использованы в качестве кормового материала, размещаются на рынке или экспортируются только в случае, если они:

- (a) были произведены на перерабатывающем предприятии категории 3, имеющем разрешение и прошедшем проверку в соответствии со Статьей 17;
- (b) были произведены исключительно из материала категории 3, в соответствии с Приложением VII;
- (c) манипуляции с ними были произведены, они были переработаны, транспортированы и хранились в соответствии с Приложением VII таким образом, чтобы обеспечить соответствие Статье 22; и
- (d) удовлетворяют специальным требованиям, установленным в Приложении VII.

Статья 20

Размещение на рынке и экспорт кормов для домашних питомцев, жевательных продуктов для собак и технических продуктов

1. Государства-члены должны гарантировать, что корма для домашних питомцев, жевательные продукты для собак и технические продукты, кроме указанных в параграфах 2 и 3, и побочные продукты животного происхождения, указанные в Приложении VIII, размещаются на рынке или экспортируются только в случае, если они:

- (a) соответствуют либо
 - (i) специальным требованиям, изложенным в Приложении VIII, либо
 - (ii) специальным требованиям, изложенным в соответствующей Главе Приложения VII, если продукт может быть использован как в качестве технического продукта, так и в качестве кормового материала, и в Приложении VIII не содержится каких-либо специальных требований; и
- (b) происходят с предприятий, одобренных и контролируемых в соответствии со Статьей 18 или, в случае побочных продуктов животного происхождения, указанных в Приложении VIII, с других предприятий, санкционированных в соответствии с ветеринарным законодательством Сообщества.

2. Государства-члены должны гарантировать, что органические удобрения и почвоулучшители, полученные из переработанных продуктов, за исключением тех, которые произведены из навоза или содержимого пищеварительного тракта, размещаются на рынке и экспортируются, только если они соответствуют требованиям, если таковые имеются, изложенным в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2), после консультаций с соответствующим научным комитетом.

3. Государства-члены должны гарантировать, что производные жира, полученные из материалов Категории 2, размещаются на рынке и экспортируются только если они:

- (a) приготовлены на предприятии по переработке масел Категории 2, лицензированном в соответствии со Статьей 14, из топленых жиров, полученных в результате переработки материала Категории 2 на перерабатывающем предприятии Категории 2, лицензированном в соответствии со Статьей 13 после применения любого из методов переработки 1-5;
- (b) обрабатывались, перерабатывались, хранились и транспортировались в соответствии с Приложением VI; и
- (c) соответствуют любым специальным требованиям, изложенным в Приложении VIII.

Статья 21

Меры предосторожности

Статья 10 Директивы 90/425/ЕЕС применяется к продуктам, охваченным в Приложениях VII и VIII настоящего Постановления.

Статья 22

Ограничения использования

1. Следующие способы использования побочных продуктов животного происхождения и переработанных продуктов запрещены:

- (a) кормление какого-либо вида животных переработанным животным белком, полученным из тела или частей тела животных этого же вида;
- (b) кормление разводимых на фермах животных, кроме пушных животных, пищевыми отходами или кормовыми материалами, содержащими или полученными из пищевых отходов; и
- (c) применение на выпасах органических удобрений и почвоулучшителей, за исключением навоза.

2. Правила применения настоящей Статьи, включая правила в отношении мер контроля, должны приниматься в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2). Частичная отмена параграфа 1(a) может допускаться в отношении рыбы и пушных животных посредством применения той же процедуры, после консультации с соответствующим научным комитетом.

ГЛАВА V

ЧАСТИЧНЫЕ ОТМЕНЫ

Статья 23

Частичные отмены в отношении использования побочных продуктов от животных

1. Государства-члены под контролем компетентных органов могут разрешать:

- (a) использование побочных продуктов животного происхождения в диагностических, образовательных и научно-исследовательских целях; и
- (b) использование побочных продуктов животного происхождения для таксодермических целей на технических предприятиях, лицензированных для этого в соответствии со Статьей 18.

2. (a) Государства-члены также могут разрешить использование побочных продуктов животного происхождения, указанных в подпараграфе (b), для кормления животных, указанных в подпараграфе (c), под контролем компетентного органа и в соответствии с правилами, изложенными в Приложении IX.

(b) Побочные продукты животного происхождения, указанные в подпараграфе (a), следующие:

- (i) Материал Категории 2, если он получен от животных, которые не были убиты и не умерли в результате наличия или подозрения на наличие болезни, передающейся человеку или животным, и
- (ii) Материал Категории 3, указанный в Статье 6(1)(a)-(j) и, в соответствии со Статьей 22, в Статье 6(1)(l);

(c) Животные, указанные в подпараграфе (a), следующие:

- (i) зоопарковые животные,
- (ii) цирковые животные,
- (iii) рептилии и хищные птицы, кроме зоопарковых и цирковых животных,
- (iv) пушные животные,
- (v) дикие животные, мясо которых не предназначено для употребления человеком,
- (vi) собаки из известных собачьих питомников или свор, и
- (vii) личинки насекомых, используемые для наживки.

(d) Кроме того государства-члены могут разрешить использование под контролем компетентных органов материала Категории 1, указанного в Статье 4(1)(b)(ii) для кормления птиц-падальщиков, находящихся под угрозой вымирания, или охраняемых птиц, в соответствии с правилами, изложенными в рамках процедуры, указанной в Статье 33(2), после консультации с Европейским управлением безопасности продуктов питания.

3. Государства-члены должны информировать Комиссию:

- (a) о применении частичных отмен, указанных в параграфе 2; и
- (b) о процедурах контроля, введенных для обеспечения использования рассматриваемых побочных продуктов от животных только в разрешенных целях.

4. Каждое государство-член должно составить список пользователей и центров сбора, лицензированных и зарегистрированных на его территории в соответствии с параграфом 2(c)(iv), (vi) и (vii). Каждому пользователю и центру сбора должен быть предписан официальный номер в целях инспектирования и обеспечения возможности отслеживания происхождения рассматриваемых продуктов.

Компетентный орган должен контролировать хозяйство пользователей и центры сбора, указанные в предыдущем подпараграфе, а также должен иметь свободный доступ в любое время и в любое место данных хозяйств в целях обеспечения соответствия требованиям, указанным в параграфе 2.

Если в ходе данных инспекций выявлено, что требования не выполняются, компетентный орган должен принять соответствующие меры.

5. Подробные правила проведения мер по контролю могут быть приняты в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

Статья 24

Частичная отмена в отношении уничтожения побочных продуктов животного происхождения

1. Компетентный орган может, при необходимости, принять решение от том, что:

- (a) мертвые животные-питомцы могут быть уничтожены непосредственно как отходы посредством захоронения;
- (b) следующие побочные продукты животного происхождения, происходящие из отдаленных районов, могут быть уничтожены в качестве отходов посредством сжигания или захоронения непосредственно на местах:
 - (i) Материал Категории 1, указанный в Статье 4(1)(b)(ii),
 - (ii) Материал Категории 2, и
 - (iii) Материал Категории 3; и
- (c) побочные продукты животного происхождения могут быть уничтожены как отходы посредством сжигания или захоронения непосредственно на местах в случае вспышки болезни, указанной в Списке А Международного эпизоотического бюро (МЭБ), если компетентный орган отказывает в транспортировке к ближайшему мусоросжигателю или перерабатывающему предприятию вследствие опасности распространения рисков для здоровья или вследствие того, что широкое

распространение вспышки эпизоотической болезни приводит к снижению производительности данных предприятий.

2. В отношении материала Категории 1, указанного в Статье 4(1)(a)(i) никаких частичных отмен не допускается.

3. В случае материала Категории 1, указанного в Статье 4(1)(b)(ii), сжигание или захоронение можно проводить в соответствии с параграфом 1(b) или (c) только в том случае, если компетентный орган разрешает и контролирует используемый метод, и если он уверен, что данный метод предотвращает любой риск переноса ТГЭ.

4. Государства-члены должны информировать Комиссию:

- (a) об использовании возможностей, представленных в параграфе 1(b) в отношении материалов Категории 1 и Категории 2; и
- (b) об областях, которые в целях применения параграфа 1(b) относятся к категории отдаленных территорий, и о причинах данной категоризации.

5. Компетентный орган должен предпринять необходимые меры:

- (a) для обеспечения того, что сжигание или захоронение побочных продуктов животного происхождения не ставят под угрозу здоровье животных или людей; и
- (b) для предотвращения отсутствия внимания, затопления или бесконтрольного уничтожения побочных продуктов от животных.

6. Подробные механизмы применения данной Статьи могут быть изложены в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

ГЛАВА VI

КОНТРОЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ И ИНСПЕКЦИИ

Статья 25

Внутренние проверки предприятия

1. Управляющие и владельцы промежуточных и перерабатывающих предприятий или их представители должны принять все меры, необходимые для достижения соответствия требованиям настоящего Регламента. Они должны вводить на местах, применять и обеспечивать функционирование постоянной процедуры, разработанной в соответствии с принципами системы анализа опасностей и критических контрольных точек (НАССР). В частности, они должны:

- (a) определять и контролировать критические контрольные точки на предприятии;
- (b) устанавливать и применять методы мониторинга и проверки данных контрольных точек;

- (с) в случае перерабатывающих предприятий отбирать репрезентативные образцы для проверки соответствия:
 - (i) из каждой переработанной партии – стандартам настоящего Регламента, и
 - (ii) максимально допустимым уровням физико-химических остатков, изложенным в законодательстве Сообщества;
- (d) регистрировать результаты проверок и тестов, указанных в пунктах (b) и (с) и хранить их в течение минимум двух лет для предоставления компетентным органам;
- (e) ввести систему обеспечения отслеживаемости каждой отгруженной партии.

2. Если результаты тестирования образцов, взятых в соответствии с параграфом 1(с), не отвечают положениям настоящего Регламента, управляющий перерабатывающего предприятия должен:

- (a) незамедлительно сообщить компетентному органу подробную информацию о происхождении образца и партии, от которой он был получен;
- (b) установить причины отсутствия соответствия;
- (с) под контролем компетентного органа подвергнуть переработке или уничтожению контаминированную партию;
- (d) гарантировать, что никакой материал с подозрением на контаминацию или с подтвержденной контаминацией не перемещается с предприятия до переработки под контролем компетентного органа и официального отбора повторных образцов в целях соответствия стандартам, изложенным в настоящем Регламенте, за исключением случаев, когда данный материал предназначен на уничтожение.
- (e) увеличить частоту отбора образцов и тестирования продукции;
- (f) изучить отчетность о побочных продуктах животного происхождения, относящуюся к конечному образцу; и
- (g) инициировать проведение на предприятии надлежащих процедур деконтаминации и очистки.

3. Подробные условия применения настоящей Статьи, включая правила в отношении частоты проверок и эталонных методов микробиологических анализов, могут быть изложены в рамках процедуры, указанной в Статье 33(2).

Статья 26

Официальные контрольные мероприятия и список лицензированных предприятий

1. Компетентный орган должен периодически проводить инспекции и контрольные мероприятия на предприятиях, лицензированных в соответствии с настоящим Регламентом.

Инспекции и контрольные мероприятия на перерабатывающих предприятиях должны проводиться в соответствии с Приложением V, Глава IV.

2. Частота инспекций и контрольных мероприятий должна зависеть от размера предприятия, типа производимой продукции, оценки риска и гарантий, предоставляемых в соответствии с принципами системы анализа опасностей и критической контрольных точек (НАССР).

3. Если в ходе проведенной компетентным органом инспекции выявлено нарушение одного или более требований настоящего Регламента, компетентный орган должен предпринять соответствующие действия.

4. Каждое государство-член должно составить список предприятий, лицензированных на его территории в соответствии с настоящим Регламентом. Каждому предприятию должен быть присвоен официальный номер, который идентифицирует предприятие применительно к природе его деятельности. Государства-члены должны направить копии списка и обновленные версии в Комиссию и другим государствам-членам.

5. Подробные условия применения настоящей Статьи, включая правила относительно частоты проверок и эталонные методы микробиологических анализов, могут быть изложены в рамках процедуры, указанной в Статье 33(2).

ГЛАВА VII

КОНТРОЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ СООБЩЕСТВА

Статья 27

Контрольные мероприятия Сообщества

1. Эксперты из Комиссии могут проводить проверки на местах в сотрудничестве с компетентными органами государств-членов, поскольку дело касается единообразного выполнения настоящего Регламента. Государство-член, на территории которого проводятся проверки, должно оказать экспертам любое содействие, необходимое для выполнения их обязанностей. Комиссия должна информировать компетентный орган о результатах проведенных проверок.

2. Правила применения настоящей Статьи, в частности, правила, регулирующие процедуру сотрудничества с национальными компетентными органами, должны быть изложены в рамках процедуры, указанной в Статье 33(2).

ГЛАВА VIII

ПОЛОЖЕНИЯ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ДЛЯ ИМПОРТИРОВАНИЯ И ТРАНЗИТА ОПРЕДЕЛЕННЫХ ПОБОЧНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ПОЛУЧЕННЫХ ИЗ НИХ ПРОДУКТОВ

Статья 28

Общие положения

Положения, применяемые к импорту указанных в Приложениях VII и VIII продуктов из не являющихся членами стран должны быть не более и не менее благоприятными, чем положения, применяемые в отношении производства и размещения на рынке данных продуктов в Сообществе.

Однако импорт из третьих стран кормов для домашних питомцев и сырьевых материалов для производства кормов для домашних питомцев, полученных от животных, которые обрабатывались определенными веществами, запрещенными в соответствии с Директивой 96/22/ЕС, должен быть разрешен при условии, что данный сырьевой материал постоянно маркируется и отвечает специальным условиям, изложенным в рамках процедуры, указанной в Статье 33(2).

Статья 29

Запреты и выполнение правил Сообщества

1. Импорт и транзит побочных продуктов животного происхождения и переработанных продуктов должны быть запрещены, за исключением случаев, предусмотренных настоящим Регламентом.

2. Импорт в Сообщество и транзит через его территорию указанных в Приложениях VII и VIII продуктов могут иметь место, только если данные продукты отвечают требованиям, установленным в параграфах 3-6.

3. Продукты, указанные в Приложениях VII и VIII, за исключением случаев, оговоренных в данных Приложениях, должны происходить из третьей страны или из частей третьей страны, приведенных в списке, который должен составляться и пересматриваться в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

Список может быть объединен с другими списками, составленными в целях охраны здоровья людей и животных.

При составлении списка особое внимание должно уделяться следующему:

- (i) законодательство третьей страны;
- (ii) структура компетентного органа и его инспекционных служб в третьей стране, полномочия этих служб, контрольный орган, которому они подчинены, и их полномочия по проведению эффективного мониторинга применения данного законодательства.
- (iii) фактические санитарно-гигиенические условия, применяемые при производстве, изготовлении, обработке, хранении и отгрузке продуктов животного происхождения, предназначенных для Сообщества;
- (iv) гарантии, которые третья сторона может предоставить в отношении выполнения соответствующих санитарно-гигиенических требований;

- (v) опыт размещения продукта из данной третьей страны на рынке и результаты проведенных проверок импорта;
- (vi) результат всех проведенных Сообществом инспекций третьих стран;
- (vii) состояние здоровья сельскохозяйственных животных, других домашних животных и диких животных в третьей стране, в частности с учетом экзотических болезней животных и всех аспектов общего ветеринарно-санитарного состояния в стране, которые могут представлять риск для здоровья людей и животных в Сообществе;
- (viii) регулярность и скорость, с которой третья страна предоставляет информацию о существовании инфекционных или заразных болезней животных на ее территории, в частности, болезней, указанных в Списках А и В МЭБ или, в случае болезней водных животных, подлежащих уведомлению болезней, которые перечислены в «Ветеринарно-санитарном кодексе МЭБ по водным животным»;
- (ix) постановления по профилактике и контролю инфекционных или заразных болезней животных, которые действуют в третьей стране, и их применение, включая правила по импорту из третьих стран.

4. Продукты, указанные в Приложениях VII и VIII, за исключением технических продуктов, должны поступать с предприятий, указанных в списке Сообщества, в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2), на основании сообщения компетентного органа третьей страны в Комиссию, утверждающего, что данное предприятие соответствует требованиям Сообщества и подвергается контролю официальной инспекционной службы в третьей стране.

В принятые списки должны быть внесены следующие изменения:

- (a) Комиссия должна информировать государства-члены об изменениях, предложенных третьей страной в отношении списков предприятий в течение пяти рабочих дней со дня получения предложенных изменений;
- (b) в распоряжении государств-членов должно быть семь рабочих дней с момента получения изменений списков предприятий, указанных в пункте (a), для отправления в Комиссию любых письменных комментариев;
- (c) если минимум одно государство-член представляет письменные комментарии, Комиссия в течение пяти рабочих дней должна информировать государства-члены и должна включить данный пункт в повестку дня следующего заседания Постоянного комитета по пищевой цепи и ветеринарии для принятия решения в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2);
- (d) если Комиссия не получает комментариев от государств-членов в течение сроков, указанных в подпараграфе (b), считается, что государства-члены приняли изменения списка. В течение пяти рабочих дней Комиссия должна информировать государства-члены, и импорт с данных предприятий должен быть разрешен через пять рабочих дней после получения государствами-членами данной информации.

5. Технические продукты, указанные в Приложении VIII, должны поступать с предприятий, которые лицензированы и зарегистрированы компетентными органами третьих стран.

6. Если иное не предусмотрено в Приложениях VII и VIII, грузы продуктов, указанных в данных Приложениях, должны сопровождаться сертификатом здоровья, соответствующим образцу, приведенному в Приложении X, и утверждающим, что продукты отвечают условиям, указанным в Приложениях, и происходят с предприятий, имеющих данные условия.

7. Вплоть до составления списка, предусмотренного в параграфе 4, и принятия образцов сертификатов, указанных в параграфе 6, государства-члены могут проводить контрольные мероприятия, предусмотренные в Директиве 97/78/ЕС и использовать сертификаты, предусмотренные действующим национальным законодательством.

Статья 30

Эквивалентность

1. В соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2), может быть принято решение о признании того, что мероприятия по охране здоровья, применяемые третьей страной, группой третьих стран или регионом третьей страны при производстве, изготовлении, обработке, хранении и транспортировке одной или более категорий продуктов, указанных в Приложениях VII и VIII, предоставляют гарантии эквивалентные гарантиям, предоставляемым мероприятиями, применяемыми в Сообществе, если третья страна предоставит объективное подтверждение этого.

В решении должны быть установлены условия, регулирующие импорт и/или транзит побочных продуктов животного происхождения из этого региона, страны или группы стран.

2. Условия, указанные в параграфе 1, должны включать:

- (а) сущность и содержание санитарно-гигиенического сертификата, который должен сопровождать продукт;
- (б) специальные санитарные требования, применяемые для импорта и/или транзита через Сообщество; и
- (с) при необходимости, процедуры составления и внесения изменений в список регионов или предприятий, из которых разрешен импорт и/или транзит.

3. Подробные правила применения настоящей статьи должны быть изложены в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

Статья 31

Инспекции и аудиты, проводимые Сообществом

1. Эксперты из Комиссии, при необходимости в сопровождении экспертов из стран-членов, могут проводить проверки на местах на предмет:

- (a) составления списков третьих стран или их частей и определения условий для импорта и/или транзита;
- (b) верификации соответствия:
 - (i) условиям для включения в список третьих стран Сообщества;
 - (ii) условиям импорта и/или транзита
 - (iii) условиям для признания эквивалентности мероприятий;
 - (iv) любым чрезвычайным мерам, применяемым в соответствии с законодательством Сообщества.

Комиссия должна назначить экспертов из государств-членов, ответственных за эти проверки.

2. Проверки, указанные в параграфе 1, должны проводиться от лица Комиссии, которая должна оплатить понесенные затраты.

3. Частота и процедура проверок, указанных в параграфе 1, может указываться в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

4. Если в ходе проверки, указанной в параграфе 1, выявлено серьезное нарушение санитарных правил, Комиссия должна немедленно попросить третью страну принять соответствующие меры или временно задержать грузы продуктов и незамедлительно информировать об этом государства-члены.

ГЛАВА IX

ИТОГОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 32

Внесение поправок в Приложения и временные меры

1. После консультации с соответствующим научным комитетом по любому вопросу, который может оказать влияние на здоровье животных и людей, в Приложения могут быть внесены исправления или дополнения, а также могут быть приняты любые временные меры в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

2. В отношении указанного в Статье 22 запрета на скармливание отходов общепита, когда целесообразно до применения настоящего Регламента в государствах-членах, на местах функционируют контрольные системы; временные меры должны быть приняты в соответствии с параграфом 1 с тем, чтобы позволить непрерывное использование в кормах определенных видов отходов общепита в условиях строгого контроля в течение периода, не превышающего четыре года с 1 ноября 2002 года. Эти меры должны гарантировать отсутствие неоправданного риска для здоровья животных или людей в течение переходного периода.

Статья 33

1. Комиссии должно быть оказано содействие Постоянного комитета по пищевой цепи и ветеринарии, далее «Комитет».

2. В случае ссылки на данный параграф, следует использовать Статьи 5 и 7 Решения 1999/468/ЕС с учетом положений Статьи 8 такового.

Период, указанный в Статье 5(6) Решения 1999/468/ЕС должен составлять 15 дней.

3. Комитет должен принять свои правила процедуры.

Статья 34

Консультации с научными комитетами

Следует проводить консультации с соответствующими научными комитетами по любому вопросу в области действия настоящего Регламента, который может оказать воздействие на здоровье животных или людей.

Статья 35

Национальные положения

1. Государства-члены должны сообщить Комиссии текст положений любого национального законодательства, которое принимается ими в области действия настоящего Регламента.

2. В частности, государства-члены должны информировать Комиссию о мерах, принятых для обеспечения соответствия настоящему Регламенту в течение одного года с момента его вступления в силу. На основании полученной информации Комиссия должна представить отчет в Европейский парламент и Совет, при необходимости, в сопровождении законодательных предложений.

3. Государства-члены могут принять или сохранить национальные нормы, ограничивающие использование органических удобрений и почвоулучшителей в дополнение к тем, которые предусмотрены в настоящем Регламенте, вплоть до принятия норм Сообщества по их использованию в соответствии со Статьей 20(2). Государства-члены могут принять или сохранить национальные нормы, ограничивающие использование производных жира, произведенного из материала Категории 2 в дополнение к предусмотренным в настоящем Регламенте вплоть до внесения дополнения в Приложение VIII норм Сообщества по их использованию в соответствии со Статьей 32.

Статья 36

Финансовые условия

Комиссия должна подготовить отчет о финансовых условиях в государствах-членах для переработки, сбора, хранения и уничтожения побочных продуктов животного происхождения в сопровождении соответствующих предложений.

Статья 37

Отмена

Директива 90/667/ЕЕС и Решения 95/348/ЕС и 1999/534/ЕС должны быть отменены по истечении шести месяцев после вступления в силу настоящего Регламента.

С этой даты ссылки на Директиву 90/667/ЕЕС должны подразумевать ссылки на настоящий Регламент.

Статья 38

Вступление в силу

Настоящий Регламент должен вступить в силу на 20-й день после опубликования в Официальном журнале Европейских Сообществ (Official Journal of European Communities).

Регламент должен быть применен через шесть месяцев после даты его вступления в силу. Однако Статья 12(2) должна быть применена в соответствии с указаниями Статьи 20 Директивы 2000/76/ЕС, а Статьи 22(1)(b) и 32 должны быть применены с 1 ноября 2002 года.

Настоящий Регламент должен быть юридически обязательным в полном объеме и должен непосредственно применяться во всех государствах-членах.

Составлено в Люксембурге, 3 октября 2002 года.

От имени Европейского парламента

Президент

P. COX

От имени Совета

Президент

F. HANSEN

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В целях настоящего Регламента:

1. «продукты пчеловодства» обозначают мед, пчелиный воск, маточное молочко, прополис и пыльцу, используемые в пчеловодстве;
2. «партия» обозначает единицу продукции, произведенную на одном предприятии с использованием единообразных параметров – или некоторое количество данных единиц при совместном хранении – и которая может быть идентифицирована в целях отзыва и повторной обработки или уничтожения, если результаты тестов демонстрируют необходимость этого;
3. «биогазовая установка» обозначает предприятие, на котором при анаэробных условиях проводится биологическое разрушение продуктов животного происхождения в целях получения и сбора биогаза.
4. «препараты крови» обозначают продукты, полученные из крови или фракций крови, за исключением кровяной муки; они включают высушенную/ замороженную/ жидкую плазму, высушенную цельную кровь, высушенные/ замороженные/ жидкие эритроциты или их фракции и смеси;
5. «кровь» обозначает свежую цельную кровь;
6. «кровяная мука» обозначает продукты, полученные при тепловой обработке крови в соответствии с Приложением VII, Глава II, и предназначенные для потребления животными или в качестве органических удобрений;
7. «консервированный корм для домашних питомцев» обозначает термообработанный корм для домашних питомцев, который содержится в герметично закрытом контейнере.
8. «промежуточное предприятие Категории 1 или Категории 2» обозначают предприятие, на котором обрабатывается и/или временно хранится материал Категории 1 или Категории 2 в целях дальнейшей транспортировки к конечному месту назначения, и где могут проводиться некоторые предварительные действия, такие как снятие шкур и кож и проведение послеубойных исследований;
9. «перерабатывающее предприятие Категории 1» обозначает предприятие, на котором перерабатывается материал Категории 1 перед его конечным уничтожением;
10. «маслоперерабатывающее предприятие Категории 2» обозначает предприятие, перерабатывающее топленые жиры, полученные из материала Категории 2 при условиях, указанных в Приложении VI, Глава III;
11. «перерабатывающее предприятие Категории 2» обозначает предприятие, на котором перерабатывается материал Категории 2 перед его конечным уничтожением, дальнейшим преобразованием или использованием;

12. «промежуточное предприятие Категории 3» обозначает предприятие, на котором непереработанный материал Категории 3 сортируется и/или разделяется и/или охлаждается или подвергается глубокой заморозке в блоках и/или временно хранится в целях дальнейшей транспортировки в конечный пункт назначения;
13. «маслоперерабатывающее предприятие Категории 3» обозначает предприятие, на котором перерабатываются топленые жиры, полученные из материала Категории 3;
14. «перерабатывающее предприятие Категории 3» обозначает предприятие, на котором материал Категории 3 перерабатывается в переработанный животный белок, который может использоваться в качестве кормового материала;
15. «отходы общепита» обозначают все отходы, полученные в ресторанах, на предприятиях общественного питания и кухнях, включая центральные кухни и домашние кухни;
16. «предприятие по совместному сжиганию» обозначает место ликвидации отходов, как определено в Статье 3(5) Директивы 2000/76/ЕС;
17. «совместное сжигание» обозначает уничтожение побочных продуктов животного происхождения или продуктов, полученных из них, на предприятии по совместному сжиганию;
18. «центры сбора» обозначают помещения, где собирают и обрабатывают определенные побочные продукты животного происхождения, предназначенные для использования при кормлении животных, указанных в Статье 23(2)(с);
19. «компостная установка» обозначает предприятие, на котором в анаэробных условиях проводится биологическое разрушение продуктов животного происхождения;
20. «остатки биологической переработки» обозначают остатки, полученные в результате трансформации побочных продуктов животного происхождения в биогазовой установке;
21. «содержимое пищеварительного тракта» обозначает содержимое пищеварительного тракта млекопитающих и бескилевых, отделенные или неотделенные от пищеварительного тракта;
22. «жевательные продукты для собак» обозначают недубленые продукты для жевания домашними питомцами, произведенные из шкур и кож копытных животных или из других животных материалов;
23. «кормовой материал» обозначает те кормовые материалы, которые, как определено в Директиве 96/25/ЕС⁽¹⁾, являются материалами животного происхождения, включая переработанные животные белки, препараты крови, топленые жиры, рыбий жир, производные жиров, желатин и гидролизированные белки, дикальций фосфат, молоко, продукты на основе молока и молозиво;

⁽¹⁾ Директива Совета 96/25/ЕС от 29 апреля 1996 г. об обороте кормовых материалов, вносящая поправки в Директивы 70/524/ЕЕС, 74/63/ЕЕС, 82/471/ЕЕС и 93/74/ЕЕС и отменяющая Директиву 77/101/ЕЕС (ОJ L 125, 23.5.1996, стр.35). Последние изменения в Директиву внесены Директивой 2001/46/ЕС (ОJ L 234, 1.9.2001, стр.55).

24. «рыбная мука» обозначает переработанный животный белок, полученный от морских животных, за исключением морских млекопитающих;
25. «пушные животные» обозначают животных, которых содержат или разводят для производства пушнины, и которые не предназначены для потребления человеком;
26. «желатин» обозначает естественный, растворимый белок, гелеобразный или негелеобразный, полученный посредством частичного гидролиза коллагена, произведенного из костей, шкур и кож, сухожилий и жил животных (включая рыбу и домашнюю птицу);
27. «шквара» обозначает содержащий белок остаток переработки после частичного отделения жира и воды;
28. «герметично закрытый контейнер» обозначает контейнер, который создан и предназначен для защиты от проникновения микроорганизмов.
29. «шкуры и кожи» обозначают все кожные и подкожные ткани;
30. «высокопроизводительное предприятие по сжиганию» обозначает место ликвидации отходов отличное от маломощного предприятия по сжиганию;
31. «гидролизированные белки» обозначают полипептиды, пептиды и аминокислоты, а также их смеси, полученные в результате гидролиза побочных продуктов животного происхождения;
32. «предприятие по сжиганию» обозначает место ликвидации отходов, которое определено в Статье 3(4) Директивы 2000/76/ЕС;
33. «сжигание» обозначает уничтожение побочных продуктов животного происхождения или полученных из них продуктов на предприятии по сжиганию;
34. «лабораторный реактив» обозначает упакованный продукт, готовый к использованию конечным пользователем, содержащий препарат крови и предназначенный для использования в лаборатории в качестве реактива или продукта реактива, независимо от того, используется ли он один или в комбинации;
35. «полигон для захоронения отходов» обозначает место для ликвидации отходов, которое определено в Статье 3(4) Директивы 1999/31/ЕС;
36. «маломощное предприятие по сжиганию» обозначает предприятие по сжиганию с пропускной способностью менее 50 кг побочных продуктов животного происхождения в час;
37. «навоз» обозначает любые экскременты и/или мочу разводимых на ферме животных с или без подстилки и гуано;
38. «органические удобрения» и «почвоулучшители» обозначают материалы животного происхождения, используемые для обеспечения или улучшения питания растений и физических и химических характеристик, а также биологической активности почв, как по

отдельности, так и вместе; они могут включать в себя навоз, содержимое пищеварительного тракта, компост и остатки биологической переработки;

39. «выгон» обозначает землю, покрытую травой или другой растительностью, на которой пасутся разводимые на ферме животные;
40. «предприятие по изготовлению кормов для домашних питомцев» обозначает предприятие, которое производит корма для домашних питомцев или жевательные продукты для собак, и на которых для приготовления данных кормов для домашних питомцев и жевательных продуктов для собак используются определенные побочные продукты животного происхождения;
41. «корма для домашних питомцев» обозначают корма для домашних питомцев, содержащие материал Категории 3;
42. «переработанный животный белок» обозначает животные белки, полученные непосредственно из материала Категории 3, которые были обработаны в соответствии с настоящим Регламентом с тем, чтобы сделать их подходящими для прямого использования в качестве кормового материала или для другого использования в кормах, включая корма для домашних питомцев, или для использования в составе органических удобрений или почвоулучшителей; не включает препараты крови, молоко, продукты на основе молока, молозиво, желатин, гидролизированные белки и дикальций фосфат;
43. «переработанный корм для домашних питомцев» обозначает корм для домашних питомцев, кроме сырого корма для домашних питомцев, который прошел термообработку в соответствии с требованиями Приложения VIII;
44. «переработанные продукты» обозначают побочные продукты животного происхождения, которые подвергались обработке по одному из методов переработки или другой обработке, которая требуется по условиям Приложения VII или VIII;
45. «методы переработки» обозначают методы, перечисленные в Приложении V, Глава III;
46. «перерабатывающее предприятие» обозначает предприятие, перерабатывающее побочные продукты животного происхождения;
47. «продукт, используемый для диагностики *in vitro*» обозначает упакованный продукт, готовый к употреблению конечным пользователем, и используемый в качестве реагента, продукта реагента, калибровочного стандарта, набора или любой другой системы, используемый отдельно или в сочетании, предназначенный для использования *in vitro* при исследованиях образцов от человека или животных, за исключением донорских органов или крови, исключительно или преимущественно в целях диагностики физиологического состояния, состояния здоровья, болезни или генетической аномалии, или в целях определения безопасности и совместимости реактивов;
48. «сырой корм для домашних питомцев» обозначает корм для домашних питомцев, который не подвергался какому-либо процессу консервирования, кроме охлаждения, замораживания или быстрого замораживания в целях обеспечения консервирования;
49. «удаленные территории» обозначают территории, где поголовье животных настолько малочисленно, и где здания расположены настолько далеко друг от друга, что

необходимые мероприятия по сбору и транспортировке будут затруднено по сравнению с уничтожением на месте;

50. «топленые жиры» обозначают жиры, полученные от переработки материала Категории 2 и материала Категории 3;
51. «предприятие по хранению» обозначает предприятие, кроме предприятий и промежуточных предприятий, предусмотренных в Директиве 95/69/ЕС⁽¹⁾, на котором переработанные продукты временно хранятся перед конечным использованием или уничтожением;
52. «дубление» обозначает задубливание шкур с использованием растительных дубильных агентов, солей хрома или других веществ, таких как соли алюминия, соли железа, соли кремния, альдегиды и хинолоны, или другие синтетических дубильных агентов;
53. «техническое предприятие» обозначает предприятие, на котором побочные продукты животного происхождения используются для производства технической продукции;
54. «техническая продукция» обозначает продукты, полученные непосредственно из определенных побочных продуктов животного происхождения, предназначенных для целей, отличных от потребления человеком или животными, и включают дубленые и обработанные шкуры и кожи, трофеи дичи, переработанную шерсть, волосы, щетину, перья и части перьев, сыворотку лошадей, препараты крови, фармацевтические продукты, медицинские приборы, косметику, костные продукты для фарфора, желатина и клея, органические удобрения, почвоулучшители, топленые жиры, производные жира, переработанный навоз, а также молоко и продукты на основе молока;
55. «необработанные перья и части пера» обозначают перья и части пера, которые не были обработаны паром или с использованием какого-либо другого метода, гарантирующего отсутствие передачи патогенов;
56. «необработанная шерсть» обозначает овечью шерсть, которая либо не прошла промывку на предприятии, либо была получена не при дублении;
57. «необработанный волос» обозначает волосы жвачных, которые либо не прошли промывку на предприятии, либо были получены не при дублении;
58. «необработанная свиная щетина» обозначает свиную щетину, которая либо не прошла промывку на предприятии, либо была получена не при дублении.

⁽¹⁾ Директива Совета 95/69/ЕС от 22 декабря 1995 года, излагающая условия и мероприятия по лицензированию и регистрации определенных предприятий и промежуточных предприятий, действующих в секторе кормов для животных, и вносящая исправления в Директивы 70/542/ЕЕС, 74/63/ЕЕС, 79/373/ЕЕС и 82/471/ЕЕС (ОJ 332, 30.12.1995, стр.15). Последние поправки внесены Директивой 1999/29/ЕС (ОJ L 115, 4. 5. 1999, стр. 32).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ГИГИЕНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ОТБОРЕ И ТРАНСПОРТИРОВКЕ ПОБОЧНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ПЕРЕРАБОТАННЫХ ПРОДУКТОВ

ГЛАВА I

Идентификация

1. Все необходимые меры должны быть приняты для того, чтобы гарантировать, что:
 - (a) материалы Категории 1, Категории 2 и Категории 3 идентифицируются и хранятся отдельно, а также идентифицируются во время отбора и транспортировки; и
 - (b) переработанные продукты идентифицируются и хранятся отдельно, а также идентифицируются во время отбора и транспортировки.
2. Во время транспортировки на этикетке, прикрепленной к транспортному средству, контейнеру, коробке или другой упаковке, должно быть четко указано:
 - (a) категория побочных продуктов животного происхождения или, в случае переработанных продуктов, категория побочных продуктов животного происхождения, из которых были получены данные переработанные продукты;
 - (b) (i) в случае материалов Категории 3 слова «не предназначено для потребления человеком»;
 - (ii) в случае материалов Категории 2, помимо навоза и содержимого пищеварительного тракта, и переработанных продуктов, полученных из них, слова «не предназначено для потребления животными»;
 - (iii) в случае материала Категории 1 и переработанных продуктов, полученных из них, слова «только для уничтожения».

ГЛАВА II

Транспортные средства и контейнеры

1. Побочные продукты животного происхождения и переработанные продукты должны отбираться и транспортироваться в герметично закрытой новой упаковке или в закрытых герметичных контейнерах или транспортных средствах.
2. Транспортные средства и контейнеры многократного использования, а также все предметы оборудования многократного использования или приборы, контактирующие с побочными продуктами животного происхождения или с переработанными продуктами, следует:
 - (a) очищать, мыть и дезинфицировать после каждого использования;

- (b) содержать в чистых условиях; и
 - (c) мыть и просушивать перед использованием.
3. Контейнеры многократного использования должны быть предназначены для транспортировки определенного продукта в тех случаях, когда это необходимо для недопущения перекрестной контаминации.

ГЛАВА III

Коммерческая документация и сертификаты здоровья

1. Во время транспортировки побочные продукты животного происхождения и переработанные продукты должны сопровождаться коммерческим документом или, если это требуется настоящим Регламентом, санитарно-гигиеническим сертификатом.
2. В коммерческом документе должно быть указано следующее:
 - (a) дата, когда материал был взят из хозяйства;
 - (b) описание материала, включая информацию, указанную в Главе I, вид животного для материалов Категории 3 и переработанных продуктов, полученных из них и предназначенных для использования в качестве кормового материала и, если применимо, номер ушной бирки;
 - (c) количество материала;
 - (d) место происхождения материала;
 - (e) название и адрес перевозчика;
 - (f) название и адрес получателя и, если применимо, номер лицензии; и
 - (g) если применимо:
 - (i) номер лицензии предприятия происхождения, и
 - (ii) сущность и методы обработки.
3. Коммерческий документ должен быть составлен минимум в трех экземплярах (оригинал и две копии). Оригинал должен сопровождать груз до конечного пункта назначения. Получатель должен сохранить его. Производитель должен сохранить одну копию, перевозчик другую.
4. Образец коммерческого документа может быть составлен в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).
5. Санитарно-гигиенические сертификаты должны составляться и подписываться компетентным органом.

ГЛАВА IV

Отчетность

Отчетность, указанная в Статье 9, должна содержать информацию, упоминаемую в Главе III, параграф 2, в следующем виде. Она должна содержать:

- (a) информацию, указанную в подпараграфах (b) и (c); и
- (b) в том случае, если отчетность ведется любым лицом, отправляющим побочные продукты животного происхождения, информацию, указанную в подпараграфах (a), (e) и, если известно, (f); или
- (c) в том случае, если отчетность ведется каким-либо лицом, транспортирующим побочные продукты животного происхождения, информацию, указанную в подпараграфах (a), (d) и (f); или
- (d) в том случае, если отчетность ведется каким-либо лицом, получающим побочные продукты животного происхождения, дату получения и информацию, указанную в подпараграфах (d) и (c).

ГЛАВА V

Хранение документов

Коммерческий документ и сертификат здоровья, указанный в Главе III, а также отчеты, указанные в Главе IV, должны храниться в течение минимум двух лет для представления в компетентный орган.

ГЛАВА VI

Температурный режим

1. Транспортировка побочных продуктов животного происхождения должна проводиться при соответствующей температуре во избежание риска для здоровья животных или человека.
2. Непереработанный материал Категории 3, предназначенный для производства кормовых материалов и кормов для домашних животных, должен транспортироваться в охлажденном или замороженном виде, если он произведен не в течение 24 часов до отправки.
3. Конструкция транспортных средств, используемых для перевозки охлажденных продуктов, должна обеспечивать поддержание соответствующей температуры при транспортировке.

ГЛАВА VII

Специальные правила транзита

Перевозка транзитом побочных продуктов животного происхождения и переработанных продуктов должна соответствовать требованиям Глав I, II, III и VI.

ГЛАВА VIII

Меры контроля

Компетентный орган должен предпринять необходимые меры для контроля отбора, транспортировки, использования и уничтожения побочных продуктов животного происхождения и переработанных продуктов, включая проверки и ведение необходимой отчетности и документации, а также пломбирования в тех случаях, когда это требуется Регламентом, или если компетентный орган считает это необходимым.

Если компетентный орган налагает пломбу на груз побочных продуктов животного происхождения или переработанных продуктов, он должен информировать об этом компетентный орган места назначения.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ГИГИЕНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ХРАНЕНИЮ

ГЛАВА I

Требования для лицензирования промежуточных предприятий

1. Хозяйства и помещения должны соответствовать минимум следующим требованиям.

- (a) Хозяйства должны быть соответствующим образом отделены от дорог общественного пользования и других хозяйств, таких как бойни. Планировка завода должна обеспечивать полное отделение материала Категории 1 и Категории 2 от материала Категории 3 с момента получения до отгрузки.
- (b) На предприятии должно быть крытое пространство для получения побочных продуктов животного происхождения.
- (c) Предприятие должно быть построено таким способом, чтобы можно было легко проводить очистку и дезинфекцию. Полы должны быть выстелены таким образом, чтобы способствовать дренажу жидкостей.
- (d) На предприятии должны быть соответствующие туалеты, раздевалки и душевые для персонала.
- (e) На предприятии должны проводиться соответствующие мероприятия для защиты от вредителей, таких как насекомые, грызуны и птицы.
- (f) На предприятии должна быть канализация, которая соответствует требованиям гигиены.
- (g) При необходимости в целях достижения целей настоящего Регламента, на предприятиях должны быть подходящие условия с контролем температуры достаточной вместимости для содержания побочных продуктов животного происхождения при соответствующей температуре, а также спроектированные таким образом, чтобы можно было проводить мониторинг и регистрацию температур.

2. На предприятии должны быть соответствующие условия для очистки и дезинфекции контейнеров и емкостей, в которых получают побочные продукты животного происхождения, а также транспортных средств, кроме кораблей, в которых они транспортируются. Для дезинфекции колес транспортных средств должны быть предоставлены соответствующие сооружения.

ГЛАВА II

Общие гигиенические требования

А. Промежуточные предприятия Категории 3

1. Предприятие не должно участвовать в других видах деятельности кроме ввоза, сбора, хранения, разделки, охлаждения, замораживания в блоках, временного хранения и отгрузки материала Категории 3.
2. Хранение материала Категории 3 должно проводиться таким образом, чтобы избежать какого-либо риска распространения болезней животных.
3. В течение всего времени сортировки или хранения материалы Категории 3 должны обрабатываться и храниться отдельно от товаров, отличных от материалов Категории 3, и таким способом, чтобы предотвратить любое распространение патогенов и гарантировать выполнение Статьи 22.
4. Материал Категории 3 должен храниться соответствующим образом и, при необходимости, в охлажденном или замороженном состоянии до повторной отправки.
5. Упаковочный материал должен сжигаться или уничтожаться какими-либо другими средствами в соответствии с инструкциями компетентных органов.

В. Промежуточные предприятия Категории 1 или Категории 2

6. Предприятие не должно участвовать в других видах деятельности кроме сбора, обработки, временного хранения и отгрузки материала Категории 1 или Категории 2.
7. Хранение материала Категории 1 или Категории 2 должно проводиться таким образом, чтобы избежать какого-либо риска распространения болезней животных.
8. В течение всего времени хранения работу с материалами Категории 1 и Категории 2 и хранение их необходимо осуществлять отдельно от других товаров и таким образом предотвращать размножение патогенов.
9. Материал категории 1 и категории 2 должен храниться надлежащим образом, включая соблюдение соответствующих температурных режимов до повторной отправки груза.
10. Упаковочный материал следует сжигать или уничтожать другим способом в соответствии с инструкциями компетентного органа.
11. Сточные воды следует обрабатывать, чтобы гарантировать, насколько это является обоснованно осуществимым, отсутствие патогенов. Специальные требования в отношении обработки сточных вод с промежуточных предприятий Категории 1 и Категории 2 могут быть установлены в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

ГЛАВА III

Требования в отношении утверждения предприятий по хранению

Помещения и оборудования должны отвечать, по крайней мере, следующим требованиям.

1. Помещения для хранения переработанных продуктов, полученных из материалов Категории 3, не должны находиться на том же самом участке, что и помещения для хранения переработанных продуктов, полученных из материалов Категории 1 и Категории 2, если только они не хранятся в совершенно отдельном здании.
2. Предприятие должно:
 - (a) иметь площадь крытого типа для получения продуктов;
 - (b) быть сконструировано таким образом, чтобы его было легко чистить и дезинфицировать. Полы должны быть уложены так, чтобы способствовать стеканию жидкостей;
 - (c) иметь отвечающие требованиям туалеты, раздевалки и умывальники для персонала; и
 - (d) проводить соответствующие мероприятия для защиты от вредителей, таких как насекомые, грызуны и птицы.
3. Предприятие должно иметь надлежащее оборудование для очистки и дезинфекции контейнеров или приемников, в которых получают продукты, а также транспортных средств, за исключением судов, в которых они транспортируются. Должно быть также предусмотрено соответствующее оборудование для очистки и дезинфекции колес транспортных средств.
4. Продукты должны храниться надлежащим образом до повторной отправки.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО СЖИГАНИЮ И СОВМЕСТНОМУ СЖИГАНИЮ, НА КОТОРЫЕ ДИРЕКТИВА 2000/76/ЕС НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

ГЛАВА I

Общие условия

1. Проектирование, оборудование и эксплуатация предприятий по сжиганию и совместному сжиганию должны осуществляться таким образом, чтобы отвечать требованиям данного Регламента.
2. Руководитель предприятия по сжиганию или совместному сжиганию должен принимать все необходимые меры при получении побочных продуктов животного происхождения, для того чтобы предотвратить или сократить, насколько это является возможным, прямые риски для здоровья людей и животных.

ГЛАВА II

Условия эксплуатации

3. Проектирование, оборудование, строительство и эксплуатация предприятий по сжиганию и совместному сжиганию должны осуществляться таким образом, чтобы температура газа, выделяющегося в процессе, поднималась равномерно и под контролем, даже в самых неблагоприятных условиях, до температуры 850 °С, измеряемой рядом с внутренней стенкой или в другой представительной точке камеры сгорания, как предписано компетентным органом, в течение 2 секунд.
4. Каждая линия высокопроизводительных предприятий по сжиганию должна быть оборудована, как минимум, одной дополнительной печью. Эта печь должна автоматически включаться, когда температура газов сгорания после последней подачи воздуха в камеру сгорания падает ниже 850 °С. Она также должна использоваться при запуске и во время прекращения работ, чтобы гарантировать, что температура 850 °С поддерживается на протяжении всего времени проведения этих операций и пока в камере сгорания находится несгоревший материал.
5. Высокопроизводительные предприятия по сжиганию и по совместному сжиганию должны иметь в наличии и использовать автоматическую систему для предотвращения подачи побочных продуктов животного происхождения:
 - (а) при запуске, до тех пор пока не будет достигнута температура 850 °С; и
 - (б) если не поддерживается температура 850 °С.
6. Побочные продукты животного происхождения следует, при возможности, помещать непосредственно в топку без прямых манипуляций.

ГЛАВА III

Сброс воды

7. Территория предприятий по сжиганию или по совместному сжиганию, включая относящиеся к ним зоны хранения для побочных продуктов животного происхождения, должна быть сконструирована таким образом, чтобы предотвратить несанкционированный и аварийный выброс любых загрязняющих веществ в почву, в поверхностные воды и подземные воды в соответствии с положениями, предусмотренными релевантным законодательным актом Сообщества. Более того, складские помещения должны быть оборудованы стоком для загрязненной дождевой воды с территории предприятия по сжиганию или для загрязненной воды, являющейся результатом утечки или операций по тушению пожара.
8. Складские помещения должны отвечать требованиям, чтобы гарантировать, что эта вода может быть при необходимости протестирована и обработана до осуществления её сброса.

ГЛАВА IV

Остатки

9. В контексте данной Главы определение 'остатки' означает жидкое или твердое вещество, полученное в процессе сжигания или совместного сжигания, обработки сточных вод или других процессов, осуществляемых на предприятии по сжиганию или совместному сжиганию. К ним относятся зольный остаток и шлак, зольная пыль и котельная пыль.
10. Остатки, являющиеся результатом деятельности предприятий по сжиганию или совместному сжиганию, должны быть сведены к минимуму в отношении количества и вреда. Остатки необходимо перерабатывать, при необходимости, либо непосредственно на предприятии, либо за его пределами согласно соответствующему законодательному акту Сообщества.
11. Транспортировку и промежуточное хранение сухих остатков в форме пыли необходимо осуществлять таким образом, чтобы предотвратить дисперсию в окружающую среду (например, в закрытых контейнерах).

ГЛАВА V

Измерение температуры

12. Для осуществления мониторинга параметров и условий, релевантных для процесса сжигания или совместного сжигания, необходимо использовать аппаратуру. Высокопроизводительные предприятия по сжиганию и по совместному сжиганию должны иметь в наличии и использовать оборудование для измерения температуры.
13. В разрешении, выданном компетентным органом или в условиях, прилагаемых к нему, должны быть указаны требования в отношении измерения температуры.
14. Надлежащая установка и функционирование любого автоматического оборудования для мониторинга должны подлежать контролю и проходить ежегодные контрольные испытания.
15. Результаты измерения температуры следует регистрировать и представлять в соответствующем виде, для того чтобы компетентные органы могли верифицировать соблюдение допустимых условий эксплуатации, изложенных в данном Регламенте в соответствии с процедурами, которые должны быть установлены этим органом.

ГЛАВА VI

Нарушение эксплуатации

16. В случае поломки или аномальных условий эксплуатации руководитель должен уменьшить или прекратить эксплуатацию в кратчайшие сроки до тех пор, пока не будет возобновлена нормальная эксплуатация.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ОБЩИЕ ГИГИЕНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПЕРЕРАБОТКИ МАТЕРИАЛОВ КАТЕГОРИИ 1, 2 И 3

ГЛАВА I

Общие требования в отношении утверждения перерабатывающих предприятий категории 1, 2 и 3

1. Помещения и оборудование должны отвечать, по крайней мере, следующим требованиям:
 - (a) помещения для переработки побочных продуктов животного происхождения не должны находиться на том же участке, что и бойни, если только переработка не осуществляется в совершенно отдельном здании. Посторонние лица и животные не должны иметь доступ на предприятие;
 - (b) на перерабатывающем предприятии должен быть чистый и грязный сектора, разделенные надлежащим образом. В грязном секторе должно быть крытое место для получения побочных продуктов животного происхождения, а также он должен быть сконструирован таким образом, чтобы его было легко чистить и дезинфицировать. Полы должны быть уложены так, чтобы способствовать стеканию жидкостей. На перерабатывающем предприятии должны быть отвечающие требованиям туалеты, раздевалки и умывальники для персонала;
 - (c) перерабатывающее предприятие должно иметь достаточные производственные мощности для горячей воды и пара для переработки побочных продуктов животного происхождения;
 - (d) в грязном секторе, при необходимости, должно находиться оборудование для измельчения побочных продуктов животного происхождения и оборудование для загрузки измельченных побочных продуктов животного происхождения в перерабатывающее устройство;
 - (e) все установки для переработки побочных продуктов животного происхождения должны функционировать в соответствии с требованиями Главы II. Если требуется обработка паром, все установки должны быть оборудованы:
 - (i) измерительными приборами для проведения мониторинга температуры по времени и, при необходимости, давления в критических точках;
 - (ii) записывающими устройствами для непрерывной регистрации результатов этих измерений; и
 - (iii) надлежащей системой безопасности для предотвращения недостаточного нагрева;
 - (f) для того чтобы предотвратить повторное загрязнение конечного продукта поступающими побочными продуктами животного происхождения, должно быть четкое разделение между зоной предприятия, где сгружают поступающий

материал для переработки, и зонами, отведенными для переработки этого продукта и для хранения переработанного продукта.

2. На перерабатывающем предприятии должны быть надлежащие средства для очистки и дезинфекции контейнеров или приемников, в которых побочные продукты животного происхождения получают, а также транспортных средств, за исключением судов, в которых их перевозят.
3. Должны быть предусмотрены надлежащие средства для дезинфекции колес транспортных средств, когда они выезжают из грязного сектора перерабатывающего предприятия.
4. Все перерабатывающие предприятия должны иметь канализацию, отвечающую требованиям компетентного органа.
5. Перерабатывающее предприятие должно иметь свою собственную лабораторию или пользоваться услугами внешней лаборатории. Лаборатория должна быть оборудована для того, чтобы проводить необходимые анализы, и должна быть утверждена компетентным органом.

ГЛАВА II

Общие гигиенические требования

1. Побочные продукты животного происхождения должны быть переработаны как можно быстрее после поступления. Их необходимо хранить надлежащим образом до переработки.
2. Очистка контейнеров, приемников и транспортных средств, используемых для транспортировки переработанного материала, должна осуществляться в отведенной зоне. Эта зона должна быть расположена или сконструирована таким образом, чтобы предотвратить риск контаминации переработанных продуктов.
3. Лица, работающие в грязном секторе, не должны заходить в чистый сектор, не сменив рабочую одежду и обувь или не продезинфицировав их. Нельзя перемещать оборудование и приборы из грязного сектора в чистый сектор без предварительной их очистки и дезинфекции. Необходимо установить порядок передвижения персонала, чтобы контролировать передвижение персонала между зонами, а также предписать надлежащее использование дезинфицирующих ванн для обуви и для колес.
4. Сточные воды из грязного сектора должны быть обработаны, чтобы гарантировать, насколько это обоснованно и осуществимо, отсутствие патогенов. Специальные требования в отношении обработки сточных вод из перерабатывающих предприятий могут быть установлены в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).
5. Необходимо систематически проводить профилактические мероприятия против птиц, грызунов, насекомых и других паразитов. Для этого необходимо использовать задокументированную программу по борьбе с вредителями.

6. Необходимо установить и задокументировать порядок очистки для всех частей предприятия. Для очистки должно быть предусмотрено подходящее оборудование и чистящие средства.
7. Санитарно-гигиенический контроль должен включать регулярные инспекции окружающей обстановки и оборудования. Расписания и результаты инспекций необходимо документировать и хранить, по крайней мере, два года.
8. Установки и оборудования должны поддерживаться в хорошем эксплуатационном состоянии, и регулярно должна проводиться поверка измерительных приборов.
9. Манипуляции с переработанными продуктами, а также их хранение на перерабатывающем предприятии должны осуществляться таким образом, чтобы предотвратить повторное загрязнение.

ГЛАВА III

Методы переработки

Метод 1

Д р о б л е н и е

1. Если размер частиц побочных продуктов животного происхождения, подлежащих переработке, более 50 миллиметров, побочные продукты животного происхождения необходимо раздробить с помощью соответствующего оборудования таким образом, чтобы размер частиц после дробления достигал не более 50 миллиметров. Эффективность оборудования должна проверяться ежедневно, и его состояние должно регистрироваться. Если проверки выявляют наличие частиц размером более 50 миллиметров, процесс необходимо остановить и произвести ремонт, прежде чем процесс будет возобновлен.

В р е м я, т е м п е р а т у р а и д а в л е н и е

2. После дробления побочные продукты животного происхождения нагревают до внутренней температуры выше 133°C в течение, как минимум, 20 минут без перерывов при давлении (абсолютном), как минимум, 3 бар, продуцированном насыщенным паром ⁽¹⁾; обработка паром может применяться в качестве отдельного процесса или как процесс, предваряющий или завершающий стадию стерилизации.
3. Переработка может осуществляться партиями или непрерывно.

Метод 2

Д р о б л е н и е

1. Если размер частиц побочных продуктов животного происхождения, подлежащих переработке, более 150 миллиметров, побочные продукты животного происхождения необходимо раздробить с помощью соответствующего оборудования таким образом,

⁽¹⁾ 'насыщенный пар' означает, что весь воздух откачен и заменен паром во всей стерилизационной камере.

чтобы размер частиц после дробления достигал не более 150 миллиметров. Эффективность оборудования должна проверяться ежедневно, и его состояние должно регистрироваться. Если проверки выявляют наличие частиц размером более 150 миллиметров, процесс необходимо остановить и произвести ремонт, прежде чем процесс будет возобновлен.

В р е м я, т е м п е р а т у р а и д а в л е н и е

2. После дробления побочные продукты животного происхождения нагревают до внутренней температуры выше 100 °С в течение, как минимум, 125 минут, до внутренней температуры выше 110 °С в течение, как минимум, 120 минут и до внутренней температуры выше 120 °С в течение, как минимум, 50 минут.
3. Переработка должна осуществляться партиями.
4. Побочные продукты животного происхождения должны подвергаться термической обработке таким образом, чтобы были соблюдены все требования в отношении времени и температуры.

Метод 3

Д р о б л е н и е

1. Если размер частиц побочных продуктов животного происхождения, подлежащих переработке, более 30 миллиметров, побочные продукты животного происхождения необходимо раздробить с помощью соответствующего оборудования таким образом, чтобы размер частиц после дробления достигал не более 30 миллиметров. Эффективность оборудования должна проверяться ежедневно, и его состояние должно регистрироваться. Если проверки выявляют наличие частиц размером более 30 миллиметров, процесс необходимо остановить и произвести ремонт, прежде чем процесс будет возобновлен.

В р е м я, т е м п е р а т у р а и д а в л е н и е

2. После дробления побочные продукты животного происхождения нагревают до внутренней температуры выше 100 °С в течение, как минимум, 95 минут, до внутренней температуры выше 110 °С в течение, как минимум, 55 минут и до внутренней температуры выше 120 °С в течение, как минимум, 13 минут.
3. Переработка может осуществляться партиями или непрерывно.
4. Побочные продукты животного происхождения должны подвергаться термической обработке таким образом, чтобы были соблюдены все требования в отношении времени и температуры.

Метод 4

Д р о б л е н и е

1. Если размер частиц побочных продуктов животного происхождения, подлежащего переработке, более 30 миллиметров, побочные продукты животного происхождения необходимо раздробить с помощью соответствующего оборудования таким образом, чтобы размер частиц после дробления достигал не более 30 миллиметров. Эффективность оборудования должна проверяться ежедневно, и его состояние должно регистрироваться. Если проверки выявляют наличие частиц размером более 30 миллиметров, процесс необходимо остановить и произвести ремонт, прежде чем процесс будет возобновлен.

В р е м я, т е м п е р а т у р а и д а в л е н и е

2. После дробления побочные продукты животного происхождения нагревают до внутренней температуры выше 100 °С в течение, как минимум, 16 минут, до внутренней температуры выше 120 °С в течение, как минимум, 8 минут и до внутренней температуры выше 130 °С в течение, как минимум, 3 минут.
3. Переработка может осуществляться партиями или непрерывно.
4. Побочные продукты животного происхождения должны подвергаться термической обработке таким образом, чтобы были соблюдены все требования в отношении времени и температуры.

Метод 5

Д р о б л е н и е

1. Если размер частиц побочных продуктов животного происхождения, подлежащих переработке, более 20 миллиметров, побочные продукты животного происхождения необходимо раздробить с помощью соответствующего оборудования таким образом, чтобы размер частиц после дробления достигал не более 20 миллиметров. Эффективность оборудования должна проверяться ежедневно, и его состояние должно регистрироваться. Если проверки выявляют наличие частиц размером более 20 миллиметров, процесс необходимо остановить и произвести ремонт, прежде чем процесс будет возобновлен.

В р е м я, т е м п е р а т у р а и д а в л е н и е

2. После дробления побочные продукты животного происхождения нагревают до свертывания, затем спрессовывают, чтобы удалить из белкового материала жир и воду. Белковый материал затем нагревают до внутренней температуры выше 80 °С в течение, как минимум, 120 минут и до внутренней температуры выше 100 °С в течение, как минимум, 60 минут.
3. Переработка может осуществляться партиями или непрерывно.

4. Побочные продукты животного происхождения должны подвергаться термической обработке таким образом, чтобы были соблюдены все требования в отношении времени и температуры.

Метод 6
(только для побочных продуктов рыбы)

Д р о б л е н и е

1. Побочные продукты животного происхождения должны быть измельчены до ... миллиметров. Затем их перемешивают с муравьиной кислотой, чтобы снизить pH до Смесь необходимо хранить в течение ... часов вплоть до следующей обработки.
2. Смесь затем помещают в термопреобразователь и нагревают до внутренней температуры ... °C в течение, как минимум, ... минут. Продвижение продукта по термопреобразователю должно контролироваться автоматически, ограничивая его смещение таким образом, чтобы к концу термообработки продукт прошел цикл, достаточный по продолжительности и температуре.
3. После термообработки продукт механически разделяют на жидкость, жир и шквару. Для того чтобы получить концентрат животного белка жидкую фазу закачивают в два теплообменника с паровым отоплением и вакуумными камерами, чтобы удалить влагу в виде водяного пара. Шквару вновь включают в белковый концентрат перед хранением.

Метод 7

1. Любой метод переработки, утвержденный компетентным органом, в случае если было продемонстрировано, что каждый день на протяжении одного месяца отбирали пробы конечного продукта в соответствии со следующими микробиологическими стандартами:

(а) Образцы материала, взятые непосредственно после тепловой обработки:

Clostridium perfringens отсутствует в 1 г продуктов

(б) Образцы материала, взятые во время или сразу после изъятия из хранения на перерабатывающем предприятии:

Salmonella: отсутствует в 25 г: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

Enterobacteriaceae: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 3000$ в 1 г

где:

n = количество образцов, подлежащих тестированию;

m = пороговое значение для количества бактерий; результат считается удовлетворительным, если количество бактерий во всех образцах не превышает m ;

M = максимальное значение для количества бактерий; результат считается неудовлетворительным, если количество бактерий в одном или более образцах равно M или выше; и

c = количество образцов, в которых количество бактерий может быть между m и M , образец считается приемлемым, если количество бактерий в других образцах равно m или ниже.

2. Подробная информация о критических контрольных точках, по которым каждое перерабатывающее предприятие соответствует микробиологическим стандартам, должна регистрироваться и храниться, чтобы владелец, руководитель или их представитель и компетентный орган могли осуществлять мониторинг работы перерабатывающего предприятия.
3. Эта информация должна предоставляться Комиссии по запросу.

ГЛАВА IV

Надзор за производством

1. Компетентный орган должен осуществлять надзор за перерабатывающими предприятиями, чтобы гарантировать соблюдение требований данного Регламента. В частности он должен:
 - (a) проверять:
 - (i) общие условия гигиены в отношении помещений, оборудования и персонала;
 - (ii) эффективность собственных проверок, проводимых предприятием, в соответствии со Статьей 25, в частности посредством изучения результатов и отбором проб;
 - (iii) стандарты продуктов после переработки. Анализы и тесты должны проводиться в соответствии с научно признанными методами (в частности, с методами, указанными в законодательстве Сообщества или, при отсутствии такого, с признанными международными стандартами, или, при их отсутствии, с национальными стандартами); и
 - (iv) условия хранения;
 - (b) отбирать любые образцы, требуемые для лабораторных тестов; и
 - (c) проводить любые другие проверки, которые он считает необходимыми для того, чтобы гарантировать соответствие Регламенту.
2. Для того чтобы компетентный орган имел возможность исполнять свои обязанности согласно параграфу 1, у его представителей постоянно должен быть свободный доступ во все части перерабатывающего предприятия и ко всем записям, коммерческим документам и сертификатам здоровья.

ГЛАВА V

Процедуры валидации

1. Компетентный орган должен проводить валидацию перерабатывающего предприятия в соответствии со следующими процедурами и показателями:

- (a) описание процесса (по схеме технологического процесса);
- (b) идентификация критических контрольных точек (ССР), включая производительность процесса переработки материала для непрерывных систем;
- (c) соблюдение специальных технологических требований, установленных в данном Регламенте; и
- (d) выполнение следующих требований:
 - (i) размер частиц для прессования партиями и для непрерывного процесса – определяется отверстием мясорубки или размером отверстия в наковальне, или
 - (ii) температура, давление, время переработки и производительность процесса переработки материала (только для непрерывных систем), как указано в параграфе 2 и 3.

2. В случае системы прессования партиями:

- (a) мониторинг температуры должен проводиться постоянным термоэлементом, и на основе значений должен строиться график против реального времени;
- (b) мониторинг ступени давления должен проводиться с помощью постоянного датчика давления. На основе значений давления строится график против реального времени.
- (c) время переработки должно быть указано на диаграммах соотношения времени и температуры и времени и давления.

Как минимум один раз в год проводят поверку термоэлемента и датчика давления.

3. В случае систем непрерывного прессования:

- (a) мониторинг температуры и давления должен осуществляться с помощью термоэлементов или инфракрасной температурной пушки, а также датчиков давления, используемых в указанных местах на протяжении всего процесса таким образом, чтобы температура и давление соответствовали необходимым условиям в пределах всей непрерывной системы или на одном из её этапов. Значения температуры и давления наносятся на график в зависимости от реального времени;
- (b) компетентному органу необходимо предоставлять результаты измерений минимального времени прохождения внутри целой соответствующей части непрерывной системы, где температура и давление соответствуют требуемым

условиям, установленным с помощью нерастворимых маркеров (например, двуокись марганца) или с помощью метода, который обеспечивает эквивалентные гарантии. Точное измерение и контроль производительности процесса переработки материала очень важны и должны проводиться во время валидационного испытания в отношении ССР, мониторинг которых может проводиться непрерывно, а именно:

- (i) вращение винта подачи в минуту (вращение/минута),
- (ii) электроэнергия (амперы при установленном напряжении),
- (iii) испарение/уровень конденсации, или
- (iv) количество ходов насоса в минуту.

Все оборудование для измерений и проведения мониторинга необходимо проверять, как минимум, раз в год.

4. Компетентный орган должен периодически повторять процедуры валидации, когда считает это необходимым, а также каждый раз, когда в процесс вносятся значительные изменения (например, модификация оборудования или изменение в сырье).
5. Процедуры валидации, основанные на методах тестирования, могут быть установлены согласно процедуре, указанной в Статье 33(2).

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПЕРЕРАБОТКИ МАТЕРИАЛОВ КАТЕГОРИИ 1 И 2, А ТАКЖЕ В ОТНОШЕНИИ БИОГАЗОВЫХ УСТАНОВОК И КОМПОСТНЫХ ЗАВОДОВ

ГЛАВА I

Специальные требования в отношении переработки материалов категории 1 и 2

Следующие требования применяются в дополнение к общим требованиям, изложенным в Приложении V.

А. Помещения

1. Структура перерабатывающих предприятий категории 1 и категории 2 должна гарантировать полное разделение материала категории 1 от материала категории 2 с момента получения сырья до отправки полученного переработанного продукта.
2. Однако компетентный орган может разрешить временное использование перерабатывающего предприятия категории 2 для переработки материала категории 1, если обширная вспышка эпизоотической болезни или другие чрезвычайные или непредвиденные обстоятельства приводят к нехватке мощностей на перерабатывающем предприятии категории 1.

Компетентный орган должен повторно утверждать перерабатывающее предприятие категории 2 в соответствии со Статьей 13, прежде чем оно начнет перерабатывать материал категории 2 снова.

В. Технологические стандарты

3. Критические контрольные точки, которые определяют степень тепловых обработок, применяемых при переработке, должны быть идентифицированы для каждого метода переработки, как указано в Приложении V, Глава III. Критические контрольные точки могут включать:

(a) размер частиц сырья;

(b) температура, достигаемая в процессе тепловой обработки;

(c) давление, применяемое к сырью; и

(d) продолжительность процесса тепловой обработки или интенсивность подачи в непрерывную систему.

Минимальные технологические стандарты должны быть указаны для каждой подходящей критической контрольной точки.

4. Записи необходимо хранить в течение, по крайней мере, двух лет, для того чтобы показать, что применяются минимальные значения переменной для каждой контрольной критической точки.
5. Для проведения непрерывного мониторинга режимов переработки необходимо использовать точно поверенные измерительные приборы/регистрирующие приборы. Записи должны сохраняться, чтобы показывать дату поверки измерительных приборов/регистрирующих приборов.
6. Материал, который, возможно, не прошел указанную тепловую обработку (например, материал, выделившийся при запуске или утечке из варочной камеры), должен быть повторно пропущен через тепловую обработку или его следует собрать и подвергнуть переработке.
7. Побочные продукты животного происхождения должны перерабатываться в соответствии со следующими технологическими стандартами.

(a) Метод переработки 1 должен применяться к:

- (i) материалу категории 2, за исключением навоза и содержимого желудочно-кишечного тракта, предназначенному для биогазовых установок или компостных заводов, или предназначенному для использования в качестве органических удобрений или почвоулучшителей, и
- (ii) материалу категории 1 и категории 2, предназначенному для захоронения.

(b) Любой из методов переработки 1-5 должен применяться к:

- (i) материалу категории 1, из которого белок предназначен для сжигания или совместного сжигания,
- (ii) материалу категории 2, из которого получают топленый жир, предназначенный для маслоперерабатывающих предприятий категории 2, и
- (iii) материалу категории 1 и категории 2, предназначенному для сжигания или совместного сжигания.

Однако, компетентный орган может требовать применения метода 1 для материала категории 1, предназначенного для сжигания или совместного сжигания.

C. Переработанные продукты

8. Переработанные продукты, полученные из материалов категории 1 и категории 2, за исключением жидких продуктов, предназначенных для биогазовых установок или компостных заводов, должны иметь постоянную маркировку при наличии возможного запаха, используя систему, одобренную компетентным органом. Подробные правила для такого контроля могут быть изложены согласно процедуре, указанной в Статье 33 (2).

9. Пробы переработанных продуктов, предназначенных для биогазовых установок или компостных заводов, или захоронения на мусорной свалке, взятые непосредственно после термической обработки, должны быть свободны от стойких к высокой температуре спор патогенных бактерий (*Clostridium perfringens*, отсутствует в 1 г продуктов).

ГЛАВА II

Специальные требования в отношении утверждения биогазовых установок и компостных предприятий.

А. Помещение

1. Биогазовые установки должны быть оборудованы следующим:

- (a) пастеризационная установка/установка для гигиенизации, которую нельзя исключить из процесса и которая должна иметь:
 - (i) установки для мониторинга температуры по времени;
 - (ii) регистрирующие приборы для постоянной записи результатов этих измерений;
и
 - (iii) надлежащую систему безопасности для предотвращения недостаточного нагревания; и
- (b) надлежащие средства для очистки и дезинфекции транспортных средств и контейнеров при отъезде с биогазовой установки.

Однако пастеризационная установка/установка для гигиенизации не является обязательной для биогазовых установок, которые преобразовывают только побочные продукты животного происхождения, которые подверглись обработке методом 1.

2. Компостные заводы должны быть оборудованы следующим:

- (a) закрытый компостный реактор, который нельзя исключить из процесса и который должен иметь:
 - (i) установки для мониторинга температуры по времени;
 - (ii) регистрирующие приборы для записи результатов этих измерений; и
 - (iii) надлежащую систему безопасности для предотвращения недостаточного нагревания; и
- (b) надлежащие средства для очистки и дезинфекции транспортных средств и контейнеров, используемых для перевозки необработанных побочных продуктов животного происхождения.

3. Каждая биогазовая установка и каждый компостный завод должны иметь свою собственную лабораторию или использовать внешнюю лабораторию. Лаборатория должна быть оборудована таким образом, чтобы выполнять необходимые исследования, а также должна быть утверждена компетентным органом.

В. Санитарно-гигиенические требования

4. Только следующие побочные продукты животного происхождения могут перерабатываться на биогазовых установках или компостных заводах:
 - (а) материал категории 2, при использовании метода обработки 1 на перерабатывающем предприятии категории 2;
 - (б) удобрение и содержание желудочно-кишечного тракта; и
 - (с) материал категории 3.
5. Побочные продукты животного происхождения, указанные в параграфе 4, должны перерабатываться как можно скорее после поступления. Они должны храниться должным образом до проведения обработки.
6. Очистка контейнеров, приемников и транспортных средств, используемых для транспортировки необработанного материала, должна проводиться в отведенной зоне. Эта зона должна быть расположена или сконструирована таким образом, чтобы предотвратить риск контаминации обработанных продуктов.
7. Профилактические меры против птиц, грызунов, насекомых или других паразитов должны предприниматься систематически. Для этой цели должна использоваться задокументированная программа борьбы с вредителями.
8. Необходимо установить и задокументировать порядок очистки для всех частей предприятия. Для очистки должно быть предусмотрено подходящее оборудование и чистящие средства.
9. Санитарно-гигиенический контроль должен включать регулярные инспекции окружающей обстановки и оборудования. Расписания и результаты инспекций необходимо документировать и хранить, по крайней мере, два года.
10. Установки и оборудования должны поддерживаться в хорошем эксплуатационном состоянии, а также регулярно проводится поверка измерительных приборов.
11. Остатки после вываривания должны обрабатываться и храниться на заводе таким способом, чтобы избежать повторной контаминации.

С. Технологические стандарты

12. Материал категории 3, используемый как сырье для биогазовых установок, оборудованных пастеризационной установкой/установкой для гигиенизации, должен отвечать следующим минимальным требованиям:
 - (а) максимальный размер частиц перед загрузкой в установку: 12 мм;

- (b) минимальная температура всего материала в установке: 70 °C; и
 - (c) минимальное время в установке без прерывания: 60 минут.
13. Материал категории 3, используемый как сырье для компостных предприятий, должен отвечать следующим минимальным требованиям:
- (a) максимальный размер частиц перед загрузкой в компостный реактор: 12 мм;
 - (b) минимальная температура всего материала в реакторе: 70 °C; и
 - (c) минимальное время в реакторе при температуре 70 °C (весь материал): 60 минут.
14. Однако, ожидая принятия правил в соответствии со Статьей 6 (2) (g), компетентный орган может, в случае, когда отходы общепита являются единственным побочным продуктом животного происхождения, используемым в качестве сырья для биогазовой установки или компостного предприятия, разрешить применение технологических стандартов, помимо тех, которые изложены в параграфах 12 и 13, при условии, что они гарантируют эквивалентный результат относительно уничтожения патогенных микроорганизмов.

D. Остатки вываривания и компост

15. Пробы остатков вываривания или компоста, взятые в течение хранения или при изъятии из хранения, на биологической установке или компостном заводе, должны соответствовать следующим стандартам:

Salmonella: отсутствует в 25 g; $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

Enterobacteriaceae: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ в 1 г

где:

n = количество проб, подлежащих исследованию;

m = пороговое значение числа бактерий; результат считают удовлетворительным, если количество бактерий во всех пробах не превышает m ;

M = максимальное значение количества бактерий; результат считают неудовлетворительным, если количество бактерий в одной или нескольких пробах равно M или выше; и

c = количество проб, в которых количество бактерий может быть между m и M , пробу считают приемлемой, если количество бактерий в других пробах равно m или ниже.

ГЛАВА III

Стандарты обработки для дальнейшей переработки топленых жиров

Чтобы произвести производные из топленых жиров, полученных из материала категории 2, могут использоваться следующие процессы:

1. переэтерификация или гидролиз по крайней мере при 200 °C, при соответствующем давлении, в течение 20 минут (глицерин, жирные кислоты или сложные эфиры); или
2. сапонификация NaOH 12М (глицерин и мыло):
 - (a) в серийном производстве при 95 °C в течение трех часов; или
 - (b) в непрерывном процессе при 140 °C, 2 бар (2 000 гПа) в течение восьми минут, или при эквивалентных условиях, установленных в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33 (2).

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ОСОБЫЕ ГИГИЕНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПЕРЕРАБОТКЕ И ВЫПУСКУ В ПРОДАЖУ ПЕРЕРАБОТАННОГО БЕЛКА ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ДРУГИХ ПЕРЕРАБОТАННЫХ ПРОДУКТОВ, КОТОРЫЕ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ В КАЧЕСТВЕ КОРМОВОГО МАТЕРИАЛА

ГЛАВА I

Особые требования к утверждению предприятий по переработке материала категории 3

Кроме общих требований, изложенных в Приложении V, должны соблюдаться следующие условия.

А. Помещения

1. Помещения для переработки материала категории 3 не должны быть расположены в том же месте, что и помещения для переработки материалов категории 1 или 2, если только они не расположены в полностью отдельном здании.
2. Однако компетентные органы могут разрешить временное использование предприятия по переработке материалов категории 3 для переработки материалов категории 1 или 2 в случае обширной вспышки эпизоотической болезни или других чрезвычайных или непредвиденных обстоятельств, приведших к тому, что мощности предприятий по переработке материалов категории 1 или 2 стало не хватать.

Компетентный орган должен повторно утвердить предприятие по переработке материалов категории 3 в соответствии со Статьей 17 перед тем, как оно начнет снова перерабатывать материалы категории 3.

3. Предприятие по переработке материалов категории 3 должно иметь:
 - (a) оборудование для проверки на присутствие инородных предметов, таких как упаковочный материал, кусочки металла и т.д. в побочных продуктах животного происхождения; и
 - (b) если объем обрабатываемых продуктов требует регулярного или постоянного присутствия представителей компетентного органа – надлежащим образом оборудованное и запирающееся помещение для использования только специалистами инспекционной службы.

В. Сырье

4. Только материалы категории 3, перечисленные в параграфе 1(a) – (j) Статьи 6, с которыми работали и которые хранили и транспортировали в соответствии с требованиями Статьи 22, могут использоваться для производства переработанных животных белков и другого кормового материала.
5. Перед переработкой побочные продукты животного происхождения должны быть проверены на присутствие посторонних веществ. При обнаружении их следует немедленно удалить.

С. Стандарты переработки

6. Для каждого метода переработки необходимо определить критические контрольные точки, которые определяют степень тепловых обработок, применяемых при переработке, как указано в Приложении V, Глава III. Критические контрольные точки должны, как минимум, включать:

- размер частиц сырья,
- температура, которая достигается в процессе тепловой обработки,
- давление, применяемое к сырью, если давление применяется, и
- длительность процесса тепловой обработки или темп подачи в непрерывную систему.

Для каждой критической контрольной точки должны быть определены минимальные стандарты процесса.

7. Записи следует хранить в течение, как минимум, двух лет, чтобы можно было продемонстрировать минимальные показатели для процесса по каждой критической контрольной точке.

8. Для постоянного мониторинга условий переработки должны использоваться точно откалиброванные измерительные приборы/устройства записи. Записи должны храниться в течение, как минимум, 2 лет, чтобы можно было продемонстрировать дату калибровки измерительных приборов/устройств записи.

9. Материал, который мог не пройти специальную тепловую обработку (например, материал, слитый на начальной стадии, или утечка с варочных аппаратов), нужно повторно прогнать через тепловую обработку или собрать и повторно переработать.

D. Переработанные продукты

10. Образцы готовых продуктов, взятых во время или при изъятии с хранения на перерабатывающем предприятии, должны соответствовать следующим стандартам:

Salmonella: отсутствие в 25 г: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

Enterobacteriaceae: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ в 1 г

где:

n = количество проб, которое нужно протестировать;

m = пороговая величина для количества бактерий; результат считается удовлетворительным, если количество бактерий во всех пробах не превышает m ;

M = максимальная величина для количества бактерий; результат считается неудовлетворительным, если количество бактерий в одной или более проб равно M или выше; и

c = количество проб, количество бактерий в которых может быть между m и M , проба все еще считается приемлемой, если количество бактерий в других пробах равно m или ниже.

ГЛАВА II

Особые требования к переработанному животному белку

Кроме общих требований, изложенных в Главе I, должны соблюдаться следующие условия.

А. Стандарты переработки

1. Переработанный животный белок, полученный из млекопитающих, должен быть обработан с использованием метода переработки 1.
2. Переработанный животный белок, полученный не из млекопитающих, за исключением рыбной муки, должен быть обработан с использованием одного из методов переработки 1 – 5 или 7.
3. Рыбная мука должна быть переработана:
 - (а) с использованием одного из методов переработки; или
 - (с) с использованием метода или параметров, которые обеспечивают соответствие продукта микробиологическим стандартам, установленным в Главе I, параграф 10.

В. Хранение

4. Переработанный животный белок должен быть упакован и храниться в новых или стерилизованных пакетах в надлежащем образом сделанных баках.
5. Для снижения конденсации внутри баков, конвейеров или элеваторов необходимо принимать соответствующие меры.
6. Продукты на конвейерах, элеваторах и в баках должны быть защищены от случайной контаминации.
7. Оборудование для манипуляций с животным белком должно содержаться в чистом и сухом состоянии и иметь соответствующее количество точек для инспекции, чтобы его можно было осматривать на предмет чистоты. Все помещения для хранения нужно регулярно освобождать и чистить в соответствии с производственными требованиями.
8. Переработанный животный белок нужно хранить в сухом виде. Необходимо предотвращать протечки и конденсат в хранилище.

С. Импорт

9. Государства-члены должны разрешить импорт переработанного животного белка:

- (a) если он получен из третьих стран, которые включены в список в Части II Приложения XI или – в случае с рыбной мукой – которые включены в список в Части III Приложения XI;
 - (b) если он получен с перерабатывающего предприятия, которое включено в список, указанный в Статье 29(4);
 - (c) если он был произведен в соответствии с данным Регламентом; и
 - (d) если он сопровождается санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6).
10. Перед тем, как партии будут выпущены в свободное обращение внутри Сообщества, компетентные органы должны отобрать пробы импортируемых партий переработанного животного белка на пограничном инспекционном пункте, чтобы обеспечить соответствие требованиям Главы I, параграф 10. Компетентный орган должен:
- (a) отбирать пробы каждой партии продуктов, поставленных насыпью; и
 - (b) проводить произвольную выборку партий продуктов, упакованных на производственном предприятии происхождения.
11. Однако если результаты 6 последовательных тестов партий бестарного груза из определенной третьей страны оказались отрицательными, компетентный орган может сделать произвольную выборку последующих партий бестарного груза из данной третьей страны. Если результаты одной из этих произвольных выборок окажутся положительными, компетентный орган, который проводил отбор проб, должен проинформировать компетентный орган страны происхождения, чтобы он мог принять соответствующие меры для исправления ситуации. Компетентный орган страны происхождения должен довести эти меры до сведения компетентного органа, который проводил отбор проб. В случае повторного получения положительных результатов из того же источника, компетентный орган должен отбирать пробы каждой партии из того же источника, пока результаты 6 последовательных тестов не будут отрицательными.
12. Компетентные органы должны хранить записи о результатах отборов проб, отобранных от всех партий, в течение как минимум 2 лет.
13. Если результаты тестирования партии на *salmonella* положительные:
- (a) с ней должны поступить в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 17(2)(a) Директивы 97/78/ЕС⁽¹⁾; или
 - (b) ее должны отправить на повторную переработку на перерабатывающее предприятие, утвержденное в соответствии с данным Регламентом, или на

⁽¹⁾ Директива Совета 97/78/ЕС от 18 декабря 1997 года, устанавливающая принципы, регулирующие организацию ветеринарных проверок продуктов, поступающих в Сообщество из третьих стран (ОJ L 24, 30.1.1998, стр. 9).

деконтаминацию путем обработки, разрешенной компетентным органом. Список разрешенных обработок должен быть составлен в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2). Партию нельзя выпускать, пока она не будет обработана, протестирована на *salmonella* компетентным органом в соответствии с Главой I, параграф 10, и не будет получен отрицательный результат.

ГЛАВА III

Особые требования к продуктам крови

Кроме общих требований, изложенных в Главе I, должны соблюдаться следующие условия.

А. Сырье

1. Для производства продуктов крови может использоваться только кровь, полученная в соответствии с параграфом 1(a) и (b) Статьи 6.

В. Стандарты переработки

2. Продукты крови должны быть обработаны:
 - (a) с использованием одного из методов переработки 1 – 5 или 7; или
 - (b) с использованием метода или параметров, которые обеспечивают соответствие продукта микробиологическим стандартам, установленным в Главе I, параграф 10.

С. Импорт

3. Государства-члены должны разрешить импорт продуктов крови, если они:
 - (a) получены из третьих стран, которые внесены в список в Части V Приложения XI;
 - (b) получены с перерабатывающего предприятия, внесенного в список в Статье 29(4);
 - (c) произведены в соответствии с данным Регламентом; и
 - (d) сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29 (6).

ГЛАВА IV

Особые требования к топленому жиру и рыбьему жиру

Кроме общих требований, изложенных в Главе I, должны соблюдаться следующие условия.

А. Стандарты переработки

1. Топленый жир, полученный из жвачных животных, должен быть очищен таким способом, чтобы максимальный уровень общего количества оставшихся нерастворимых примесей не превышал 0,15% массы.

В. Импорт топленого жира

2. Государства-члены должны разрешить импорт топленого жира, если он:

- (a) получен из третьих стран, внесенных в список в Части IV Приложения XI;
- (b) получен с перерабатывающего предприятия, которое внесено в список в Статье 29(4);
- (c) произведен в соответствии с данным Регламентом;
- (d) либо:
 - (i) полностью или частично получен из сырья свиного происхождения и поступил из страны или части территории страны, свободной от ящура в течение предыдущих 24 месяцев и свободной от классической чумы свиней и африканской чумы свиней в течение последних 12 месяцев,
 - (ii) полностью или частично получен из сырья происхождением от домашней птицы и поступил из страны или части территории страны, свободной от болезни Ньюкасла и гриппа птиц в течение предыдущих 6 месяцев,
 - (iii) полностью или частично получен из сырья происхождением от жвачных и поступил из страны или части территории страны, свободной от ящура в течение предыдущих 24 месяцев и свободной от чумы КРС в течение предыдущих 12 месяцев, или
 - (iv) если была вспышка одной из вышеупомянутых болезней в течение соответствующего периода времени, указанного выше, был подвергнут одной из следующих тепловых обработок:
 - температура не ниже 70⁰С в течение как минимум 30 минут, или
 - температура не ниже 90⁰С в течение как минимум 15 минут,и информацию по критическим контрольным точкам следует регистрировать и хранить, чтобы владелец, менеджер или представитель и, при необходимости, компетентный орган мог проводить мониторинг работы предприятия. Эта информация должна включать размер частиц, критическую температуру и, если нужно, абсолютное время, профиль давления, скорость подачи сырья и степень переработки жира; и
- (e) сопровождается санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6).

С. Импорт рыбьего жира

3. Государства-члены должны разрешить импорт рыбьего жира, если он:

- (a) получен из третьих стран, внесенных в список в Части III Приложения XI;

- (b) получен с перерабатывающего предприятия, которое включено в список в Статье 29(4);
- (c) произведен в соответствии с данным Регламентом; и
- (d) сопровождается санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6).

D. Гигиенические требования

4. Если топленый жир или рыбий жир выпускается в упаковке, он должен быть упакован в новые контейнеры или в вымытые контейнеры, и должны быть приняты все меры предосторожности по предотвращению его повторной контаминации. Если предполагается бестарная перевозка данных продуктов, то труба, насос и емкости для бестарной перевозки продуктов и любой другой контейнер для бестарной перевозки или автоцистерна, используемые для транспортировки продуктов с производственного предприятия сразу на судно или в береговые резервуары или сразу на предприятия, должны быть проинспектированы и признаны чистыми перед использованием.

ГЛАВА V

Особые требования к молоку, продуктам на основе молока и молозива

Кроме общих требований, изложенных в Главе I, должны соблюдаться следующие условия.

A. Стандарты переработки

1. Сырое молоко и молозиво должны производиться в условиях, обеспечивающих надлежащие гарантии в отношении здоровья животных. Такие условия могут быть созданы в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).
2. Молоко или обработанные или переработанные молочные продукты должны быть подвергнуты тепловой обработке при температуре не ниже 72⁰С в течение как минимум 15 секунд или при любом сочетании температуры и времени, оказывающем такое же тепловое воздействие и гарантирующем отрицательную реакцию на фосфатазную пробу, с последующим:
 - (a) процессом сушки, если речь идет о сухом молоке или продуктах из сухого молока; или
 - (b) процессом, при котором pH снижают и поддерживают в течение, как минимум, одного часа на уровне ниже 6, если речь идет о продуктах из сквашенного молока.
3. Кроме требований, изложенных в параграфе 2, сухое молоко или продукты из сухого молока должны соответствовать следующим требованиям:
 - (a) после завершения процесса сушки необходимо принимать все меры предосторожности для предотвращения контаминации продуктов; и
 - (b) готовый продукт должен:

- (i) быть упакован в новый контейнер, или
- (ii) в случае с бестарной перевозкой - перевозиться в транспортных средствах или контейнерах, которые были продезинфицированы перед погрузкой молока, продукта на основе молока или молозива с использованием препарата, утвержденного компетентным органом.

В. Импорт

4. Государства-члены должны разрешить импорт молока и продуктов на основе молока, если:
 - (a) они получены из третьих стран, внесенных в список в Части I Приложения XI;
 - (b) они прошли обработку методом пастеризации, гарантирующую отрицательный результат фосфатазной пробы, и сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу в Главе 2(A) Приложения X, – если речь идет о молоке и продуктах на основе молока из третьих стран или частей третьих стран, перечисленных в колонке В Приложения к Решению 95/340/ЕС⁽¹⁾;
 - (c) они прошли обработку методом пастеризации, гарантирующую отрицательный результат фосфатазной пробы, и сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу в Главе 2(B) Приложения X, - если речь идет о продуктах на основе молока с уровнем pH, пониженным до уровня менее 6, из третьих стран или частей третьих стран, перечисленных в колонке С Приложения к решению 95/340/ЕС;
 - (d) они были подвергнуты процессу стерилизации или двойной тепловой обработке, при которой каждый из этапов гарантирует отрицательный результат фосфатазной пробы, и сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу в Главе 2(C) Приложения X, - если речь идет о молоке и продуктах на основе молока из третьих стран или частей третьих стран, перечисленных в колонке С Приложения к Решению 95/340/ЕС; и
 - (e) они получены с перерабатывающего предприятия, включенного в список в Статье 29(4).
5. Молоко и продукты на основе молока из третьих стран или частей третьих стран, перечисленных в колонке С Приложения к Решению 95/340/ЕС, где в последние 12 месяцев была вспышка ящура или где в последние 12 месяцев проводили вакцинацию против ящура, перед ввозом на территорию Сообщества должны пройти:
 - (a) процесс стерилизации, при котором показатель F_с достигает 3 или выше; или
 - (b) первоначальную тепловую обработку с термическим эффектом, как минимум эквивалентным тому, который достигается при процессе пастеризации при

⁽¹⁾ Решение Комиссии 95/340/ЕС от 27 июля 1995 года, в котором содержится предварительный список третьих стран, из которых государства-члены разрешают импорт молока и продуктов на основе молока, и которое отменяет Решение 94/70/ЕС (OJ L 200, 24.8.1995, стр. 38). Решение, последние поправки к которому содержатся в Решении 96/584/ЕС (OJ L 255, 9.10.1996, стр. 20).

температуре не ниже 72⁰С в течение как минимум 15 секунд, и гарантирующую отрицательную реакцию на фосфатазную пробу, с последующей(им):

- (i) вторичной тепловой обработкой с термическим эффектом, как минимум эквивалентным тому, который достигается с помощью первоначальной тепловой обработки, и которая будет гарантировать отрицательный результат на фосфатазную пробу, с последующим – если речь идет о сухом молоке или продуктах из сухого молока – процессом сушки, или
 - (ii) процессом сквашивания, при котором уровень pH сохранялся ниже 6 в течение как минимум одного часа.
6. Если выявлен риск заноса экзотической болезни или любой другой риск для здоровья животных, могут быть предписаны дополнительные условия для защиты здоровья животных в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

ГЛАВА VI

Особые требования к желатину и гидролизованному белку

Кроме общих требований, изложенных в Главе I, должны соблюдаться следующие условия.

А. Стандарты переработки для желатина

1. (a) Процесс производства желатина должен гарантировать, что переработанный материал категории 3 подвергается обработке кислотой или щелочью с последующей однократной или многократной промывкой. Затем нужно отрегулировать pH. Желатин следует экстрагировать нагреванием один или несколько раз последовательно, а затем очищать путем фильтрации и стерилизации.
- (b) После того, как желатин будет обработан с использованием процессов, указанных в подпараграфе (a), его можно высушить и, если нужно, подвергнуть процессу пульверизации или ламинирования.
- (c) Использование консервантов, кроме диоксида серы и перекиси водорода, запрещено.
2. Желатин следует фасовать, упаковывать, хранить и перевозить в удовлетворительных гигиенических условиях. В частности:
 - (a) для хранения материалов для фасовки и упаковки должно быть предусмотрено отдельное помещение;
 - (b) фасовка и упаковка должны происходить в помещении или в месте, специально предназначенном для этой цели;
 - и
 - (c) на пакетах и упаковках, содержащих желатин, должно быть написано: «желатин, подходящий для потребления животными»

В. Стандарты переработки для гидролизованного белка

3. Процесс производства гидролизованного белка должен включать надлежащие меры по предотвращению контаминации сырья категории 3. После подготовки сырья категории 3 методом мокрого посола, обработки известью и интенсивной промывкой должно происходить:
- (a) воздействие на материал pH выше 11 в течение более чем 3 часов при температуре $> 80^{\circ}\text{C}$ с последующей тепловой обработкой при $> 140^{\circ}\text{C}$ в течение 30 минут при $> 3,6$ бар;
 - (b) воздействие на материал pH 1 или 2, а затем pH более 11 с последующей тепловой обработкой при 140°C в течение 30 минут при давлении в 3 бара;
 - (c) эквивалентный производственный процесс, утвержденный в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

С. Импорт

4. Государства-члены должны разрешить импорт желатина и гидролизованных белков, если они:
- (a) получены из третьих стран, включенных в список в Части XI Приложения X;
 - (b) получены с производственного предприятия, включенного в список в Статье 29(4);
 - (c) произведены в соответствии с данным Регламентом; и
 - (d) сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6).

ГЛАВА VII

Особые требования к дицальций фосфату

Кроме общих требований, изложенных в Главе I, должны соблюдаться следующие условия.

А. Стандарты переработки

1. Процесс производства дицальций фосфата должен:
- (a) обеспечивать, чтобы весь костный материал категории 3 был мелко измельчен, обезжирен горячей водой и обработан разбавленной хлористоводородной кислотой (в минимальной концентрации 4% и pH не менее 1,5) в течение как минимум 2 дней;
 - (b) продолжиться обработкой полученной фосфорной жидкости известью, в результате чего будет получен концентрат дицальций фосфата с pH 4 – 7; и
 - (c) закончиться воздушной сушкой этого концентрата в течение 15 минут с температурой на входе от 270 до 325°C и конечной температурой от 60 до 65°C ,

или это должен быть эквивалентный процесс, утвержденный в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

В. Импорт

2. Государства-члены должны разрешить импорт дикальций фосфата, если он:

- (a) получен из третьих стран, включенных в список в Части XI Приложения X;
- (b) получен с перерабатывающего предприятия, включенного в список в Статье 29(4);
- (c) произведен в соответствии с данным Регламентом; и
- (d) сопровождается санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6).

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

ТРЕБОВАНИЯ К ВЫПУСКУ В ПРОДАЖУ КОРМОВ ДЛЯ ДОМАШНИХ ПИТОМЦЕВ, ЖЕВАТЕЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ ДЛЯ СОБАК И ТЕХНИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ

ГЛАВА I

Требования для получения разрешения для технических предприятий по производству кормов для домашних питомцев

Предприятия, которые производят корма для домашних питомцев, жевательные продукты для собак и технические продукты, кроме органических удобрений, улучшителей почвы и производных жира, полученных из материала категории 2, должны соответствовать следующим требованиям:

1. они должны иметь надлежащие помещения для хранения и обработки поступающего материала в полной безопасности; и
2. они должны иметь надлежащие помещения для хранения неиспользованных побочных продуктов, оставшихся после производства продуктов в соответствии с данным Регламентом, или этот материал должен быть отправлен на перерабатывающее предприятие, на предприятие по сжиганию отходов или завод по совместному сжиганию в соответствии с данным Регламентом.

ГЛАВА II

Требования к кормам для домашних питомцев и жевательным продуктам для собак

A. Сырье

1. Единственные побочные продукты животного происхождения, которые могут использоваться при производстве кормов для домашних питомцев и жевательных продуктов для собак – это побочные продукты, указанные в Статье 6(1)(a) – (j). Однако сырые корма для домашних питомцев могут производиться только из побочных продуктов животного происхождения, указанных в Статье 6(1)(a).

B. Стандарты переработки

2. Консервированные корма для домашних питомцев должны проходить тепловую обработку до минимального показателя $F_c = 3$.
3. Переработанные корма для домашних питомцев, кроме консервированных кормов для домашних питомцев, должны проходить тепловую обработку при минимальной температуре 90°C по всей толщине продукта. После обработки необходимо принимать все меры предосторожности, чтобы не допустить контаминации продукта. Продукт должен быть упакован в новую упаковку.
4. Жевательные продукты для собак во время переработки должны проходить тепловую обработку при температуре, достаточной для уничтожения патогенных организмов (включая *salmonella*). После обработки необходимо принимать все меры

предосторожности, чтобы не допустить контаминации продукта. Продукт должен быть упакован в новую упаковку.

5. Сырые корма для домашних питомцев должны быть упакованы в новую упаковку, предотвращающую протекание. Необходимо принимать эффективные меры по предотвращению контаминации продукта по всей производственной цепи и до момента продажи. На упаковке должны быть четко и разборчиво указано: «только корм для домашних питомцев».
6. Во время производства и/или хранения (перед отправкой) следует проводить рандомизированный отбор проб для верификации соответствия следующим стандартам:

Salmonella: отсутствие в 25 г: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

где:

n = количество проб, которые нужно протестировать;

m = пороговый показатель для количества бактерий; результат считается удовлетворительным, если количество бактерий во всех пробах не превышает m ;

M = максимальный показатель для количества бактерий; результат считается неудовлетворительным, если количество бактерий в одном или более образцов равно M или выше; и

c = количество проб, количество бактерий в которых может быть между m и M , проба все еще считается приемлемой, если количество бактерий в других образцах равно m или ниже.

С. Импорт

7. Государства-члены должны разрешить импорт кормов для домашних питомцев и жевательных продуктов для собак, если они:
 - (a) получены из третьих стран, которые включены в список в Части X Приложения XI;
 - (b) получены с предприятий по производству кормов для домашних питомцев, утвержденных компетентным органом третьей страны, которые соответствуют особым условиям, изложенным в данном Регламенте;
 - (c) были произведены в соответствии с данным Регламентом;
 - (d) сопровождаются:
 - (i) сертификатом, который соответствует образцу в Главе 3(A) Приложения X - для консервированных кормов для домашних питомцев,
 - (ii) сертификатом, который соответствует образцу в Главе 3(B) Приложения X – для переработанных кормов для домашних питомцев,

- (iii) сертификатом, соответствующим образцу в Главе 3(C) Приложения X – для жевательных продуктов для собак, или
- (iv) сертификатом, соответствующим образцу в Главе 3(D) Приложения X – для сырого корма для домашних питомцев.

ГЛАВА III

Особые требования к навозу, переработанному навозу и переработанным продуктам из навоза

1. Непереработанный навоз

A. Торговля

1. (a) Торговля непереработанным навозом различных видов животных, кроме домашней птицы или лошадиных, запрещена, за исключением навоза:
 - (i) с территории, на которую не наложены ограничения ввиду опасной трансмиссивной болезни, и
 - (ii) который предназначен для внесения – под надзором компетентных органов – в землю, которая является частью отдельного хозяйства, расположенного по обеим сторонам границы обоих государств-членов.
 - (b) Однако компетентный орган может выдать особое разрешение на ввоз на свою территорию:
 - (i) навоза, предназначенного для переработки на техническом предприятии, на предприятии по производству биогаза или на предприятии по компостированию отходов, утвержденном в соответствии с данным Регламентом с целью производства продуктов, указанных в Разделе II ниже. Компетентный орган должен также учитывать происхождение навоза при утверждении таких предприятий; или
 - (ii) навоза, предназначенного для внесения в почву в хозяйстве. Такая торговля может осуществляться только с согласия компетентных органов обоих государств-членов происхождения и назначения. При принятии решения о выдаче разрешения компетентные органы должны особенно учитывать происхождение навоза, его назначение, а также соображения в отношении здоровья животных и безопасности.
- В таких случаях навоз должен сопровождаться санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу, составленному согласно процедуре, описанной в Статье 33(2).
2. Торговля непереработанным пометом домашней птицы должна осуществляться в соответствии со следующими условиями:
 - (a) помет должен быть получен с территории, на которую не наложено ограничений в связи с болезнью Ньюкасла или гриппом птиц;

- (b) кроме этого, непереработанный помет из стад домашней птицы, вакцинированной против болезни Ньюкасла, нельзя отправлять в регион, который получил статус свободы от болезни Ньюкасла без применения вакцинации в соответствии со Статьей 15(2) Директивы 90/539/ЕЕС⁽¹⁾; и
 - (c) партия помета должна сопровождаться санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу, составленному согласно процедуре, указанной в Статье 33(2).
3. Торговля непереработанным навозом лошадиных не ограничивается никакими ветеринарно-санитарными условиями.

В. Импорт

4. Государства-члены должны разрешить импорт непереработанного навоза, если он:
- (a) получен из третьих стран, включенных в список в Части IX Приложения XI;
 - (b) удовлетворяет требованиям параграфа 1(a) – в соответствии с данным видом;
 - (c) сопровождается санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6).

II. Переработанный навоз и продукты из переработанного навоза

А. Выпуск в продажу

5. Выпуск в продажу переработанного навоза и продуктов из переработанного навоза осуществляется в соответствии со следующими условиями:
- (a) они должны быть получены с технического предприятия, предприятия по производству биогаза или предприятия по компостированию отходов, утвержденных компетентным органом в соответствии с данным Регламентом;
 - (b) они должны быть подвергнуты тепловой обработке при температуре не ниже 70⁰С в течение как минимум 60 минут или эквивалентной обработке в соответствии с правилами, изложенными согласно процедуре, указанной в Статье 33(2);
 - (c) они должны:
 - (i) быть свободными от *salmonella* (отсутствие *salmonella* в 25 г обработанного продукта),
 - (ii) быть свободными от *enterobacteriaceae* (на основе подсчета количества аэробных бактерий: < 1 000 КОЕ на грамм обработанных продуктов), и

⁽¹⁾ Директива Совета 90/539/ЕЕС от 15 октября 1990 года о ветеринарно-санитарных условиях, регулирующих торговлю внутри Сообщества и импорт из третьих стран домашней птицы и инкубационных яиц (ОJ L 303, 31.10.1990, стр. 6). Директива, последние поправки к которой содержатся в Решении Комиссии 2000/505/ЕС (ОJ L 201, 9.8.2000, стр. 8).

- (iii) были бы обработаны с целью снижения количества спорогенных бактерий и токсичных образований; и
 - (d) они должны храниться таким образом, чтобы после переработки вероятность контаминации или вторичной инфекции, а также воздействие влаги были сведены к минимуму. Следовательно, их необходимо хранить в:
 - (i) хорошо закрытых и изолированных силосных башнях, или
 - (ii) надлежащим образом запечатанных пакетах (пластиковые пакеты или мешки).
- В. Импорт
6. Государства-члены должны разрешить импорт переработанного навоза и продуктов из переработанного навоза, если они:
- (a) получены из третьих стран, включенных в список в Части IX Приложения XI;
 - (b) получены с предприятия, утвержденного компетентным органом третьей страны и соответствующего особым условиям, изложенным в данном Регламенте;
 - (c) удовлетворяют требованиям параграфа 5 выше; и
 - (d) сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6).

III. Гуано

7. Выпуск в продажу «гуано» не регулируется никакими ветеринарно-санитарными условиями.

ГЛАВА IV

Требования к крови и продуктам крови, используемым для технических целей, включая фармацевтические препараты, диагностику *in vitro* и лабораторные агенты, но исключая сыворотку лошадиных

A. Выпуск в продажу

1. Выпуск в продажу продуктов крови, о которых идет речь в этой главе, должен осуществляться в соответствии с требованиями, изложенными в Статье 20.

B. Импорт

2. Импорт крови должен осуществляться в соответствии с требованиями, изложенными в Главе XI.
3. Государства-члены должны разрешить импорт продуктов крови, если они:

- (a) получены из третьих стран, включенных в список в Части VI Приложения XI;
- (b) получены с предприятия, утвержденного компетентным органом третьей страны и соответствующего особым условиям, изложенным в данном Регламенте; и
- (c) сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, предусмотренным в Статье 29(6); и либо
- (d) получены из третьей страны, в которой среди восприимчивых видов животных не было зарегистрировано случаев ящура в течение как минимум 24 месяцев, а также случаев везикулярного стоматита, везикулярной болезни свиней, чумы КРС, чумы мелких жвачных, лихорадки Долины Рифт, блутанга, африканской чумы лошадей, классической чумы свиней, африканской чумы свиней, болезни Ньюкасла или гриппа птиц в течение как минимум 12 месяцев и в которой вакцинация против вышеуказанных болезней не проводилась в течение как минимум 12 месяцев. Санитарно-гигиенический сертификат может быть составлен в соответствии с видом животного, от которого получены продукты крови; или
- (e) если речь идет о продуктах крови, полученных от КРС:
 - (i) они должны быть получены на территории третьей страны, соответствующей требованиям подпараграфа (d), из которой импорт КРС, свежего мяса КРС или спермы КРС разрешен законодательству Сообщества. Кровь, из которой произведены такие продукты, должна быть получена от КРС из данной территории третьей страны и должна быть собрана:
 - на бойнях, утвержденных в соответствии с законодательством Сообщества,или
 - на бойнях, утвержденных и контролируемых компетентным органом третьей страны. Комиссия и государства-члены должны знать адрес и номер разрешения такой бойни, или это должно быть указано в сертификате;
 - (ii) они должны быть переработаны с использованием одного из следующих процессов, гарантирующих отсутствие патогенов болезней КРС, указанных в подпараграфе (d):
 - тепловая обработка при температуре 65⁰С в течение как минимум 3 часов с последующей проверкой эффективности,
 - облучение при 2,5 мегарадах или гамма-лучами с последующей проверкой эффективности,
 - изменение рН до рН 5 на 2 часа с последующей проверкой эффективности,
 - тепловая обработка при температуре не ниже 90⁰С по всему продукту с последующей проверкой эффективности, или
 - любая другая обработка, предусмотренная в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2); или

- (iii) они должны соответствовать требованиям, изложенным в Главе X. В данном случае упаковку нельзя открывать во время хранения, а техническое предприятие должно провести одну из обработок, перечисленных в пункте (ii).
4. При необходимости, в соответствии с процедурой, описанной в Статье 33(2), могут быть предписаны специальные условия в отношении импорта продуктов для их использования для диагностики *in vitro* и в лабораторных реактивах.

ГЛАВА V

Требования к сыворотке лошадиных

A. Сырье

1. Сыворотка должна:

- (a) быть получена от лошадиных, у которых не наблюдается признаков опасных трансмиссивных болезней, указанных в Директиве 90/426/ЕЕС⁽¹⁾, или любой другой опасной трансмиссивной болезни, к которой восприимчивы лошадиные; и
- (b) быть получена в учреждениях или центрах, на которые не наложено ограничений согласно данной Директиве.

B. Импорт

2. Государства-члены должны разрешить импорт сыворотки лошадиных, если:

- (a) она получена от лошадиных, рожденных и выращенных в третьей стране, из которой разрешен импорт лошадей на убой;
- (b) она получена, переработана и отправлена в соответствии со следующими условиями:
 - (i) она получена из страны, где следующие болезни подлежат обязательному уведомлению: африканская чума лошадей, дурина, сап, энцефаломиелит лошадей (все типы, включая VEE), инфекционная анемия лошадей, везикулярный стоматит, бешенство, сибирская язва;
 - (ii) она была получена под контролем ветеринара от лошадиных, у которых на момент сбора крови, не наблюдалось клинических признаков инфекционной болезни;
 - (iii) она получена от лошадиных, которые после рождения находились на территории – или в случае с официальной регионализацией согласно законодательству Сообщества – на части территории третьей страны, в которой:

⁽¹⁾ Директива Совета 90/426/ЕЕС от 26 июня 1990 года о ветеринарно-санитарных условиях, регулирующих перемещение и импорт из третьих стран лошадиных (ОJ L 224, 18.8.1990, стр. 42). Директива, последние поправки к которой содержатся в Решении Комиссии 2001/298/ЕС (ОJ L 102, 12.4.2001, стр. 63).

- не было случаев венесуэльского энцефаломиелимита лошадей в течение последних двух лет,
 - не было случаев дурины в течение последних 6 месяцев, и
 - не было случаев сапа в течение последних 6 месяцев;
- (iv) она получена от лошадиных, которые никогда не находились в хозяйстве, на которое был наложен запрет по ветеринарно-санитарным причинам, или где:
- в случае с энцефаломиелитом лошадей – не позднее, чем за 6 месяцев до дня сбора все лошадиные, пораженные болезнью, были убиты,
 - в случае с инфекционной анемией – все инфицированные животные были убиты, а у оставшихся животных результаты двух Коггинс тестов, сделанных с интервалом в 3 месяца, были отрицательными,
 - в случае с везикулярным стоматитом – запрет был снят не позднее, чем за 6 месяцев до дня сбора,
 - в случае с бешенством – последний зарегистрированный случай был не позднее, чем за месяц до дня сбора,
 - в случае с сибирской язвой – последний зарегистрированный случай был не позднее, чем за 15 дней до дня сбора, или
 - все животные видов восприимчивых к болезни, находящиеся в хозяйстве, были убиты, а помещения продезинфицированы, по крайней мере, за 30 дней до даты сбора (или, в случае сибирской язвы, как минимум, за 15 дней);
- (v) были приняты все меры предосторожности, чтобы избежать контаминации сыворотки патогенными агентами во время производства, манипуляций и упаковки;
- (vi) она была запакована в опечатанные непроницаемые контейнеры с четкой маркировкой 'сыворотка лошадиных' и с регистрационным номером предприятия по сбору;
- (с) она происходит с предприятия, утвержденного компетентным органом третьей страны и отвечающего всем специальным условиям, указанным в данном Регламенте; и
- (d) при ней имеется сертификат, соответствующий образцу, указанному в Главе 4 Приложения X.

ГЛАВА VI

Требования в отношении шкур и кож копытных животных

А. Сфера действия

1. Положения данной главы не распространяются на:
 - (a) шкуры и кожи копытных животных, отвечающие требованиям Директивы Совета 64/433/ЕЕС от 26 июня 1964 г. о санитарно-гигиенических проблемах, влияющих на торговлю свежим мясом в рамках Европейского экономического сообщества⁽¹⁾;
 - (b) шкуры и кожи копытных животных, прошедшие полную процедуру дубления;
 - (c) 'голубую кожу' ('wet blue');
 - (d) 'пикелеванное голье' ('pickled pelts'); и
 - (e) выбеленные шкуры ('limed hides') (обработанные известью и в рассоле при рН от 12 до 13 в течение, по крайней мере, восьми часов).
2. В рамках сферы действия, определенной в параграфе 1, положения данной главы распространяются на свежие, охлажденные и обработанные шкуры и кожи. В контексте данной главы термин 'обработанные шкуры и кожи' означает шкуры и кожи, которые:
 - (a) были высушены;
 - (b) были обработаны методом сухого посола и мокрого посола в течение, по крайней мере, 14 дней до отправки;
 - (c) подвергались солению в течение семи дней в морской соли с добавлением 2% карбоната натрия;
 - (d) подвергались сушке в течение 42 дней при температуре, как минимум, 20 °C; или
 - (e) подверглись консервированию другим способом за исключением дубления, предусмотренным в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

В. Торговля

3. Торговля свежими или охлажденными шкурами и кожами регулируется теми же санитарно-гигиеническими условиями, которые распространяются на свежее мясо согласно Директиве Совета 72/461/ЕЕС от 12 декабря 1972 г. о санитарно-гигиенических проблемах, влияющих на торговлю свежим мясом в рамках Европейского экономического сообщества ⁽²⁾.
4. Торговля обработанными шкурами и кожами разрешена при условии, что каждая партия сопровождается коммерческим документом, предусмотренным в Приложении II, который подтверждает, что:
 - (a) шкуры и кожи были обработаны в соответствии с параграфом 2; и

⁽¹⁾ OJ 121, 29.7.1964, с. 2012. Директива, последние поправки к которой содержатся в Директиве 95/23/ЕС (OJ L 243, 11.10.1995, с.7).

⁽²⁾ OJ L 302, 31.12.1972, с. 24. Директива, последние поправки к которой содержатся в Акте о присоединении.

- (b) партия не контактировала с другими продуктами животноводства или живыми животными, представляющими риск распространения серьезной трансмиссивной болезни.

С. Импорт

5. Государства-члены должны разрешить импорт свежих или охлажденных шкур и кож, если:

- (a) они были получены от животных, указанных в Статье 6(1)(b) или (c);

- (b) они происходят из третьей страны или, в случае районирования в соответствии с законодательством Сообщества, из части третьей страны, из которой разрешен импорт всех категорий свежего мяса соответствующих видов, и которые:

- (i) на протяжении, по крайней мере, 12 месяцев перед отправкой, были свободны от следующих болезней:

- классическая чума свиней,
 - африканская чума свиней,
 - чума КРС, и

- (ii) на протяжении, по крайней мере, 24 месяцев перед отправкой, были свободны от ящура, и где в течение 12 месяцев перед отправкой не проводилась вакцинация против ящура;

- (c) они были получены:

- (i) от животных, которые оставались на территории страны происхождения в течение, по крайней мере, трех месяцев перед убоем или с рождения в случае животных в возрасте менее трех месяцев,

- (ii) в случае шкур и кож от парнокопытных животных, от животных, которые поступают из хозяйств, в которых в течение предыдущих 30 дней не наблюдалось вспышек ящура, и вокруг которых в радиусе 10 км не было зарегистрировано ни одного случая ящура в течение 30 дней,

- (iii) в случае шкур и кож от свиней, от животных, которые поступают из хозяйств, в которых в течение предыдущих 30 дней не наблюдалось вспышек везикулярной болезни свиней или классической или африканской чумы свиней на протяжении последних 40 дней, и вокруг которых в радиусе 10 км не было зарегистрировано ни одного случая этих болезней в течение 30 дней, или

- (iv) от животных, которые прошли предубойный осмотр для оценки состояния здоровья животных на бойне в течение 24 часов перед убоем, и у них не было выявлено никаких признаков ящура, чумы КРС, классической чумы свиней, африканской чумы свиней или везикулярной болезни свиней;

- (d) были приняты все меры для того, чтобы избежать их контаминации патогенными агентами; и
 - (e) к ним прилагается сертификат, соответствующий образцу, указанному в Главе 5(A) Приложения X;
6. Государства-члены должны разрешить импорт обработанных шкур и кож, если:
- (a) они были получены от животных, указанных в Главе 6(1)(b), (c) или (k);
 - (b) к ним прилагается сертификат, соответствующий образцу, указанному в Главе 5(B) Приложения X;
 - (c) они получены либо:
 - (i) от животных, происходящих из региона третьей страны или из третьей страны, на которые, согласно законодательству Сообщества, не наложены ограничения в результате вспышки серьезной трансмиссивной болезни, к которой восприимчивы животные соответствующего типа, и они были обработаны в соответствии с параграфом 2, либо
 - (ii) от животных, происходящих из других регионов третьей страны или из других третьих стран, и они были обработаны в соответствии с параграфом 2(c) или (d), или
 - (iii) от жвачных животных и были обработаны в соответствии с параграфом 2 и содержались отдельно в течение 21 дня, или подвергались транспортировке в течение 21 дня непрерывно. В этом случае сертификат, указанный в подпараграфе (b), заменяется декларацией, соответствующей образцу, изложенному в Главе 5(C) Приложения X и подтверждающей, что эти требования были соблюдены;
 - (d) что касается засоленных шкур и кож, транспортируемых по морю, шкуры были засолены до импорта в течение времени, указанного в сертификате, сопровождающем партию; и
 - (e) партия не контактировала с другими продуктами животноводства или с живыми животными, представляющими риск распространения серьезной трансмиссивной болезни.
7. Свежие, охлажденные и обработанные шкуры и кожи копытных животных необходимо импортировать в контейнерах, дорожных транспортных средствах, вагонах или в тюках, опечатанных компетентным органом третьей страны-отправителя.

ГЛАВА VII

Требования в отношении трофеев дичи

A. Сырье

1. Без ущерба для мер, принятых согласно Регламенту Совета (ЕС) № 338/97 от 9 декабря 1996 г. о защите видов дикой флоры и фауны путем регулирования торговли ими ⁽¹⁾, трофеи дичи:
 - (a) копытных животных и птиц, прошедшие полную таксидермическую обработку, что гарантирует их сохранность при комнатной температуре; и
 - (b) видов кроме копытных животных и птиц,не подлежат никакому запрету или ограничениям по ветеринарно-санитарным причинам..
2. Без ущерба для мер, принятых согласно Регламенту (ЕС) № 338/97, на трофеи копытных животных и птиц, не прошедшие обработку, указанную в параграфе 1(a), распространяются следующие условия. Они должны:
 - (a) быть получены от животных, происходящих из зоны, на которую не наложены ограничения ввиду присутствия серьезных трансмиссивных болезней, к которым восприимчивы животные соответствующих видов; или
 - (b) соответствовать условиям, изложенным в параграфах 3 или 4, если они получены от животных, происходящих из зоны, на которую не наложены ограничения ввиду присутствия серьезных трансмиссивных болезней, к которым восприимчивы животные соответствующих видов.
3. В отношении трофеев дичи, состоящих исключительно из костей, рогов, копыт, когтей, оленьих рогов и зубов, трофеи должны пройти следующие процедуры:
 - (a) погружение в кипящую воду на соответствующий период времени, чтобы гарантировать удаление любого другого вещества кроме костей, рогов, копыт, когтей, оленьих рогов и зубов;
 - (b) дезинфекция с применением продукта, разрешенного компетентным органом, в частности, перекиси водорода, если речь идет о частях, состоящих из костей;
 - (c) упаковка непосредственно после обработки, исключая контакт с другими продуктами животного происхождения, которые могут их контаминировать, в индивидуальные, прозрачные и закрытые упаковочные средства, чтобы избежать последующей контаминации; и
 - (d) сопровождение документом или сертификатом, удостоверяющим, что упомянутые выше условия были соблюдены.
4. Что касается трофеев дичи, состоящих исключительно из шкур или кож трофеи должны:
 - (a) быть либо:
 - (i) высушены, либо

⁽¹⁾ OJ L 61, 3.3.1997, с. 1. Регламент, последние поправки к которому содержатся в Регламенте Комиссии № 1579/2001 (OJ L 209, 2.8.2001, с. 14).

- (ii) подвержены сухому или мокрому посолу в течение, как минимум, 14 дней до отправки, или
- (iii) консервированы другим методом обработки помимо дубления в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2);
- (b) быть упакованы непосредственно после обработки, исключая контакт с другими продуктами животного происхождения, которые могут их контаминировать, в индивидуальную, прозрачную и закрытую упаковочную тару, чтобы избежать последующей контаминации; и
- (c) сопровождаться документом или сертификатом, удостоверяющим, что упомянутые выше условия были соблюдены.

В. Импорт

5. Государства-члены должны разрешить импорт обработанных трофеев дичи, полученных от птиц и копытных животных, состоящих исключительно из костей, рогов, копыт, когтей, оленьих рогов, зубов, шкур и кож, из третьих стран, если:
 - (a) при них имеется сертификат, который соответствует образцу, указанному в Главе 6(А) Приложения X; и
 - (b) они соответствуют требованиям параграфов 3 и 4. Однако в случае кож сухого или мокрого посола, транспортируемых морским путем, кожи не обязательно засаливать за 14 дней до отправки, при условии, что их засаливают за 14 дней до импорта.
6. Государства-члены должны, в соответствии с требованиями параграфа 7, разрешить импорт обработанных трофеев дичи, полученных от птиц и копытных животных, состоящих из целых анатомических частей, не обработанных никаким способом, из третьих стран:
 - (a) которые включены в один из списков в Приложении к Решению Комиссии 94/86/ЕС от 16 февраля 1994 г., в котором составлен предварительный список третьих стран, из которых разрешен импорт мяса диких животных в государства-члены ⁽¹⁾; и
 - (b) из которых разрешен импорт всех категорий свежего мяса соответствующих видов.
7. Государства-члены должны разрешить импорт трофеев дичи, указанных в параграфе 6, если:
 - (a) они получены от животных, происходящих из зоны, на которую не наложены ограничения ввиду присутствия серьезных трансмиссивных болезней, к которым восприимчивы животные соответствующих видов;
 - (b) они были упакованы непосредственно после обработки, исключая контакт с другими продуктами животного происхождения, которые могут их контаминировать, в индивидуальную, прозрачную и закрытую упаковочную тару, чтобы избежать последующей контаминации; и

⁽¹⁾ OJ L 44, 17.2.1994, с. 33.

- (с) при них имеется сертификат, который соответствует образцу, указанному в Главе 6(В) Приложения Х.

ГЛАВА VIII

Требования в отношении шерсти, волоса, свиной щетины, перьев и частей перьев

А. Сырье

1. Непереработанная шерсть, переработанный волос, переработанная свиная щетина и переработанные перья и части перьев должны быть получены от животных, указанных в Статье 6(1)(с) или (к). Они должны быть надежно упакованы и находиться в сухом состоянии. Однако перевозки свиной щетины из регионов, в которых африканская чума свиней носит эндемический характер, запрещены, за исключением свиной щетины, которую:
 - (а) прокипятили, покрасили или отбелили; или
 - (б) обработали каким-нибудь другим способом, который гарантирует уничтожение патогенных агентов, при условии, что доказательства его воздействия представлены в форме сертификата от ветеринарного врача, отвечающего за место происхождения. Промывка на предприятии не может считаться формой обработки в контексте этого положения.
2. Положения параграфа 1 не распространяются на декоративные перья или перья:
 - (а) привезенные туристами для частных целей; или
 - (б) отправленные в виде партий частным лицам для непромышленных целей.

В. Импорт

3. Государства-члены должны разрешить импорт свиной щетины из третьих стран или, в случае районирования в соответствии с законодательством Сообщества, из их регионов, если:
 - (а) Свиная щетина была получена от животных, происходящих из страны происхождения или убитых на бойне в стране происхождения, и
 - (б) либо:
 - (i) если на протяжении последних 12 месяцев не наблюдалось ни одного случая африканской чумы свиней, партия сопровождается сертификатом, соответствующим образцу, указанному в Главе 7(А) Приложения Х; или
 - (ii) если на протяжении последних 12 месяцев наблюдался один или более случаев африканской чумы свиней, партия сопровождается сертификатом, соответствующим образцу, указанному в Главе 7(В) Приложения Х; или

4. Государства-члены должны разрешить импорт непереработанной шерсти, волос, перьев и частей перьев, если они:

- (a) надежно упакованы и находятся в сухом состоянии; и
- (b) отправлены напрямую на техническое предприятие или на промежуточное предприятие в условиях, гарантирующих избежание распространения патогенных агентов.

ГЛАВА IX

Требования в отношении продуктов пчеловодства

А. Сырье

1. Продукты пчеловодства, предназначенные исключительно для применения в пчеловодстве:

- (a) не должны поступать из зоны, на которую распространяется приказ о запрете в связи с распространением американского гнильца пчел или акароза, если, в случае акароза, зона назначения получила дополнительные гарантии в соответствии со Статьей 14(2) Директивы 92/65/ЕЕС ⁽¹⁾; и

- (b) должны отвечать требованиям, установленным Статьей 8(a) Директивы 92/65/ЕЕС.

Любая частичная отмена требований должна устанавливаться, при необходимости, в соответствии с процедурой, указанной в Статье 33(2).

В. Импорт

2. Государства-члены должны разрешить импорт продуктов пчеловодства, предназначенных для применения в пчеловодстве, если:

- (a) коммерческий документ, сопровождающий партию, включает следующую информацию:
 - (i) страна происхождения,
 - (ii) название предприятия-производителя,
 - (iii) регистрационный номер предприятия-производителя,
 - (iv) природа продуктов, и

⁽¹⁾ Директива Совета 92/65/ЕЕС от 13 июля 1992 г., устанавливающая ветеринарно-санитарные требования, регулирующие торговлю на территории Сообщества и импорт в Сообщество животных, семенной жидкости, яйцеклеток и эмбрионов, на которые не распространяются ветеринарно-санитарные требования, изложенные в специальных правилах Сообщества, указанных в Приложении А(1) к Директиве 90/425/ЕЕС (ОJ L 268, 14.9.1992, с. 54). Директива, последние поправки к которой содержатся в Решении Комиссии 2001/298/ЕС (ОJ L 102, 12.4.2001, с. 63).

- (v) указание «Продукты пчеловодства, предназначенные исключительно для применения в пчеловодстве, происходящие из хозяйства, на которое не были наложены ограничения в связи с появлением болезней пчел, и собранные в центре региона с радиусом 3 км, на который на протяжении, по крайней мере, 30 дней не были наложены ограничения из-за американского гнильца пчел, который является болезнью, подлежащей обязательному уведомлению.»; и
- (b) компетентный орган, осуществляющий надзор за зарегистрированным предприятием-производителем, заверил коммерческий документ.

ГЛАВА X

Требования в отношении костей и костных продуктов (за исключением костной муки), рогов и продуктов из них (за исключением роговой муки), а также копыт и продуктов из них (за исключением роговой муки из копыт), не предназначенных для использования в качестве кормового материала, органических удобрений или почвоулучшителей

1. Государства-члены должны разрешить импорт костей и костных продуктов (за исключением костной муки), рогов и продуктов из них (за исключением роговой муки), а также копыт и продуктов из них (за исключением роговой муки из копыт) для производства технических продуктов, если:
 - (a) продукты перед экспортом высушивают, а не охлаждают или замораживают;
 - (b) продукты перевозят только по суше и морем из стран их происхождения напрямую в пограничный инспекционный пункт в Сообществе и не перегружают ни в каком порту или месте за пределами Сообщества;
 - (c) после проверок документов, предусмотренных в Директиве 97/78/ЕС, продукты перевозят напрямую на техническое предприятие.
2. Каждая партия должна сопровождаться:
 - (a) коммерческим документом, заверенным печатью компетентного органа, осуществляющего надзор за предприятием происхождения, в котором содержится следующая информация:
 - (i) страна происхождения,
 - (ii) название предприятия-производителя,
 - (iii) природа продукта (высушенные кости/высушенный костный продукт/высушенные рога/высушенные продукты из рогов/высушенные копыта/высушенные продукты из копыт), и
 - (vi) тот факт, что продукт:

— был получен от здоровых животных, убитых на бойне, или

- подвергали сушке в течение 42 дней при средней температуре, как минимум, 20 °С, или
- перед сушкой нагревали в течение часа до внутренней температуры, как минимум, 80 °С, или
- перед сушкой подвергали озолению в течение часа при внутренней температуре, как минимум, , 80 °С, или
- подвергали окислению, так чтобы рН поддерживался на уровне ниже 6 по всей толщине продукта на протяжении, по крайней мере, одного часа перед сушкой, и

не предназначен ни на одной из стадий для использования не по назначению, а именно в пищевых продуктах, кормовом материале, органических удобрениях и почвоулучшителях; и

- (b) следующую декларацию импортера, которая должна быть составлена, как минимум, на одном официальном языке государства-члена, через которое партия первый раз попадает на территорию Сообщества, и, как минимум, на одном официальном языке государства-члена назначения:

‘ОБРАЗЕЦ ДЕКЛАРАЦИИ

Я, нижеподписавшийся, заявляю, что следующие продукты: кости и костные продукты (за исключением костной муки), рога и продукты из них (за исключением роговой муки), а также копыта и продукты из них (за исключением муки из копыт) предназначены для импорта мною в Сообщество, и я заявляю, что эти продукты ни на какой стадии не должны направляться для использования не по назначению, а именно в пищевых продуктах, кормовом материале, органических удобрениях и почвоулучшителях, и должны перевозиться напрямую на следующее перерабатывающее предприятие:

Название.....Адрес.....

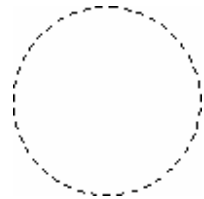
Импортёр

Название.....Адрес.....

Составлено в.....
(место) (дата)

Подпись.....

Номер документа, указанный в сертификате, предусмотренном в Приложении В к Решению Комиссии 93/13/ЕЕС:.....



Официальный штамп пограничного инспекционного пункта ввоза в ЕС

Подпись.....
(подпись государственного ветеринара пограничного инспекционного пункта)

.....,
(имя заглавными буквами)

3. При отправлении на территорию Сообщества материал должен быть помещен в опечатанные контейнеры или транспортные средства, или должен перевозиться навалом на корабле. При транспортировке в контейнерах, на контейнерах, и в любом случае во всех сопровождающих документах, должны быть указаны название и адрес технического предприятия.
4. После пограничной проверки, предусмотренной в Директиве 97/78/ЕС, и в соответствии с правилами, изложенными в Статье 9(4) этой Директивы материал следует перевозить напрямую на техническое предприятие.
5. Необходимо вести записи о количестве и природе материала во время производства, для того чтобы гарантировать использование материала по назначению.

ГЛАВА XI

Побочные продукты животного происхождения для производства корма для домашних питомцев, а также фармацевтических и других технических продуктов

Государства-члены должны разрешить импорт побочных продуктов животного происхождения, предназначенных для производства корма для домашних питомцев, а также фармацевтических и других технических продуктов, если:

1. они происходят из третьих стран, которые включены в список в Части VII Приложения XI;
2. они состоят только из побочных продуктов животного происхождения, указанных в Статье 6(1)(a);
3. они были подвержены глубокому замораживанию на предприятии происхождения;
4. в отношении их были приняты все меры предосторожности, чтобы избежать повторной контаминации патогенными агентами;
5. они были упакованы в новую упаковочную тару, предотвращающую любую утечку;
6. при них имеется сертификат, соответствующий образцу, указанному в Главе 8 Приложения X; и
7. после пограничной проверки, предусмотренной в Директиве 97/78/ЕС, и в соответствии с правилами, изложенными в Статье 9(4) этой Директивы, их перевозят либо:
 - (a) напрямую на техническое предприятие или на предприятие по производству кормов для домашних питомцев, которое предоставило гарантии, что побочные продукты животного происхождения будут использованы только в разрешенных целях и не будут вывезены с предприятия в необработанном виде; или
 - (b) на промежуточное предприятие.

ГЛАВА XII

Топленые жиры для маслоперерабатывающей отрасли

Государства-члены должны разрешить импорт топленого жира, предназначенного для переработки методом, который, по крайней мере, отвечает стандартам одного из процессов, описанных в Приложении VI, Глава III, если:

1. продукт перевозят только морем и по суше из страны происхождения напрямую в пограничный инспекционный пункт в Сообществе;
2. после проверки документов, предусмотренной в Директиве 97/78/ЕС, и в соответствии с правилами, изложенными в Статье 9(4) этой Директивы продукты перевозят на маслоперерабатывающее предприятие, где они будут переработаны;

3. каждую партию сопровождает декларация, составленная импортером. В декларации должно содержаться заявление о том, что продукты, импортируемые в соответствии с этой Главой, не будут направлены для использования в других целях кроме дальнейшей переработки методом, который, по крайней мере, отвечает стандартам одного из процессов, описанных в Приложении VI, Глава III. Эта декларация должна быть представлена компетентному органу при пограничном инспекционном пункте в первом месте ввоза и содержать его комментарии, и затем она сопровождает партию вплоть до маслоперерабатывающего предприятия.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ПРАВИЛА, ПРИМЕНИМЫЕ В ОТНОШЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОГО МАТЕРИАЛА КАТЕГОРИИ 2 И 3 ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ВИДОВ ЖИВОТНЫХ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕ 23(2)

1. Это Приложение распространяется только на потребителей и центры по сбору, утвержденные и зарегистрированные согласно Статье 23(2)(c)(iv), (vi) и (vii). В контексте данного Приложения термин 'соответствующий материал' означает побочные продукты животного происхождения, указанные в Статье 23(2)(b), и полученные из них продукты.
2. Соответствующий материал транспортируют потребителю или в центр по сбору в соответствии с Приложением II.
3. Центры по сбору должны:
 - (a) соответствовать, по крайней мере, следующим требованиям Приложения V:
 - (i) Глава I, параграфы 1(a), (b), (c), (d) и (f), 2, 3, и 4, и
 - (ii) Глава II, параграфы 1, 2, 4, 5 и 9; и
 - (b) иметь надлежащие оборудованные помещения для уничтожения неиспользованного непереработанного соответствующего материала или должны отправлять его на перерабатывающее предприятие и на предприятие по сжиганию или совместному сжиганию в соответствии с данным Регламентом.

Государства-члены могут разрешить использование перерабатывающего предприятия категории 2 в качестве центра по сбору.
4. В дополнение к записям, требуемым в соответствии с Приложением II, необходимо вести следующие записи относительно соответствующего материала:
 - (a) в случае конечного потребителя – использованное количество и дата использования; и
 - (b) в случае центров по сбору:
 - (i) количество, обработанное в соответствии с параграфом 5;
 - (ii) название и адрес каждого конечного потребителя, покупающего материал;
 - (iii) помещения, в которые материал отвозят для использования;
 - (vi) отправленное количество;
 - (v) дата отправления материала.

5. Руководители центров по сбору, поставляющих соответствующий материал, за исключением рыбных субпродуктов, конечному потребителю, должен гарантировать, что:
- (a) он подвергается одной из следующих обработок (либо в центре по сбору, либо на бойне, утвержденной компетентным органом в соответствии с законодательством Сообщества):
 - (i) денатурирование раствором красящего вещества, утвержденного компетентным органом. Концентрация раствора должна быть такой, чтобы четко была видна цветная реакция в окрашенном материале, и раствором должна быть обработана поверхность всех частей материала, в соответствии с вышеизложенным, либо путем погружения материала в раствор, либо путем распыления раствора, либо другим способом.
 - (ii) стерилизация, а именно, кипячение или обработка паром под давлением до тех пор, пока каждый кусок материала не пройдет полную тепловую обработку; или
 - (iii) любая другая обработка, утвержденная компетентным органом; и
 - (b) после обработки и перед отправкой его упаковывают в упаковочную тару, на которой имеется четкая и разборчивая маркировка, содержащая название и адрес центра по сбору и указание 'не для потребления человеком'.

ПРИЛОЖЕНИЕ X

**ОБРАЗЕЦ САНИТАРНО-ГИГИЕНИЧЕСКИХ СЕРТИФИКАТОВ ДЛЯ ИМПОРТА
ИЗ ТРЕТЬИХ СТРАН ОПРЕДЕЛЕННЫХ ПОБОЧНЫХ ПРОДУКТОВ
ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ПРОДУКТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ИЗ НИХ**

ГЛАВА 1

Санитарно-гигиенический сертификат

Для переработанного животного белка, не предназначенного для потребления человеком, включая смеси и продукты, кроме кормов для домашних питомцев, содержащие такие белки, предназначенные для отправки в Европейское Сообщество.

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию вплоть до пограничного инспекционного пункта.

Номер данного санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения.....
(название государства-члена ЕС)

Страна-экспортер:.....

Ответственное министерство:.....

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация переработанного животного белка или продукта

Характер переработанного животного белка или продукта:.....

Переработанный животный белок, полученный от:.....
(вид)

Характер упаковки:.....

Количество упаковок:.....

Масса-нетто:.....

Серийный справочный номер партии:.....

II. Происхождение переработанного животного белка или продукта

Адрес и номер разрешения утвержденного предприятия:.....
.....

III. Назначение переработанного животного белка или продукта

Переработанный животный белок или продукт будут отправлены:

Из:.....
(место погрузки)

В:.....
(страна или место назначения)

Следующими транспортными средствами:.....

Номер печати (при наличии):.....

Название и адрес отправителя:.....

Название и адрес получателя:.....

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, заявляю, что я прочитал и понял Регламент (ЕС) № .../... и удостоверяю, что:

1. Переработанный животный белок или продукт, описанный выше, содержит исключительно или частично переработанный животный белок, не предназначенный для потребления человеком, который:

(a) был приготовлен и хранился на перерабатывающем предприятии, одобренном, утвержденном и контролируемом компетентным органом в соответствии со Статьей 17 Регламента (ЕС) № .../...;

(b) был приготовлен исключительно из следующих побочных продуктов животного происхождения:

(i) части убитых животных, которые были признаны годными для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества, но не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам,

(ii) части убитых животных, которые были отбракованы как непригодные для потребления человеком, но на которых не наблюдается никаких признаков болезней, передающихся людям или животным, и которые получают от туш, которые были признаны годными для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества,

(iii) шкуры и кожи, копыта и рога, свиная щетина и перья, происходящие от животных, которые были убиты на бойне, прошли предубойный ветеринарный осмотр, в результате которого были признаны годными для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,

(iv) кровь, полученная от животных, кроме жвачных животных, которые были убиты на бойне, прошли предубойный ветеринарный осмотр, в результате

которого были признаны годными для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,

- (v) побочные продукты животного происхождения, полученные при производстве продуктов, предназначенных для потребления человеком, включая обезжиренные кости и шквару,
 - (vi) бывшие пищевые продукты животного происхождения или бывшие пищевые продукты, содержащие продукты животного происхождения, за исключением отходов общепита, которые уже не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам или из-за проблем, связанных с дефектами производства или упаковки или другими дефектами, которые не представляют риск для людей или животных,
 - (vii) рыба или другие морские животные, кроме морских млекопитающих, пойманные в открытом море с целью производства рыбной муки,
 - (viii) свежие побочные продукты из рыбы, происходящие с предприятий, производящих рыбопродукты для потребления человеком,
 - (ix) скорлупа, побочные продукты инкубатория и побочные продукты треснувших яиц, происходящие от животных, которые не демонстрируют клинических признаков болезни, передаваемой через данный продукт человеку или животным, и
- (с) подвергался следующей стандартной обработке:
- нагреванию до внутренней температуры выше 133 °C в течение, как минимум, 20 минут без прерывания при давлении (абсолютном), как минимум 3 бар, продуцируемом насыщенным паром, при размере частиц до переработки не более 50 миллиметров ⁽¹⁾, или
 - в случае белка немлекопитающих, за исключением рыбной муки, методу переработки....., как указано в Приложении V, Глава III Регламента (ЕС) .../...⁽¹⁾, или
 - в случае рыбной муки в соответствии с методом переработки ..., как указано в Приложении V, Глава III Регламента (ЕС) .../...⁽¹⁾ или нагреванию до температуры, как минимум, 80 °C по всей толщине продукта ⁽¹⁾.

2. Компетентный орган исследовал произвольную пробу непосредственно до отправки и признал её как соответствующую следующим стандартам ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Ненужное удалить.

¹ Где:

n = количество образцов, подлежащих тестированию;

m = пороговая величина кол-ва бактерий; результат считается удовлетворительным, если кол-во бактерий во всех образцах не превышает m;

Salmonella: отсутствие в 25 г: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$

Enterobacteriaceae: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ в 1 г.

3. Конечный продукт:

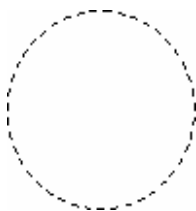
- был упакован в новые или стерилизованные мешки ⁽²⁾, или
- был транспортирован навалом в контейнерах или другими транспортными средствами, которые перед использованием были тщательно очищены и дезинфицированы дезинфицирующими средствами, утвержденными компетентным органом ⁽²⁾.

4. Конечный продукт хранился в закрытом месте для хранения.

5. Были приняты все меры предосторожности в отношении продукта, чтобы избежать повторной контаминации патогенными агентами после обработки.

Составлен в
(место) (дата)

Печать ⁽³⁾



.....
(подпись государственного ветеринара) ⁽³⁾

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

M = максимальная величина кол-ва бактерий; результат считается неудовлетворительным, если кол-во бактерий в одном или более образцах равен M или больше; и

c = кол-во образцов, в которых количество бактерий может составлять от m до M , образец считается приемлемым если количество бактерий в других образцах равен m или менее.

⁽²⁾ Ненужное удалить.

⁽³⁾ Подпись и печать должны отличаться по цвету от напечатанного текста.

ГЛАВА 2(А)
Санитарно-гигиенический сертификат

На молоко и продукты на основе молока, которые подверглись однократной тепловой обработке и не предназначены для потребления человеком, с целью отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация молока/продукта на основе молока

Молоко от:
(вид)

Описание молока/продукта на основе молока:

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Серийный справочный номер партии:

II. Происхождение

Адрес и регистрационный номер обрабатывающего или перерабатывающего предприятия
¹:

.....

III. Назначение молока/продукта на основе молока

Молоко/продукт на основе молока будет отправлен:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта ²:

¹ Ненужное удалить

² В отношении грузовых автомобилей необходимо указать регистрационный номер. В отношении контейнеров для насыпных грузов, необходимо указать номер контейнера и номер печати (если возможно)

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что

1. ...(экспортирующая страна)...(регион)¹свободна(ен) от ящура и чумы КРС в течение 12 месяцев непосредственно до экспорта и не практиковал(а) вакцинацию против ящура или чумы КРС в течение 12 месяцев непосредственно до экспорта.

2. Молоко/продукт на основе молока, о котором идет речь в этом сертификате:

(а) был приготовлен из сырого молока, которое происходит от животных:

(i) не демонстрирующих клинических признаков болезни, которая может передаваться через молоко людям или животным, и

(ii) содержащихся в хозяйствах, которые не находятся под официальным запретом вследствие ящура или чумы КРС; и

(b) был подвергнут процессу, включая тепловую обработку до ... (температура) в течение ... (время), который привел к отрицательной реакции в фосфатазной пробе, за которым следовал процесс высушивания в отношении сухого молока или сухого продукта на основе молока.

3. Во избежание контаминации молока/продукта на основе молока после переработки были приняты все меры предосторожности.

4. Молоко/продукт на основе молока был упакован:

- в новые контейнеры ², или

- в транспортные средства или контейнеры для насыпных грузов, прошедших дезинфекцию до погрузки с использованием продукта, утвержденного компетентным органом²,

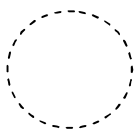
и контейнеры маркированы таким образом, чтобы указывать характер молока/продукта на основе молока.

Составлен в:.....

(место)

(дата)

Печать³



.....
(подпись государственного ветеринара)³

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Для заполнения, если разрешение на импорт в Сообщество запрещен в определенные регионы данной третьей страны.

² Ненужное удалить

³ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 2(В)

Санитарно-гигиенический сертификат

На молоко и продукты на основе молока, подвергнутые тепловой обработке с рН менее 6, не предназначенные для потребления человеком, с целью отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация продукта на основе молока

Молоко от:
(вид)

Описание продукта на основе молока:

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Серийный справочный номер партии:

II. Происхождение

Адрес и регистрационный номер обрабатывающего или перерабатывающего предприятия

¹:
.....

III. Назначение продукта на основе молока

Продукт на основе молока будет отправлен:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта ¹:

¹ Ненужное удалить

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что

1. Продукт на основе молока, о котором идет речь в этом сертификате:

(a) был приготовлен из сырого молока, которое происходит от животных:

- (i) не демонстрирующих клинических признаков болезни, которая может передаваться через молоко людям или животным, и
- (ii) содержащихся в хозяйствах, которые не находятся под официальным запретом вследствие ящура или чумы КРС; и

(b) был подвергнут процессу, включая тепловую обработку до ... (температура) в течение ... (время), который привел к отрицательной реакции в фосфатазной пробе, за которым следовал процесс высушивания (для сухого молока или сухого продукта на основе молока).

(c) был подвергнут процессу скисания, при котором его pH поддерживался при величине менее 6 в течение минимум одного часа.

3. Во избежание контаминации продукта на основе молока после переработки были приняты все меры предосторожности.

4. Продукт на основе молока был упакован:

- в новые контейнеры ², или

- в транспортные средства или контейнеры для насыпных грузов, прошедших дезинфекцию до погрузки с использованием продукта, утвержденного компетентным органом¹,

и контейнеры маркированы таким образом, чтобы указывать характер молока/продукта на основе молока.

Составлен в:.....

(место)

(дата)

Печать³



.....
(подпись государственного ветеринара)²

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ В отношении грузовых автомобилей необходимо указать регистрационный номер. В отношении контейнеров для насыпных грузов, необходимо указать номер контейнера и номер печати (при наличии)

² Ненужное удалить

³ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 2(С)

Санитарно-гигиенический сертификат

На молоко и продукты на основе молока, которые подверглись стерилизации и двукратной тепловой обработке и не предназначены для потребления человеком, с целью отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация молока/продукта на основе молока

Молоко от:
(вид)

Описание молока/продукта на основе молока:

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Серийный справочный номер партии:

II. Происхождение

Адрес и регистрационный номер обрабатывающего или перерабатывающего предприятия
¹:
.....

III. Назначение молока/продукта на основе молока

Молоко/продукт на основе молока будет отправлен:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта ²:

¹ Ненужное удалить

² В отношении грузовых автомобилей необходимо указать регистрационный номер. В отношении контейнеров для насыпных грузов, необходимо указать номер контейнера и номер печати (при наличии)

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что

1. Молоко/продукт на основе молока, о котором идет речь в этом сертификате:

(a) был приготовлен из сырого молока, которое происходит от животных:

- (i) не демонстрирующих клинических признаков болезни, которая может передаваться через молоко людям или животным, и
- (ii) содержащихся в хозяйствах, которые не находятся под официальным запретом вследствие ящура или чумы КРС; и

(b) был подвергнут:

- (i) либо процессу стерилизации, при котором достигается величина F_0 равная или больше 3,
- (ii) либо предварительному процессу, включая тепловую обработку до ... (температура) в течение ... (время), который привел к отрицательной реакции в фосфатазной пробе, за которым следовал процесс высушивания (для сухого молока или сухого продукта на основе молока).

2. Во избежание контаминации молока/продукта на основе молока после переработки были приняты все меры предосторожности.

3. Молоко/продукт на основе молока был упакован:

- в новые контейнеры¹, или

- в транспортные средства или контейнеры для насыпных грузов, прошедших дезинфекцию до погрузки с использованием продукта, утвержденного компетентным органом¹,

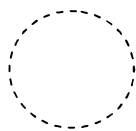
и контейнеры маркированы таким образом, чтобы указывать характер молока/продукта на основе молока.

Составлен в:.....

(место)

(дата)

Печать²



.....
(подпись государственного ветеринара)²

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Ненужное удалить

² Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 3(А)

Санитарно-гигиенический сертификат

*На консервированный корм для домашних питомцев, предназначенный для отправки в
Европейское Сообщество*

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация корма для домашних питомцев

Корм для домашних любимцев был изготовлен из сырья от следующих видов:
.....
(вид)

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Серийный справочный номер партии:

II. Происхождение корма для домашних питомцев

Адрес и регистрационный номер утвержденного предприятия:.....
.....

III. Назначение корма для домашних питомцев

Корм для домашних питомцев будет отправлен:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, заявляю, что я прочитал и понял Регламент (ЕС) № .../... и удостоверяю, что корм для домашних питомцев, описанный выше:

1. был приготовлен и хранился на перерабатывающем предприятии, утвержденном и контролируемым компетентным органом в соответствии со Статьей 18 Регламента (ЕС) № .../...;

2. был приготовлен исключительно из следующих побочных продуктов животного происхождения:

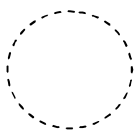
- (a) частей убитых животных, которые подходят для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества, но не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам,
- (b) частей убитых животных, которые были отбракованы, как негодные для потребления человеком, но не поражены признаками болезней, передаваемых человеку или животным, и получены от туш, которые были пригодны для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества,
- (c) шкур и кож, рогов и копыт, щетины свиней и перьев, происходящих от животных, которые были убиты на бойне, подверглись предубойному обследованию и были пригодны по результатам этого обследования для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,
- (d) крови, полученной от животных, за исключением жвачных, которые были убиты на бойне, подверглись предубойному обследованию и были пригодны по результатам этого обследования для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,
- (e) побочных продуктов животного происхождения, полученных от производства продуктов, предназначенных для потребления человеком, включая обезжиренные кости и шквару,
- (f) бывших пищевых продуктов животного происхождения или бывших продуктов питания, содержащих продукты животного происхождения, за исключением отходов общепита, которые больше не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам или вследствие проблем с производством или дефектов упаковки или других дефектов, которые не представляют риска для людей или животных,
- (g) сырого молока, происходящего от животных, которые не демонстрируют клинических признаков болезни, передаваемой через данный продукт человеку или животным,
- (h) рыбы и других морских животных, за исключением морских млекопитающих, выловленных в открытом море с целью производства рыбной муки,
- (i) свежих побочных продуктов из рыбы с заводов, производящих рыбопродукты для потребления человеком,

- (j) скорлупы, побочных продуктов инкубатория и побочных продуктов треснувших яиц, происходящих от животных, которые не демонстрируют клинических признаков болезней, передаваемых через данный продукт человеку или животным,
3. подвергался тепловой обработке, при которой достигается величина F_0 равная 3, в герметично закрытых контейнерах;
4. был исследован посредством случайного отбора образцов из минимум пяти контейнеров от каждой переработанной партии с использованием лабораторных диагностических методов для обеспечения надлежащей тепловой обработки всей партии, как предусмотрено в пункте 1; и
5. во избежание повторной контаминации патогенными агентами после обработки были приняты все меры предосторожности

Составлен в:.....
(место)

.....
(дата)

Печать¹



.....
(подпись государственного ветеринара)¹

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 3(В)

Санитарно-гигиенический сертификат

На переработанный корм для домашних питомцев, за исключением консервированного корма, предназначенный для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация корма для домашних питомцев

Корм для домашних питомцев был изготовлен из сырья от следующих видов:

.....

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Серийный справочный номер партии:

II. Происхождение корма для домашних питомцев

Адрес и регистрационный номер утвержденного предприятия:.....

.....

III. Назначение корма для домашних питомцев

Корм для домашних питомцев будет отправлен:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, заявляю, что я прочитал и понял Регламент (ЕС) № .../... и удостоверяю, что корм для домашних питомцев, описанный выше:

1. был приготовлен и хранился на перерабатывающем предприятии, утвержденном и контролируемым компетентным органом в соответствии со Статьей 18 Регламента (ЕС) № .../...;

2. был приготовлен исключительно из следующих побочных продуктов животного происхождения:

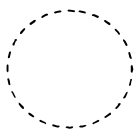
- (a) частей убитых животных, которые подходят для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества, но не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам,
- (b) частей убитых животных, которые были отбракованы, как негодные для потребления человеком, но не поражены признаками болезней, передаваемых человеку или животным, и получены от туш, которые были пригодны для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества,
- (c) шкур и кож, рогов и копыт, щетины свиней и перьев, происходящих от животных, которые были убиты на бойне, подверглись предубойному обследованию и были пригодны по результатам этого обследования для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,
- (d) крови, полученной от животных, за исключением жвачных, которые были убиты на бойне, подверглись предубойному обследованию и были пригодны по результатам этого обследования для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,
- (e) побочных продуктов животного происхождения, полученных от производства продуктов, предназначенных для потребления человеком, включая обезжиренные кости и шквару,
- (f) бывших пищевых продуктов животного происхождения или бывших продуктов питания, содержащих продукты животного происхождения, за исключением отходов общепита, которые больше не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам или вследствие проблем с производством или дефектов упаковки или других дефектов, которые не представляют риска для людей или животных,
- (g) сырого молока, происходящего от животных, которые не демонстрируют клинических признаков болезни, передаваемой через данный продукт человеку или животным,
- (h) рыбы и других морских животных, за исключением морских млекопитающих, выловленных в открытом море с целью производства рыбной муки,
- (i) свежих побочных продуктов из рыбы с заводов, производящих рыбопродукты для потребления человеком,

- (j) скорлупы, побочных продуктов инкубатория и побочных продуктов треснувших яиц, происходящих от животных, которые не демонстрируют клинических признаков болезней, передаваемых через данный продукт человеку или животным,

3. подвергался тепловой обработке, при минимум 90°C по всей поверхности вещества;
4. был исследован посредством случайного отбора минимум пяти образцов от каждой переработанной партии, взятых во время или после хранения на перерабатывающем предприятии и соответствует следующим стандартам¹
- Salmonella*: отсутствие в 25 г: $n = 5$, $c = 0$, $m = 0$, $M = 0$
- Enterobacteriaceae*: $n = 5$, $c = 2$, $m = 10$, $M = 300$ в 1 г.
5. во избежание повторной контаминации патогенными агентами после обработки были приняты все меры предосторожности
6. был упакован в новую упаковку

Составлен в:..... (место) (дата)

Печать²



.....
(подпись государственного ветеринара)²
.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Где:

n = количество образцов, подлежащих тестированию;

m = пороговая величина кол-ва бактерий; результат считается удовлетворительным, если кол-во бактерий во всех образцах не превышает m ;

M = максимальная величина кол-ва бактерий; результат считается неудовлетворительным, если кол-во бактерий в одном или более образцах равен M или больше; и

c = число образцов, кол-во бактерий в которых может составлять от m до M , образец считается приемлемым если кол-во бактерий в других образцах равен m или менее.

² Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 3(с)

Санитарно-гигиенический сертификат

На жевательные продукты для собак, предназначенные для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация жевательных продуктов для собак

Жевательные продукты для собак произведены из сырья, полученного из следующих видов:

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

II. Происхождение жевательных продуктов для собак

Адрес и регистрационный номер имеющего разрешение предприятия:
.....

III. Место назначения жевательных продуктов для собак

Жевательные продукты для собак будут отправлены:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, заявляю, что я прочитал и понял Регламент (ЕС) №/..... и удостоверяю, что жевательные продукты для собак, описанные выше:

1. были приготовлены и хранились на перерабатывающем заводе, имеющем разрешение от компетентного органа и находящемся под его надзором в соответствии со Статьей 18 Регламента (ЕС) №/....;

2. были приготовлены исключительно из следующих побочных продуктов животного происхождения:

- (a) части подвергнутых убою животных, которые были пригодны для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества, но не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам,
- (b) части подвергнутых убою животных, которые были отбракованы, как непригодные для потребления человеком, но у которых отсутствуют признаки болезней, передающихся людям и животным, и полученные из туш, которые подходили для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества,
- (c) шкуры и кожи животных, которые были убиты на бойне, прошли предубойную инспекцию и были пригодны, по результатам данной инспекции, для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,
- (d) побочные продукты животного происхождения, полученные во время производства продуктов, предназначенных для потребления человеком, включая обезжиренные кости и шквару, и
- (e) свежие побочные продукты животного происхождения от рыбы с предприятий по производству рыбопродуктов для потребления человеком;

3. были подвергнуты:

- если жевательные продукты для собак, изготовлены из шкур и кож копытных животных, тепловой обработке достаточной для уничтожения патогенных организмов (включая *Salmonella*) ⁽¹⁾;
- если жевательные продукты для собак изготовлены из побочных продуктов животного происхождения, кроме шкур и кож копытных животных, тепловой обработке, как минимум, при 90⁰С по всей толще вещества ⁽¹⁾:

¹ Где:

n = количество образцов, подлежащих тестированию;

m = пороговая величина для количества бактерий; результат считается удовлетворительным, если количество бактерий в одном или более образцов не превышает m;

M = максимальная величина для количества бактерий; результат считается неудовлетворительным, если количество бактерий в одном или более образцов равно или больше M; и

c = количество образцов, количество бактерий в которых может быть между показателями m и M, образец продолжает считаться приемлемым, если количество бактерий в других образцах равно или меньше m.

4. были подвергнуты обследованию посредством произвольного отбора образцов: как минимум, пять образцов, от каждой переработанной партии, отбор которых производился во время или после хранения на перерабатывающем предприятии, и соответствовали следующим стандартам ⁽¹⁾:

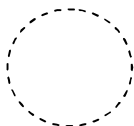
Salmonella: отсутствие в 25 г: n=5, c=0, m=0, M=0

Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 в 1 г.

5. в отношении их были соблюдены все меры предосторожности, чтобы избежать повторной контаминации патогенными агентами после обработки и
6. были упакованы в новую упаковку.

Составлен в:..... (место) (дата)

Печать ⁽²⁾



.....
(подпись государственного ветеринара) ⁽²⁾
.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

⁽²⁾ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 3(С)

Санитарно-гигиенический сертификат

на сырой корм для домашних питомцев, предназначенный для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер данного санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства-члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация сырого корма для домашних питомцев

Сырой корм для домашних питомцев был произведен из побочных продуктов от животных следующих видов:.....

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Серийный справочный номер партии:

II. Происхождение сырого корма для домашних питомцев

Адрес и регистрационный номер обрабатывающего или перерабатывающего предприятия, имеющего разрешение:

III. Место назначения сырого корма для домашних питомцев

Сырой корм для домашних питомцев будет отправлен:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

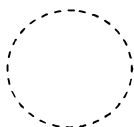
IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, заявляю, что я прочитал и понял Регламент (ЕС) №/..... и удостоверяю, что сырой корм для домашних питомцев, описанный выше:

1. состоит из побочных продуктов, полученных от видов животных, указанных в Разделе (I) выше, и удовлетворяющих соответствующим ветеринарно-санитарным требованиям, изложенным в Решении (Решениях) Комиссии / /⁽¹⁾;
2. состоит из частей убитых на бойнях животных, которые были пригодны для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества, но не предназначенные для потребления человеком по коммерческим причинам;
3. приготовлен и хранился на перерабатывающем предприятии, имеющем разрешение от компетентного органа и находящемся под его надзором в соответствии со Статьей 18 Регламента (ЕС) № .../....;
4. в отношении них были предприняты все меры предосторожности, чтобы избежать контаминации патогенными агентами; и
5. упакован в новую упаковку, предотвращающую утечку.

Составлен в:
(место) (дата)

Печать⁽²⁾



.....
(подпись государственного ветеринара)²

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Необходимо вписать номер соответствующего и действующего Решения (Решений) по свежему мясу соответствующих восприимчивых видов домашних животных.

² Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста.

ГЛАВА 4

Санитарно-гигиенический сертификат

Для импорта сыворотки лошадиных из третьих стран или частей третьих стран, из которых разрешен импорт живых лошадиных для убоя, предназначенной для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер данного санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства-члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация сыворотки

Сыворотка:
(вид животного)

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

II. Происхождение

Адрес и регистрационный номер зарегистрированного предприятия по сбору:

III. Место назначения сыворотки

Сыворотка будет отправлена:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

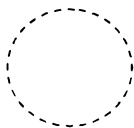
IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что сыворотка лошадиных, описанная выше:

1. поступает из страны, где обязательному уведомлению подлежат следующие болезни: африканская чума лошадей, дурина, сап, энцефаломиеолит лошадей (все типы, включая венесуэльский энцефалит лошадей), инфекционная анемия лошадей, везикулярный стоматит, бешенство, сибирская язва;
2. получена под надзором ветеринара от лошадиных, которые во время сбора не имели клинических признаков инфекционной болезни;
3. получена от лошадиных, которые оставались на указанной территории с момента рождения или, в случае официальной регионализации в соответствии с законодательством Сообщества, в частях территории третьей страны, на которых:
 - (i) в течение последних двух лет не было венесуэльского энцефаломиеелита лошадей,
 - (ii) в течение последних шести месяцев не было дурины, и
 - (iii) в течение последних шести месяцев не было сапа;
4. получена от лошадиных, которые никогда не находились в хозяйстве, на которое накладывался запрет по ветеринарно-санитарным причинам или где:
 - (i) в случае энцефаломиеелита лошадей, между датой убоя всех лошадиных, пораженных данной болезнью, и датой сбора прошло, как минимум, шесть месяцев,
 - (ii) в случае инфекционной анемии, все инфицированные животные были убиты, а оставшиеся животные демонстрировали отрицательную реакцию при проведении двух тестов Коггинса с интервалом в три месяца,
 - (iii) в случае везикулярного стоматита, запрет был снят, как минимум, за шесть месяцев до даты сбора,
 - (iv) в случае бешенства, последний зарегистрированный случай имел место, как минимум, за один месяц до даты сбора, или
 - (v) в случае сибирской язвы, последний зарегистрированный случай имел место, как минимум, за 15 дней до даты сбора, или
 - (vi) все животные видов, восприимчивых к болезни, находившиеся в данном хозяйстве, были убиты, а сооружения были продезинфицированы, как минимум, за 30 дней до даты сбора (или, в случае сибирской язвы, как минимум, за 15 дней до даты сбора);
5. в отношении неё были соблюдены все меры предосторожности, чтобы избежать контаминации патогенными агентами во время производства, манипуляций и упаковки; и
6. была упакована в герметические непроницаемые контейнеры, снабженные четкими этикетками «сыворотка лошадиных», на которые нанесен номер разрешения предприятия по сбору.

Составлен в:..... (место) (дата)

Печать¹



.....
(подпись государственного ветеринара)¹

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 5 (А)

Санитарно-гигиенический сертификат

Для свежих и охлажденных шкур и кож копытных животных, предназначенных для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер данного санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства-члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация шкур и кож

Шкуры и кожи:
(вид животного)

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Номер (номера) печати (печатей) на контейнере (контейнерах), дорожного транспортного средства (дорожных транспортных средств), железнодорожного вагона (ж/д вагонов) или тюка (тюков):.....

.....

II. Происхождение шкур и кож

Адрес и ветеринарный контрольный номер зарегистрированного находящегося под надзором предприятия:

.....

III. Место назначения шкур и кож

Шкуры и кожи будут отправлены:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что шкуры и кожи, описанные выше:

1. получены от животных, которые:

- (а) были убиты на бойне, прошли предубойную инспекцию и были пригодны, по результатам такой инспекции, для убоя в соответствии с законодательством Сообщества,
- (b) не имели признаков болезней, передающихся людям и животным, и
- (с) не были убиты в целях искоренения эпизоотической болезни;

2. происходят из страны или, в случае регионализации в соответствии с законодательством Сообщества, из части страны, из которой разрешен импорт всех категорий свежего мяса соответствующих видов, и которые;

- (а) в течение, как минимум, 12 месяцев перед отправкой были свободны от следующих болезней:
 - классическая чума свиней (¹),
 - африканская чума свиней (¹), и
 - чума КРС (¹); и
- (b) были свободны от ящура в течение, как минимум, 24 месяцев перед отправкой, и где в течение, как минимум, 12 месяцев перед отправкой не проводилась вакцинация против ящура (¹);

3. получены от:

- (а) животных, которые оставались на территории страны происхождения в течение, как минимум, трех месяцев, до убоя или с момента рождения, если возраст животных составляет менее трех месяцев;
- (b) если шкуры и кожи получены от парнокопытных, животных, которые поступают из хозяйств, в которых в течение предыдущих 30 дней не было вспышки ящура и вокруг которого в радиусе 10 км в течение 30 дней не было случаев ящура;
- (с) если шкуры и кожи получены от свиней, животных, которые поступают из хозяйств, в которых в течение предыдущих 30 дней не было вспышки везикулярной болезни свиней, или в течение предыдущих 40 дней не было африканской чумы свиней, и вокруг которого в радиусе 10 км в течение 30 дней не было случаев этих болезней; или

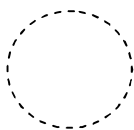
¹ Удалить болезни несвойственные указанным видам животных.

(d) животных, которые прошли предубойную инспекцию на бойне в течение 24 часов перед убоем, и у них не наблюдалось никаких признаков наличия ящура ⁽¹⁾, чумы КРС⁽¹⁾, классической чумы свиней⁽¹⁾, африканской чумы свиней⁽¹⁾ или везикулярной болезни свиней ⁽¹⁾;

4. в отношении них были предприняты все меры предосторожности, чтобы избежать повторной контаминации патогенными агентами.

Составлен в:.....
(место) (дата)

Печать¹



.....
(подпись государственного ветеринара)¹

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 5 (В)

Санитарно-гигиенический сертификат

Для обработанных шкур и кож копытных животных, предназначенных для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер данного санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства-члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация шкур и кож

Шкуры и кожи:
(вид животного)

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Номер (номера) печати (печатей) на контейнере (контейнерах), дорожного транспортного средства (дорожных транспортных средств), железнодорожного вагона (ж/д вагонов) или тюка (тюков):.....

.....

II. Происхождение шкур и кож

Адрес и ветеринарный контрольный номер зарегистрированного находящегося под надзором предприятия:

.....

III. Место назначения шкур и кож

Шкуры и кожи будут отправлены:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что шкуры и кожи, описанные выше:

1. получены от животных, которые:

- (a) не демонстрировали клинических признаков любой болезни, передающейся людям или животным, и
- (b) не были убиты в целях искоренения эпизоотической болезни;

2. либо⁽¹⁾:

- (a) поступают от животных, происходящих из страны или части страны, на которую согласно законодательству Сообщества не налагались ограничения в результате вспышки серьезной трансмиссивной болезни, к которой восприимчивы указанные виды животных, и которые:

- (i) были высушены, ⁽²⁾

- (ii) были подвергнуты сухому или мокрому посолу в течение, как минимум, 14 дней до отправки ⁽²⁾,

- (iii) подвергались солению в течение семи дней в морской соли с добавлением 2% бикарбоната натрия ⁽²⁾, или

- (iv) подвергались высушиванию в течение 42 дней при температуре, как минимум, 20⁰C;

- (b) были:

- (i) подвергнуты сухому или мокрому посолу в течение, как минимум, 14 дней до отправки ⁽²⁾, или

- (ii) подвергнуты солению в течение семи дней в морской соли с добавлением 2% бикарбоната натрия, или

- (c) засолены (дата) перед транспортировкой морским судном; и

3. партия не находилась в контакте с другими продуктами животного происхождения или с живыми животными, представляющими риск в плане распространения серьезной трансмиссивной болезни.

Составлен в:.....

(место)

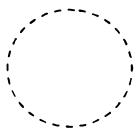
.....

(дата)

⁽¹⁾ Ненужное удалить.

⁽²⁾ Удалить болезни, несвойственные указанным видам животным.

Печать⁽³⁾



.....
(подпись государственного ветеринара)¹

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

⁽³⁾ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста.

ГЛАВА 5 (С)

Официальная декларация

Для обработанных шкур и кож жвачных животных, предназначенных для отправки в Европейское Сообщество и хранившихся отдельно в течение 21 дня или подлежащих транспортировке в течение непрерывного периода в 21 день перед импортированием

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер данной официальной декларации:.....

Страна назначения:
(название государства-члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация шкур и кож

Шкуры и кожи:
(вид животного)

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Вес нетто:

Номер (номера) печати (печатей) на контейнере (контейнерах), дорожного транспортного средства (дорожных транспортных средств), железнодорожного вагона (ж/д вагонов) или тюка (тюков):.....

.....

II. Происхождение шкур и кож

Адрес и ветеринарный контрольный номер предприятия:

.....

.....

III. Место назначения шкур и кож

Шкуры и кожи будут отправлены:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что шкуры и кожи, описанные выше:

1. получены от животных, которые:

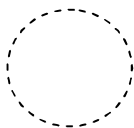
- (a) не демонстрировали клинических признаков любой болезни, передающейся людям или животным, и
- (b) не были убиты в целях искоренения эпизоотической болезни;

2. были:

- (a) высушены ⁽¹⁾;
 - (b) подвергнуты сухому или мокрому посолу в течение, как минимум, 14 дней до отправки ⁽¹⁾;
 - (c) подвергнуты солению в течение семи дней в морской соли с добавлением 2% бикарбоната натрия ⁽¹⁾; или
 - (d) подвергнуты высушиванию в течение 42 дней при температуре, как минимум, 20°C ⁽¹⁾;
3. не находились в контакте с другими продуктами животного происхождения или с живыми животными, представляющими риск в плане распространения серьезной трансмиссивной болезни; и
4. (a) после обработки, описанной в пункте 1 ⁽¹⁾, непосредственно перед отправкой хранились отдельно в течение 21 дня под государственным надзором; или
- (b) согласно декларации перевозчика, продолжительность транспортировки, как предусматривается, будет составлять, как минимум 21 день ⁽¹⁾.

Составлен в:.....
(место) (дата)

Печать ⁽²⁾



.....
(подпись государственного ветеринара)²

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

⁽¹⁾ Удалить ненужное.

⁽²⁾ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста.

ГЛАВА 6(A)

Санитарно-гигиенический сертификат

На обработанные охотничьи трофеи или птиц и копытных, представляющих собой исключительно кости, рога, копыта, когти, олени рога, зубы, шкуры и кожи для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация охотничьих трофеев

Охотничьи трофеи от:
(вид)

Характер охотничьих трофеев:

(а) исключительно кости, рога, копыта, когти, олени рога, зубы¹:.....

(b) исключительно шкуры и кожи¹:

Характер упаковки:

Кол-во упаковок:

Справочный номер сертификата CITES:

II. Назначение охотничьих трофеев:

Охотничьи трофеи будут отправлены:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

III. Санитарно-гигиеническая аттестация

¹ Ненужное удалить

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что охотничьи трофеи, описанные выше:

1. были упакованы непосредственно после обработки, не контактируя с другими продуктами животного происхождения, способных контаминировать их, в отдельных, прозрачных, закрытых упаковках, чтобы избежать любой последующей контаминации; и
2. в отношении охотничьих трофеев, состоящих исключительно из шкур и кож¹:
 - (а) были высушены¹;
 - (б) были подвергнуты сухому или мокрому посолу в течение минимум 14 дней перед отправкой¹; или
 - (с) были подвергнуты сухому или мокрому посолу в ... (дата) и, в соответствии с декларацией перевозчика, будут транспортироваться кораблем, а длительность транспортировки будет такой, что они будут подвергаться посолу в течение минимум 14 дней, до того, как они достигнут пограничный инспекционный пункт ЕС¹;
3. в отношении охотничьих трофеев, состоящих исключительно из костей, рогов, копыт, когтей, оленьих рогов или зубов¹:
 - (а) были погружены в кипящую воду в течение соответствующего времени таким образом, чтобы обеспечить удаление любого вещества, за исключением костей, рогов, копыт, когтей, оленьих рогов или зубов; и
 - (б) были подвергнуты дезинфекции с помощью продукта, разрешенного компетентным органом, в частности перекисью водорода в отношении частей, состоящих из костей.

Составлен в:.....
(место)

.....
(дата)

Печать²



.....
(подпись государственного ветеринара)²

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Ненужное удалить

² Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 6(В)

Санитарно-гигиенический сертификат

На обработанные охотничьи трофеи или птиц и копытных, состоящих из целых необработанных частей, предназначенных для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация охотничьих трофеев

Охотничьи трофеи от:
(вид)

Характер упаковки:

Кол-во частей или упаковок:.....

Справочный номер сертификата CITES¹:

II. Назначение охотничьих трофеев:

Охотничьи трофеи будут отправлены:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

III. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что охотничьи трофеи, описанные выше:

1. в отношении охотничьих трофеев парнокопытных животных, за исключением свиней¹:

(а) ...(регион) благополучен по ящуру и чуме КРС в течение последних 12 месяцев и в течение этого периода против этих болезней не проводилось вакцинации; и

¹ Ненужное удалить

(b) охотничьи трофеи, описанные выше:

- (i) были получены от животных, которые были убиты на территории этого региона, который имеет разрешение на экспорт свежего мяса соответствующих восприимчивых видов домашних животных, и где в течение последних 60 дней не вводились ветеринарные ограничения вследствие вспышек болезней, к которым восприимчивы дикие животные; и
- (ii) происходят от животных, которые были убиты на расстоянии минимум 20 км от границ другой третьей страны или части третьей страны, не имеющей разрешение на экспорт необработанных охотничьих трофеев парнокопытных животных в Сообщество, за исключением свиней;

2. в отношении охотничьих трофеев диких кабанов¹:

- (a) ...(регион) в течение последних 12 месяцев является благополучным по классической чуме свиней, Африканской чуме свиней, везикулярной болезни свиней, ящуру, энтеровирусному энцефаломиелиту свиней (болезни Тешена), и против этих болезней в течение последних 12 месяцев вакцинации не проводилось; и

(b) охотничьи трофеи, описанные выше:

- (i) были получены от животных, которые были убиты на этой территории, которая имеет разрешение на экспорт свежего мяса соответствующих восприимчивых видов домашних животных, и где в течение последних 60 дней не вводились ветеринарные ограничения вследствие вспышек болезней, к которым восприимчивы дикие животные; и
- (ii) происходят от животных, которые были убиты на расстоянии минимум 20 км от границ другой третьей страны или части третьей страны, не имеющей разрешение на экспорт необработанных охотничьих трофеев парнокопытных животных, за исключением свиней в Сообществе;

3. в отношении охотничьих трофеев непарнокопытных, охотничьи трофеи, описанные выше, были получены от диких непарнокопытных, которые были убиты на территории экспортирующей страны, упоминаемой выше¹;

4. в отношении охотничьих трофеев диких птиц¹:

(a) ...(регион) благополучен по гриппу птиц и болезни Ньюкасла;

(b) охотничьи трофеи, описанные выше, были получены от диких охотничьих птиц, которые были убиты в этом регионе и где в течение последних 30 дней не вводились ветеринарные ограничения вследствие вспышек болезней, к которым восприимчивы дикие животные; и

5. охотничьи трофеи, описанные выше, были упакованы не вступая в контакт с другими продуктами животного происхождения, способных их контаминировать, в отдельные,

¹ Ненужное удалить

прозрачные и закрытые упаковки, таким образом, чтобы избежать любой последующей контаминации.

Составлен в:.....
(место) (дата)

Печать¹



.....
(подпись государственного ветеринара)¹

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 7(A)

Санитарно-гигиенический сертификат

На свиную щетину из третьих стран или регионов, которые благополучны по Африканской чуме свиней, предназначенную для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация свиной щетины:

Характер упаковки:

Кол-во частей или упаковок:

Вес нетто:

II. Происхождение свиной щетины:

Адрес и ветеринарный контрольный номер зарегистрированного предприятия:.....
.....

III. Назначение свиной щетины

Свиная щетина будет отправлена:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

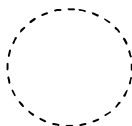
IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что:

1. Свиная щетина, описанная выше, была получена от свиней, происходящих и убитых на бойне в стране происхождения.
2. Свиньи, от которых была получена свиная щетина, во время осмотра, проводимого при убое, не демонстрировали признаков болезней, передающихся людям или животным, и не были уничтожены при ликвидации эпизоотической болезни.
3. Страна происхождения, или в случае регионализации в соответствии с законодательством Сообщества, регион происхождения был благополучен по Африканской чуме свиней в течение минимум 12 месяцев.
4. Свиная щетина сухая и плотно упакована.

Составлен в:..... (место) (дата)

Печать¹



.....
(подпись государственного ветеринара)¹
.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 7(В)

Санитарно-гигиенический сертификат

На свиную щетину из третьих стран или регионов, которые неблагоприятны по Африканской чуме свиней, предназначенную для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация свиной щетины:

Характер упаковки:

Кол-во частей или упаковок:

Вес нетто:

II. Происхождение свиной щетины:

Адрес и ветеринарный контрольный номер зарегистрированного предприятия:.....

.....

III. Назначение свиной щетины

Свиная щетина будет отправлена:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

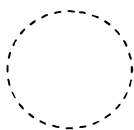
IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что:

1. Свиная щетина, описанная выше, была получена от свиней, происходящих и убитых на бойне в стране происхождения.
2. Свиньи, от которых была получена свиная щетина, во время осмотра, проводимого при убое, не демонстрировали признаков болезней, передающихся людям или животным, и не были уничтожены при ликвидации эпизоотической болезни.
3. Свиная щетина, упоминаемая выше, была:
 - сварена¹,
 - высушена¹,
 - отбелена¹.
4. Свиная щетина сухая и плотно упакована.

Составлен в:.....
(место) (дата)

Печать²



.....
(подпись государственного ветеринара)²
.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Ненужное удалить

² Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ГЛАВА 8

Санитарно-гигиенический сертификат

На побочные продукты животного происхождения для производства кормов для домашних питомцев или технических продуктов, включая фармацевтические продукты, предназначенные для отправки в Европейское Сообщество

Примечание для импортера: этот сертификат предназначен только для ветеринарных целей и должен сопровождать партию товара до тех пор, пока она не достигнет пограничного инспекционного пункта.

Справочный номер этого санитарно-гигиенического сертификата:.....

Страна назначения:
(название государства члена ЕС)

Экспортирующая страна:

Ответственное министерство:

Сертифицирующий департамент:

I. Идентификация побочных продуктов животного происхождения:

Характер продуктов животного происхождения и видов:

Характер упаковки:

Кол-во частей или упаковок:

Вес нетто:

Серийный справочный номер партии:

II. Происхождение побочных продуктов животного происхождения:

Адрес и ветеринарный контрольный номер регистрируемого предприятия:.....

.....

III. Назначение продуктов животного происхождения

Продукты животного происхождения будут отправлены:

Из:
(место погрузки)

В:
(страна и место назначения)

Следующими средствами транспорта:

Номер печати (при наличии):

Название и адрес отправителя:

Название и адрес получателя:

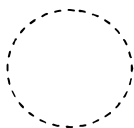
IV. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, удостоверяю, что продукты животного происхождения, описанные выше:

1. состоят из продуктов животного происхождения, полученных от видов, указанных в разделе I, и отвечают соответствующим ветеринарным требованиям, изложенным в Решении(ях) Комиссии.../.../...¹;
2. состоят только из частей убитых животных, которые пригодны для потребления человеком в соответствии с законодательством Сообщества, но не предназначены для потребления человеком по коммерческим причинам;
3. подверглись глубокой заморозке на заводе происхождения;
4. в отношении них были приняты все меры предосторожности во избежание повторной контаминации патогенными агентами;
5. были упакованы в новые упаковки, предотвращающие утечки.

Составлен в:..... (место) (дата)

Печать²



.....
(подпись государственного ветеринара)²

.....
(имя, квалификация и должность, заглавными буквами)

¹ Необходимо включить количество полномочных и действующих Решений относительно свежего мяса соответствующих восприимчивых видов домашних животных.

² Подпись и печать должны отличаться цветом от напечатанного текста

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

СПИСКИ ТРЕТЬИХ СТРАН, ИЗ КОТОРЫХ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ МОГУТ РАЗРЕШАТЬ ИМПОРТ ПОБОЧНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЧЕЛОВЕКОМ

Включение страны в один из следующих списков является необходимым, но недостаточным условием для импортирования соответствующих продуктов из страны. Импорт также должен отвечать соответствующим ветеринарным и санитарным требованиям.

ЧАСТЬ I

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт молока и продуктов на основе молока

Третьи страны, перечисленные в колонке В или колонке С Приложения к Решению 95/340/ЕС.

ЧАСТЬ II

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт переработанных животных белков (за исключением рыбной муки)

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС.

ЧАСТЬ III

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт рыбной муки и рыбьего жира

Третьи страны, перечисленные в Приложении к Решению 97/296/ЕС.

ЧАСТЬ IV

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт переработанных жиров (за исключением рыбьего жира)

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС.

ЧАСТЬ V

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт продуктов крови для кормовых материалов

А. Продукты крови копытных

Третьи страны или части стран, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС, из которых разрешен импорт всех категорий свежего мяса соответствующих видов.

В. Продукты крови других видов

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС.

ЧАСТЬ VI

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт продуктов крови (за исключением лошадиных), предназначенных для технических и фармацевтических целей

А. Продукты крови копытных

Третьи страны или части стран, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС, из которых разрешен импорт всех категорий свежего мяса соответствующих видов.

В. Продукты крови других видов

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС.

ЧАСТЬ VII

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт переработанного материала для производства кормов для домашних питомцев и технических продуктов

А. Непереработанный материал от КРС, овец, коз, свиней и лошадей

Третьи страны или части стран, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС, из которых разрешен импорт всех категорий свежего мяса соответствующих видов.

В. Непереработанный материал от домашней птицы

Третьи страны, из которых государства-члены разрешают импорт свежего мяса домашней птицы.

С. Непереработанный материал от других видов

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС.

ЧАСТЬ VIII

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт необработанной свиной щетины

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС.

ЧАСТЬ IX

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт навоза для обработки почвы

А. Переработанные продукты из навоза

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС.

В. Переработанный навоз лошадиных

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС относительно живых лошадиных

С. Непереработанный помет домашней птицы

Третьи страны, из которых государства-члены разрешают импорт свежего мяса домашней птицы.

ЧАСТЬ X

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт кормов для домашних питомцев и жевательных продуктов для собак.

(LK) Шри-Ланка¹

(JP) Япония²

(TW) Тайвань²

ЧАСТЬ XI

Список третьих стран, из которых государства-члены могут разрешать импорт желатина, гидролизобелка и дикальция фосфата

Третьи страны, перечисленные в Части I Приложения к Решению 79/542/ЕЕС и следующие страны:

(KR) Республика Корея³

(MY) Малайзия³

(PK) Пакистан³

(TW) Тайвань³.

[В переводе ВНИИЗЖ нет перевода дальнейших ЧАСТЕЙ XII – XVII \(Б.В.Ф. 25.05.10\):](#)

¹ Жевательные продукты для собак, изготовленные из шкур и кож только копытных.

² Переработанный корм для домашних питомцев – только для декоративных видов рыб

³ Только желатин

